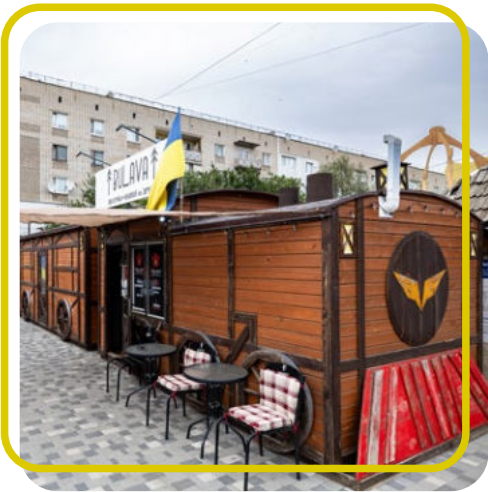




# ОБЛИЧЧЯ ГРОМАД

**Faces of the Communities**







# ОБЛИЧЧЯ ГРОМАД

**Faces of the Communities**



## Обличчя громад

Перше видання фотографій про життя та розвиток територіальних громад, які пройшли різні етапи реформи децентралізації з 2016 до 2025 року разом із Програмою USAID DOBRE. «Обличчя нових громад» — це історія українських громад у світлинах. Це розповідь про людей, які об'єдналися, щоб змінити свої міста й села на краще, чинять опір та мужньо приймають виклики війни. На світлинах ви побачите, як громади робили перші кроки після об'єднання, як знаходять можливості для розвитку, зміцнюють місцеву економіку, вдосконалюють послуги, залучають людей, як повертають своє життя, зруйноване страшною війною.

Фото показують знамениті та невідомі краєвиди України, різних людей, які розвивають свої громади, їхні досягнення, реалізовані за реформи місцевого самоврядування та територіальної організації влади спільно з партнерами.

Світлини в книзі — лише частина масштабних фотоекспедицій Українського кризового медіа-центру в 65 громад із 10 областей України. Сім років фотоекспедиції організував Український кризовий медіа-центр за надійної підтримки Програми USAID DOBRE.

Ця книжка стала можливою завдяки щирій підтримці американського народу, наданій через Агентство США з міжнародного розвитку (USAID). Зміст є відповідальністю Глобал Ком'юнітіз (Global Communities) і не обов'язково відображає точку зору USAID чи Уряду Сполучених Штатів.

## Faces of the Communities

The first edition of photographs about the life and development of territorial communities that have gone through different stages of the decentralization reform from 2016 to 2025 together with the USAID DOBRE Program. “Faces of the Communities” is the history of Ukraine’s communities in photographs. A story about people who have united to change their towns and villages for the better, resisting and bravely accepting the challenges of war. The photos show how communities took their first steps after amalgamation, how they found opportunities for development, strengthened their local economies, improved services, engaged people, and rebuilt their lives destroyed by the terrible war.

The pictures show famous and unknown landscapes of Ukraine, different people developing their communities, and their achievements implemented under the reform of local self-government and territorial organization of power together with partners.

The photos in this book are just a part of large-scale photo expeditions to 65 communities in ten oblasts of Ukraine taken by Ukraine Crisis Media Center. For seven years, Ukraine Crisis Media Center has been organizing these photo expeditions with the reliable support of the USAID DOBRE Program.

This book is made possible by the generous support of the American people through the United States Agency for International Development (USAID). The contents are the responsibility of Global Communities and do not necessarily reflect the views of USAID or the United States Government.



|   |           |
|---|-----------|
| Вступне слово Браяна Кемпла .....               | 7         |
| <b>Дніпропетровська область .....</b>           | <b>18</b> |
| Покровська територіальна громада .....          | 20        |
| Зеленодольська територіальна громада .....      | 24        |
| Царичанська територіальна громада .....         | 28        |
| Новоолександрівська територіальна громада ..... | 32        |
| Петрівська територіальна громада .....          | 36        |
| Софіївська територіальна громада .....          | 40        |
| Васильківська територіальна громада .....       | 44        |
| <b>Запорізька область .....</b>                 | <b>52</b> |
| Веселівська територіальна громада .....         | 54        |
| Гуляйпільська територіальна громада .....       | 58        |
| Пологівська територіальна громада .....         | 62        |
| Широківська територіальна громада .....         | 66        |
| <b>Івано-Франківська область .....</b>          | <b>74</b> |
| Печеніжинська територіальна громада .....       | 76        |
| Білоберізька територіальна громада .....        | 80        |
| Більшівцівська територіальна громада .....      | 84        |
| Нижньовербізька територіальна громада .....     | 88        |
| Тлумацька територіальна громада .....           | 92        |
| П'ядицька територіальна громада .....           | 96        |

|  |           |
|--|-----------|
| Foreword by Brian Kemple .....                     | 7         |
| <b>Dnipropetrovsk Oblast .....</b>                 | <b>18</b> |
| The Pokrovska territorial community .....          | 20        |
| The Zelenodolska territorial community .....       | 24        |
| The Tsarychanska territorial community .....       | 28        |
| The Novooleksandrivska territorial community ..... | 32        |
| The Petrykivska territorial community .....        | 36        |
| The Sofiivska territorial community .....          | 40        |
| The Vasylikivska territorial community .....       | 44        |
| <b>Zaporizhzhya Oblast .....</b>                   | <b>52</b> |
| The Veselivska territorial community .....         | 54        |
| The Hulyaypiliska territorial community .....      | 58        |
| The Polohivska territorial community .....         | 62        |
| The Shyrokivska territorial community .....        | 66        |
| <b>Ivano-Frankivsk Oblast .....</b>                | <b>74</b> |
| The Pechenizhynska territorial community .....     | 76        |
| The Biloberiz'ka territorial community .....       | 80        |
| The Bilshivtsivska territorial community .....     | 84        |
| The Nyzhnyoverbiz'ka territorial community .....   | 88        |
| The Tlumatska territorial community .....          | 92        |
| The Piadytska territorial community .....          | 96        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Кіровоградська область .....</b>         | <b>104</b> |
| Новоукраїнська територіальна громада .....  | 106        |
| Маловісківська територіальна громада .....  | 110        |
| Дмитрівська територіальна громада .....     | 114        |
| Помічянська територіальна громада .....     | 118        |
| Компаніївська територіальна громада .....   | 122        |
| Знам'янська територіальна громада .....     | 126        |
| Приютівська територіальна громада .....     | 130        |
| <b>Миколаївська область .....</b>           | <b>138</b> |
| Куцурубська територіальна громада .....     | 140        |
| Олександрівська територіальна громада ..... | 144        |
| Галицинівська територіальна громада .....   | 148        |
| Вознесенська територіальна громада .....    | 152        |
| <b>Тернопільська область .....</b>          | <b>160</b> |
| Байковецька територіальна громада .....     | 162        |
| Великогаївська територіальна громада .....  | 166        |
| Вишнівецька територіальна громада .....     | 170        |
| Теребовлянська територіальна громада .....  | 174        |
| Борщівська територіальна громада .....      | 178        |
| Зборівська територіальна громада .....      | 182        |
| Лановецька територіальна громада .....      | 186        |
| Шумська територіальна громада .....         | 190        |
| Золотниківська територіальна громада .....  | 194        |
| Підволочиська територіальна громада .....   | 198        |
| <b>Харківська область .....</b>             | <b>206</b> |
| Старосалтівська територіальна громада ..... | 208        |
| Мереф'янська територіальна громада .....    | 212        |
| Золочівська територіальна громада .....     | 216        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Kirovohrad Oblast .....</b>                 | <b>104</b> |
| The Novoukraiinska territorial community ..... | 106        |
| The Malovyskivska territorial community .....  | 110        |
| The Dmytrivska territorial community .....     | 114        |
| The Pomichnyanska territorial community .....  | 118        |
| The Kompaniivska territorial community .....   | 122        |
| The Znamianska territorial community .....     | 126        |
| The Pryutivska territorial community .....     | 130        |
| <b>Mykolaiv Oblast .....</b>                   | <b>138</b> |
| The Kutsurubka territorial community .....     | 140        |
| The Oleksandrivska territorial community ..... | 144        |
| The Halytsynivska territorial community .....  | 148        |
| The Voznesenska territorial community .....    | 152        |
| <b>Ternopil Oblast .....</b>                   | <b>160</b> |
| The Baikovetska territorial community .....    | 162        |
| The Velykohayivska territorial community ..... | 166        |
| The Vyshnivetska territorial community .....   | 170        |
| The Terebovlyanska territorial community ..... | 174        |
| The Borshchivska territorial community .....   | 178        |
| The Zborivska territorial community .....      | 182        |
| The Lanovetska territorial community .....     | 186        |
| The Shumska territorial community .....        | 190        |
| The Zolotnykivska territorial community .....  | 194        |
| The Pidvolochyska territorial community .....  | 198        |
| <b>Kharkiv Oblast .....</b>                    | <b>206</b> |
| The Starosaltivska territorial community ..... | 208        |
| The Merefianska territorial community .....    | 212        |
| The Zolochivska territorial community .....    | 216        |

|  |            |
|--|------------|
| Малинівська територіальна громада .....        | 220        |
| Балаклійська територіальна громада .....       | 224        |
| Роганська територіальна громада .....          | 228        |
| Чугуївська територіальна громада .....         | 232        |
| <b>Херсонська область .....</b>                | <b>240</b> |
| Асканія-Нова територіальна громада .....       | 242        |
| Музиківська територіальна громада .....        | 246        |
| Присиваська територіальна громада .....        | 250        |
| Станіславська територіальна громада .....      | 254        |
| Високопільська територіальна громада .....     | 258        |
| Нововоронцовська територіальна громада .....   | 262        |
| <b>Чернівецька область .....</b>               | <b>270</b> |
| Вижницька територіальна громада .....          | 272        |
| Глибоцька територіальна громада .....          | 276        |
| Недобоївська територіальна громада .....       | 280        |
| Хотинська територіальна громада .....          | 284        |
| Усть-Путильська територіальна громада .....    | 288        |
| Великокучурівська територіальна громада .....  | 292        |
| <b>Чернігівська область .....</b>              | <b>300</b> |
| Лосинівська територіальна громада .....        | 302        |
| Сновська територіальна громада .....           | 306        |
| Сосницька територіальна громада .....          | 310        |
| Корюківська територіальна громада .....        | 314        |
| Ніжинська територіальна громада .....          | 318        |
| Новгород-Сіверська територіальна громада ..... | 322        |
| Коропська територіальна громада .....          | 326        |
| Тупичівська територіальна громада .....        | 330        |

|   |            |
|---|------------|
| The Malynivska territorial community .....        | 220        |
| The Balakliiska territorial community .....       | 224        |
| The Rohanska territorial community .....          | 228        |
| The Chuhuiivska territorial community .....       | 232        |
| <b>Kherson Oblast .....</b>                       | <b>240</b> |
| The Askania-Nova territorial community .....      | 242        |
| The Muzykivska territorial community .....        | 246        |
| The Prisyvas'ka territorial community .....       | 250        |
| The Stanislavska territorial community .....      | 254        |
| The Vysokopilka territorial community .....       | 258        |
| The Novovorontsovka territorial community .....   | 262        |
| <b>Chernivtsi Oblast .....</b>                    | <b>270</b> |
| The Vyzhnytska territorial community .....        | 272        |
| The Hlybotska territorial community .....         | 276        |
| The Nedoboiivska territorial community .....      | 280        |
| The Khotynska territorial community .....         | 284        |
| The Ust'-Putylska territorial community .....     | 288        |
| The Velykokuchurivska territorial community ..... | 292        |
| <b>Chernihiv Oblast .....</b>                     | <b>300</b> |
| The Losynivska territorial community .....        | 302        |
| The Snovska territorial community .....           | 306        |
| The Sosnytska territorial community .....         | 310        |
| The Koryukivska territorial community .....       | 314        |
| The Nizhynska territorial community .....         | 318        |
| The Novhorod-Siverska territorial community ..... | 322        |
| The Koropka territorial community .....           | 326        |
| The Tupychivska territorial community .....       | 330        |



Із 2016 року Програма USAID DOBRE (Децентралізація приносить кращі результати та ефективність) тісно співпрацює з територіальними громадами по всій Україні, допомагаючи їм впроваджувати ефективне, відкрите та підзвітне врядування за активної та свідомої участі людей. Виконуючи цю роботу, Програма USAID DOBRE допомагає нашим громадам-партнерам скористатися перевагами та подолати виклики, пов'язані з децентралізацією, й зробити децентралізацію – появу динамічних і демократичних місцевих громад – живою реальністю в Україні.

Реформа з децентралізації запропонувала громадянам позитивні зміни там, де вони живуть і працюють. Вона надає органам місцевого самоврядування належну можливість взяти на себе більшу роль в управлінні, а мешканцям – стимули для більш активної участі в житті своєї громади. Децентралізація створила умови для того, щоби громади стали більш свідомими, енергійними та залучалися до вирішення питань, які безпосередньо впливають на їхнє повсякденне життя.

Спільними зусиллями Програма USAID DOBRE та наші громади-партнерки досягли значних результатів та помітних змін. Представлені в цьому виданні громади виявилися чудовими партнерами. Вони продемонстрували рішучість зробити життя своїх громадян кращим, відкритість до співпраці, готовність вчитися в інших, прагнення підтримувати особистісний розвиток молоді, а також бажання взаємодіяти із зовнішнім світом у позитивний і конструктивний спосіб. Територіальні громади надають притулок і комфорт внутрішньо переміщених осіб з охоплених війною територій, навіть коли самі стикаються з труднощами і невизначеністю. Вони є самодостатніми, незалежними, стійкими і невблаганними перед обличчям життя і смерті.

Я дуже радий, що ця книга дає можливість дізнатися про наші партнерські територіальні громади. Робота з ними надихає мене, а їхній шлях є підтвердженням сили людського духу.

**Браян Кемпл**  
Керівник Програми USAID DOBRE

Since 2016, the USAID DOBRE Program (Decentralization Offering Better Results and Efficiency) has been working closely with territorial communities (TCs) throughout Ukraine to help them adopt effective, open, and accountable governance with the active and informed engagement of their citizens. In doing this work, DOBRE has been helping our partner TCs to reap the benefits and meet the challenges brought by decentralization and to make decentralization – the emergence of dynamic and democratic local communities – a living reality in Ukraine.

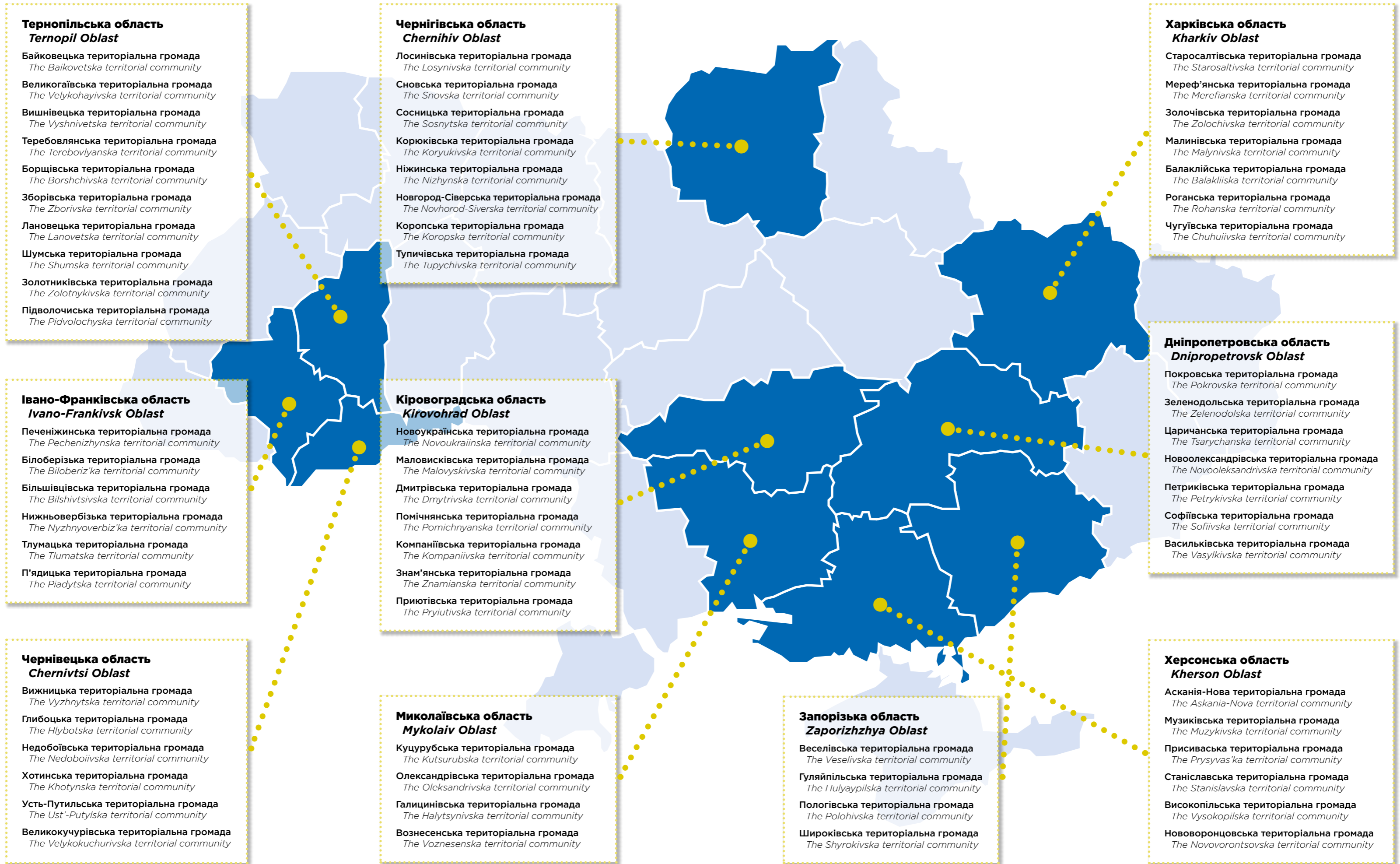
Decentralization has offered reform to citizens where they live and work. It enables, rightly, local governments to assume a larger role in managing their communities and encourages citizens to increase their engagement in local governance and community affairs. It helped create conditions for communities to become self-aware, vibrant, dynamic, and engaged in matters directly affecting their daily lives.

Together, DOBRE and our partner communities achieved very significant results. The TCs featured in this volume have been wonderful partners. They have demonstrated a determination to make a better life for their citizens; an openness to collaboration; a readiness to learn from others; a commitment to support the personal development of their youth; and an impulse to engage with the outside world in a positive and constructive way. They have provided comfort and refuge to refugees from war-torn areas even as they themselves face difficulties and uncertainty. They are also self-reliant, independent, and tough and unrelenting in the face of life and death.

I am very glad that this volume makes it possible to learn about our partner TCs. Working with them has been inspirational for me, and their journey stands as an affirmation of the human spirit.

**Brian Kemple**  
USAID DOBRE Chief of Party





**Тернопільська область**  
*Ternopil Oblast*

Байковецька територіальна громада  
*The Baikovetska territorial community*

Великогаївська територіальна громада  
*The Velykohayivska territorial community*

Вишнівецька територіальна громада  
*The Vyshnivetska territorial community*

Теребовлянська територіальна громада  
*The Terebovlyanska territorial community*

Борщівська територіальна громада  
*The Borshchivska territorial community*

Зборівська територіальна громада  
*The Zborivska territorial community*

Лановецька територіальна громада  
*The Lanovetska territorial community*

Шумська територіальна громада  
*The Shumska territorial community*

Золотниківська територіальна громада  
*The Zolotnykivska territorial community*

Підволочиська територіальна громада  
*The Pidvolochyska territorial community*

**Чернігівська область**  
*Chernihiv Oblast*

Лосинівська територіальна громада  
*The Losynivska territorial community*

Сновська територіальна громада  
*The Snovska territorial community*

Сосницька територіальна громада  
*The Sosnytska territorial community*

Корюківська територіальна громада  
*The Koryukivska territorial community*

Ніжинська територіальна громада  
*The Nizhynska territorial community*

Новгород-Сіверська територіальна громада  
*The Novhorod-Siverska territorial community*

Коропська територіальна громада  
*The Koropaska territorial community*

Тупичівська територіальна громада  
*The Tupyshivska territorial community*

**Харківська область**  
*Kharkiv Oblast*

Старосалтівська територіальна громада  
*The Starosaltivska territorial community*

Мереф'янська територіальна громада  
*The Merefianska territorial community*

Золочівська територіальна громада  
*The Zolochivska territorial community*

Малинівська територіальна громада  
*The Malynivska territorial community*

Балаклійська територіальна громада  
*The Balakliiska territorial community*

Роганська територіальна громада  
*The Rohanska territorial community*

Чугуївська територіальна громада  
*The Chuhuiivska territorial community*

**Івано-Франківська область**  
*Ivano-Frankivsk Oblast*

Печеніжинська територіальна громада  
*The Pechenizhynska territorial community*

Білоберізька територіальна громада  
*The Biloberiz'ka territorial community*

Більшівцівська територіальна громада  
*The Bilshivtsivska territorial community*

Нижньовербізька територіальна громада  
*The Nyzhnyverbiz'ka territorial community*

Тлумацька територіальна громада  
*The Tlumatska territorial community*

П'ядицька територіальна громада  
*The Piyadyska territorial community*

**Кіровоградська область**  
*Kirovohrad Oblast*

Новоукраїнська територіальна громада  
*The Novoukrainska territorial community*

Маловисківська територіальна громада  
*The Malovyskivska territorial community*

Дмитрівська територіальна громада  
*The Dmytrivska territorial community*

Помічнянська територіальна громада  
*The Pomichnyanska territorial community*

Компаніївська територіальна громада  
*The Kompaniivska territorial community*

Знам'янська територіальна громада  
*The Znamianska territorial community*

Приютівська територіальна громада  
*The Pryutivska territorial community*

**Дніпропетровська область**  
*Dnipropetrovsk Oblast*

Покровська територіальна громада  
*The Pokrovska territorial community*

Зеленодольська територіальна громада  
*The Zelenodolska territorial community*

Царичанська територіальна громада  
*The Tsarychanska territorial community*

Новоолександрівська територіальна громада  
*The Novooleksandriivska territorial community*

Петриківська територіальна громада  
*The Petrykivska territorial community*

Софіївська територіальна громада  
*The Sofiivska territorial community*

Васильківська територіальна громада  
*The Vasykivska territorial community*

**Чернівецька область**  
*Chernivtsi Oblast*

Вижницька територіальна громада  
*The Vyzhnytska territorial community*

Глибоцька територіальна громада  
*The Hlybotska territorial community*

Недобоївська територіальна громада  
*The Nedoboiivska territorial community*

Хотинська територіальна громада  
*The Khotynska territorial community*

Усть-Путильська територіальна громада  
*The Ust'-Putylska territorial community*

Великокучурівська територіальна громада  
*The Velykokuchurivska territorial community*

**Миколаївська область**  
*Mykolaiv Oblast*

Куцурубська територіальна громада  
*The Kutsurubska territorial community*

Олександрівська територіальна громада  
*The Oleksandriivska territorial community*

Галицинівська територіальна громада  
*The Halysynivska territorial community*

Вознесенська територіальна громада  
*The Voznesenska territorial community*

**Запорізька область**  
*Zaporizhzhya Oblast*

Веселівська територіальна громада  
*The Veselivska territorial community*

Гуляйпільська територіальна громада  
*The Hulyaypilska territorial community*

Пологівська територіальна громада  
*The Polohivska territorial community*

Широківська територіальна громада  
*The Shyrokovska territorial community*

**Херсонська область**  
*Kherson Oblast*

Асканія-Нова територіальна громада  
*The Askania-Nova territorial community*

Музиківська територіальна громада  
*The Muzykivska territorial community*

Присиваська територіальна громада  
*The Prysivas'ka territorial community*

Станіславська територіальна громада  
*The Stanislavska territorial community*

Високопільська територіальна громада  
*The Vysokopilska territorial community*

Нововоронцовська територіальна громада  
*The Novovorontsovka territorial community*





# Дніпропетровська область



***Dnipropetrovsk  
Oblast***

## **Покровська**

територіальна громада

*The Pokrovska territorial community*

## **Зеленодольська**

територіальна громада

*The Zelenodolska territorial community*

## **Царичанська**

територіальна громада

*The Tsarychanska territorial community*

## **Новоолександрівська**

територіальна громада

*The Novooleksandrivska territorial community*

## **Петриківська**

територіальна громада

*The Petrykivska territorial community*

## **Софіївська**

територіальна громада

*The Sofiivska territorial community*

## **Васильківська**

територіальна громада

*The Vasykivska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Дніпропетровській області — 18 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 144 проєкти на суму 2 835 314 доларів США.

З НИХ:

- 28** — проєкти екстреного реагування
- 28** — обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 20** — проєкти вдосконалення надання послуг
- 20** — молодіжні проєкти
- 18** — місцевий економічний розвиток
- 13** — невеликі розвиткові проєкти
- 9** — фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади
- 5** — просторове планування
- 2** — проєкти спроможності органів місцевого самоврядування
- 1** — міжмуніципальне співробітництво



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.



There are 18 partner communities in Dnipropetrovsk Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 144 projects worth \$2,835,314.

AMONG THEM:

- 28** — emergency response projects
- 28** — equipment to enhance the capacity of local governments
- 20** — service delivery improvement
- 20** — youth projects
- 18** — local economic development
- 13** — small development projects
- 9** — financing of priority projects for the community development strategy
- 5** — spatial planning
- 2** — local government capacity building projects
- 1** — inter-municipal cooperation



# 2017

## Покровська територіальна громада



### The Pokrovska territorial community



Річка Вовча. Вересень, 2017 рік  
*The Vovcha River. September 2017*



Світлана Спажева, голова Покровської територіальної громади. Вересень, 2017 рік / *Svitlana Spazheva, head of the Pokrovska territorial community. September 2017*



Спортивні заняття молоді громади. Вересень, 2017 рік  
*Sports training for the community's youth. September 2017*

Центральна площа селища Покровське, де за підтримки Програми USAID DOBRE відновлено вуличне освітлення. Вересень, 2017 рік  
*The central square of Pokrovsk village, where street lighting was restored with the support of USAID DOBRE Program. September 2017*





Вікторія Козинська, чемпіонка Європи з боксу серед молоді. Селище Покровське. Вересень, 2017 рік / *Viktoriia Kozynska, champion of Europe in boxing among youth. The town of Pokrovske. September 2017*



Вихованці дитячо-юнацької спортивної школи. Вересень, 2017 рік / *Trainees of junior sports school, Pokrovska united community, Dnipropetrovsk region, September 2017*



Віталій Головко, генеральний директор агрофірми «Обрій». Вересень, 2017 рік / *Vitalii Holovko, director general at Obrii agricultural company. September 2017*



Вулицями селища Покровське. Вересень, 2017 рік / *Streets of the town of Pokrovske. September 2017*



Самодіяльний аматорський народний хоровий колектив сільського будинку культури в селі Олександрівка. Вересень, 2017 рік / *Amateur folk choir of the village cultural center in Oleksandrivka. September 2017*



Віталій Ткач, менеджер навчально-демонстраційної ферми «Молочарське». Село Олександрівка. Вересень, 2017 рік / *Vitalii Tkach, manager of the Molocharske training and demonstration farm. Oleksandrivka village. September 2017*



Олена Буд та Сергій Захаренко, члени сільськогосподарського кооперативу «Добробут Андріївки». Село Андріївка. Вересень, 2017 рік / *Olena Bud and Serhii Zakharenko, members of the Dobrobut Andriivky agricultural coop. Andriivka village, September 2017*



Лікар Богдан Бацвін та медична сестра Людмила Курдельчук амбулаторії загальної практики сімейної медицини. Село Андріївка. Вересень, 2017 рік / *Doctor Bohdan Batsvin and nurse Lyudmyla Kurdelchuk of ambulant clinic of general family medicine. Andriivka Village. September 2017*

# 2018

## Зеленодольська територіальна громада



### The Zelenodolska territorial community



Микола Фаргушний, староста Великокостромського старостинського округу в 2015 - 2020 рр. Серпень, 2018 рік / *Mykola Fartushnyi, starosta of the Velykokostrumskiy starosta district in 2015-2020. August 2018*



Тетяна Павлюченко, краєзнавиця. Серпень, 2018 рік / *Tetyana Pavlyuchenko, local history expert. August 2018*



Спорт у Зеленодольській громаді. Водно-веслувальна станція оновлена за сприяння Програми USAID DOBRE. Серпень, 2018 рік / *Sports in Zelenodolska community. The rowing station was renovated with the support of USAID DOBRE Program. August 2018*



Краєвиди Зеленодольської громади. Серпень, 2018 рік / *Landscapes of the Zelenodolska community. August 2018*



Вулицями Зеленодольська. Серпень, 2018 рік / *The streets of Zelenodolsk. August 2018*

Пляж у Зеленодольську. Серпень, 2018 рік / *Zelenodolsk beach. August 2018*



Олександр Медвідь, директор спортивного комплексу. Серпень, 2018 рік / *Oleksandr Medvid', director of the sports center. August 2018*





Коваль Володимир Семічев. Серпень, 2018 рік / Volodymyr Semichev, blacksmith. August 2018



Амбулаторія села Велика Костромка. Серпень, 2018 рік / Ambulant clinic of the village of Velyka Kostromka. August 2018



Євген Магдін, працівник Криворізької ТЕС в місті Зеленодольськ. Серпень, 2018 рік / Yevhen Magdin, worker at the Kryvyi Rih thermal power plant in Zelenodolsk city. August 2018



Криворізька ТЕС в місті Зеленодольськ. Серпень, 2018 рік / Kryvyi Rih thermal power plant in Zelenodolsk city. August 2018



Ремонт тротуарів у місті. Серпень, 2018 рік / Pavement renovations in the city. August 2018



Олександр Веретенніков, тренер з греблі на байдарках та каное. Серпень, 2018 рік / Oleksandr Veretennikov, kayak and canoe rowing coach. August 2018



Старовинний козацький цвинтар у селі Мар'янське. Серпень, 2018 рік / An old Cossack cemetery in the village of Marianske. August 2018



Сергій Восмак, поліцейський офіцер Зеленодольської громади. Серпень, 2018 рік / Serhii Vosmak, police officer in Zelenodolska community. August 2018



Спорт у Зеленодольській громаді. Серпень, 2018 рік / Sports in the Zelenodolska community. August 2018



# 2018

## Царичанська територіальна громада

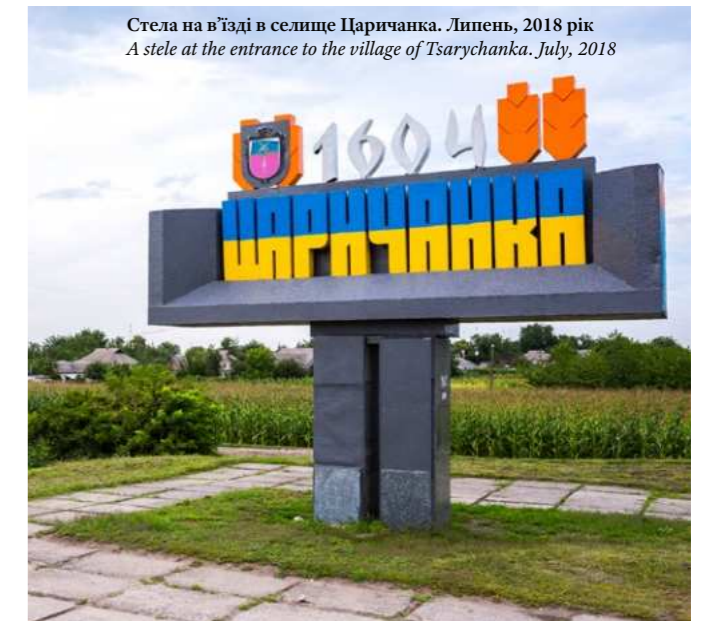
The Tsarychanska territorial community



Дніпропетровська область



Дитячий майданчик для малечі в парку. Липень, 2018 рік / A playground for kids in the park. July 2018



Стела на в'їзді в селище Царичанка. Липень, 2018 рік  
A stele at the entrance to the village of Tsarychanka. July, 2018



Зона відпочинку на березі річки Оріль. Село Турове. Липень, 2018 рік / Recreation area at the bank of the Oril' River. Turove village. July 2018



Річка Оріль. Липень, 2018 рік  
The Oril' River. July 2018



Пам'ятник козакам Гаврилу Салу та Олексію Кочерзі. Липень, 2018 рік  
The monument to Cossacks Havyrlo Salo and Oleksii Kocherha. July 2018



Учасниці народної студії «Петриківська витинанка» комунального клубного закладу «Центр культури та дозвілля». Липень, 2018 рік  
The participants of the Petrykivska Vytynanka folk studio of Center for Culture and Leisure communal club. July 2018



Дитячий садок. Липень, 2018 рік  
Kindergarten. July 2018



Юрій Марочка, різьбяр, майстер з обробки дерева. Липень, 2018 рік  
Yurii Marochka, carver, woodworker. July 2018



Таїсія Рашевська, директорка Царичанського ліцею з колегою. Липень, 2018 рік / Taisia Rashevskaya, director of the Tsarychanka lyceum, with her colleague. July 2018



Голова громади Геннадій Сумський біля адмінбудівлі Царичанської селищної ради. Липень, 2018 рік / Hennadii Sumskiy, the community head, next to the administrative building of the Tsarychanka town council. July 2018



Ремонт у школі. Липень, 2018 рік / Renovations at the school. July 2018



Інноваційне обладнання для облаштування STEM-класу у Царичанському ліцеї придбане за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2018 рік  
Innovative equipment for the STEM classroom at Tsarychanka lyceum purchased with support from USAID DOBRE Program. July 2018



Музей у Царичанській селищній громаді. Липень, 2018 рік / Museum at the Tsarychanka town community. July 2018



Ганна Кузнецова, представниця творчої династії вишивальниць родини Тренів-Кузнецових-Куценко. Липень, 2018 рік  
Hanna Kuznetsova, a representative of the creative dynasty of embroiderers of the Treniv-Kuznetsov-Kutsenko family. July 2018



Багатоповерховий будинок для учасників бойових дій у селищі Царичанка. Липень, 2018 рік  
Multi-story building for combatants in the town of Tsarychanka. July 2018



Селище Царичанка. Липень, 2018 рік  
The town of Tsarychanka. July 2018

# 2020

## Новоолександрівська територіальна громада



### The Novooleksandrivska territorial community



Олександр Візір, голова Новоолександрівської територіальної громади. Червень, 2020 рік / Oleksandr Vizir, head of the Novooleksandrivska territorial community. June 2020



Зупинка в селі Новоолександрівка. Червень, 2020 рік / A bus stop in the village of Novooleksandrivka. June 2020



Берег Дніпра. Село Старі Кодаки. Червень, 2020 рік / The bank of the Dnipro River. The village of Stari Kodaky. June 2020



Вулиці села Старі Кодаки. Червень, 2020 рік / Streets of the Stari Kodaky village. June 2020



Етносадиба «Майорова хата». Червень, 2020 рік / Mayorova Khata ethnic estate. June 2020



Готель у селі Старі Кодаки. Червень, 2020 рік / A hotel in the village of Stari Kodaky. June 2020



Краєвиди Новоолександрівської громади. Червень, 2020 рік / Landscapes of the Novooleksandrivska community. June 2020



Козацьке кладовище 1650 року в селі Старі Кодаки. Червень, 2020 рік / Cossack cemetery of 1650 in the village of Stari Kodaky. June 2020



Ірина Сафонова, директорка бібліотечної системи Новоолександрівської громади. Червень, 2020 рік / Iryna Safonova. Director of the library system of the Novooleksandrivska community. June 2020



Велонавігація в селі Волооське. Проект з туризму, реалізований за сприяння Програми USAID DOBRE. Червень, 2020 рік / Bicycle navigation in Voloske village, a tourism project implemented with the support of USAID DOBRE Program. June 2020



Людмила Артюх, бібліотекарка. Село Дослідне. Червень, 2020 рік / Lyudmyla Artyukh, librarian. The village of Doslidne. June 2020



Лінгвоклас Новоолександрівської школи. Червень, 2020 рік / Language classroom of the Novooleksandrivska school. June 2020



Людмила Шутяк, господиня етносадиби в селі Майорка. Червень, 2020 рік / Lyudmyla Shutyak, keeper of an ethnic estate in the village of Mayoroka. June 2020



Пам'ятник волоському горіху в селі Волоське. Червень, 2020 рік  
Monument to the Volos'ke nut in the Volos'ke village. June 2020



Юрій Манько, керівник комунального підприємства.  
Червень, 2020 рік / Yurii Man'ko, head of the utility enterprise. June 2020



Насосна станція в селі Ракшівка. Червень, 2020 рік  
Pumping station in the village of Rashkivka. June 2020



Садово-парковий центр «Сакура». Червень, 2020 рік / Sakura garden and park center. June 2020



Офіс старости села Волоське.  
Червень, 2020 рік  
Office of the Volos'ke village starosta. June 2020



Садово-парковий центр «Сакура».  
Червень, 2020 рік  
Sakura garden and park center. June 2020



Ясла-садок «Світлячок» у селі Волоське.  
Червень, 2020 рік / Svitlyachok nursery school in  
the village of Volos'ke. June 2020



Сергій Шлома та Едуард Алахвердян, поліцейські офіцери громади.  
Червень, 2020 рік  
Serhii Shloma and Eduard Allakhverdyan, the community's police officers. June 2020



Директорка школи в селі Волоське Тетяна Басенко  
на будівництві школи. Червень, 2020 рік  
Tetyana Basenko, school principal, at the school construction site. June 2020



Компостування сміття в селі Волоське. Червень, 2020 рік / Waste composting in the village of Volos'ke. June 2020





### The Petrykivka territorial community



Ольга Гавриленко, голова Петриківської громади у 2016–2020 рр.  
Червень, 2020 рік  
*Olha Havrylenko, head of the Petrykivka community in 2016–2020. June 2020*



Родина місцевих підприємців Поповичів. Червень, 2020 рік  
*The Popovych family, local entrepreneurs. June 2020*



Вулицями селища Петриківка. Червень, 2020 рік / *Streets of the town of Petrykivka. June 2020*



Експозиція музею Федора Панка. Червень, 2020 рік  
*An exhibition of the Fedir Panko Museum. June 2020*



Василь Біленко, директор центру народного мистецтва «Петриківка». Червень, 2020 рік  
*Vasyl Bilenko, director of the Petrykivka center for folk art. June 2020*



Людмила Горбуля, заслужена майстриня народної творчості України. Червень, 2020 рік / *Lyudmyla Horbulya, Honored Master of Folk Art of Ukraine. June 2020*



Художниця Валентина Панко, донька художника Федора Панка, у музеї. Червень, 2020 рік / *Artist Valentyna Panko, daughter of artist Fedir Panko, in the museum. June 2020*



Володимир Глушенко, заслужений майстер народної творчості України. Червень, 2020 рік / *Volodymyr Hlushchenko, Honored Master of Folk Art of Ukraine. June 2020*



Дім родини Масюкевичів. Червень, 2020 рік / *House of the Masyukevych family. June 2020*



Вихованці художньої школи на пленері. Червень, 2020 рік / *Students of the art school in the open air. June 2020*



Ганна Масюкевич, майстриня виробів із тіста. Червень, 2020 рік / *Hanna Masyukevych, a dough craftsman. June 2020*



Ганна Самарська, народна художниця України. Червень, 2020 рік / *Hanna Samarska, People's Artist of Ukraine. June 2020*



Заняття в опорній школі. Селище Петриківка. Червень, 2020 рік  
*Studying at a hub school. The town of Petrykivka. June 2020*



Заняття в художній майстерні. Червень, 2020 рік  
*Training in an art studio. June 2020*



Марина Сорока, директорка опорної школи в селищі Петриківка. Червень, 2020 рік  
*Maryna Soroka, director of the hub school in the town of Petrykivka. June 2020*



Інклюзивно-ресурсний центр у селищі Петриківка. Червень, 2020 рік / *The inclusive resource center in the town of Petrykivka. June 2020*



Молодіжний простір, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2020 рік  
*Youth space created with the support of the USAID DOBRE Program. June 2020*



Будинок для дітей-сиріт у Петриківці. Червень, 2020 рік / *Orphanage in Petrykivka. June 2020*



Таїсія Попович ознайомлює з родинним бізнесом. Червень, 2020 рік  
*Taisiia Popovych talks about her family business. June 2020*

Іван Дмитрюк, учитель образотворчого мистецтва, народний майстер петриківського розпису. Червень, 2020 рік  
*Ivan Dmytryuk, teacher of arts and master of Petrykivka painting. June 2020*



Роледром у селищі Петриківка. Червень, 2020 рік  
*Rollerdrome in the town of Petrykivka. June 2020*

Швейна майстерня в селищі Петриківка. Червень, 2020 рік  
*Sewing workshop in the town of Petrykivka. June 2020*



Стадіон у селищі Петриківка. Червень, 2020 рік / *The stadium in the town of Petrykivka. June 2020*



Руслан Шістя займається кінним спортом. Червень, 2020 рік  
*Ruslan Shistya is engaged in equestrian sports. June 2020*



Петриківський кінний завод. Червень, 2020 рік  
*Petrykivka stud farm. June 2020*

# 2023

## Софіївська територіальна громада



### The Sofiivska territorial community



Петро Сегедій, голова Софіївської територіальної громади. Вересень, 2023 рік / Petro Sehedii, head of the Sofiivska territorial community. September 2023



Олена Качан, працівниця з благоустрою Софіївської громади. Інструменти та обладнання для групи благоустрою громади придбані Програмою USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / Olena Kachan, Sofiivska community public services and amenities worker. Tools and equipment for the community beautification group were purchased by USAID DOBRE Program. September 2023



Реконструкція місцевого стадіону. Вересень, 2023 рік  
Reconstruction of the local stadium. September 2023



Софіївський центр творчості. Вересень, 2023 рік  
Sofiivka Center for Art. September 2023



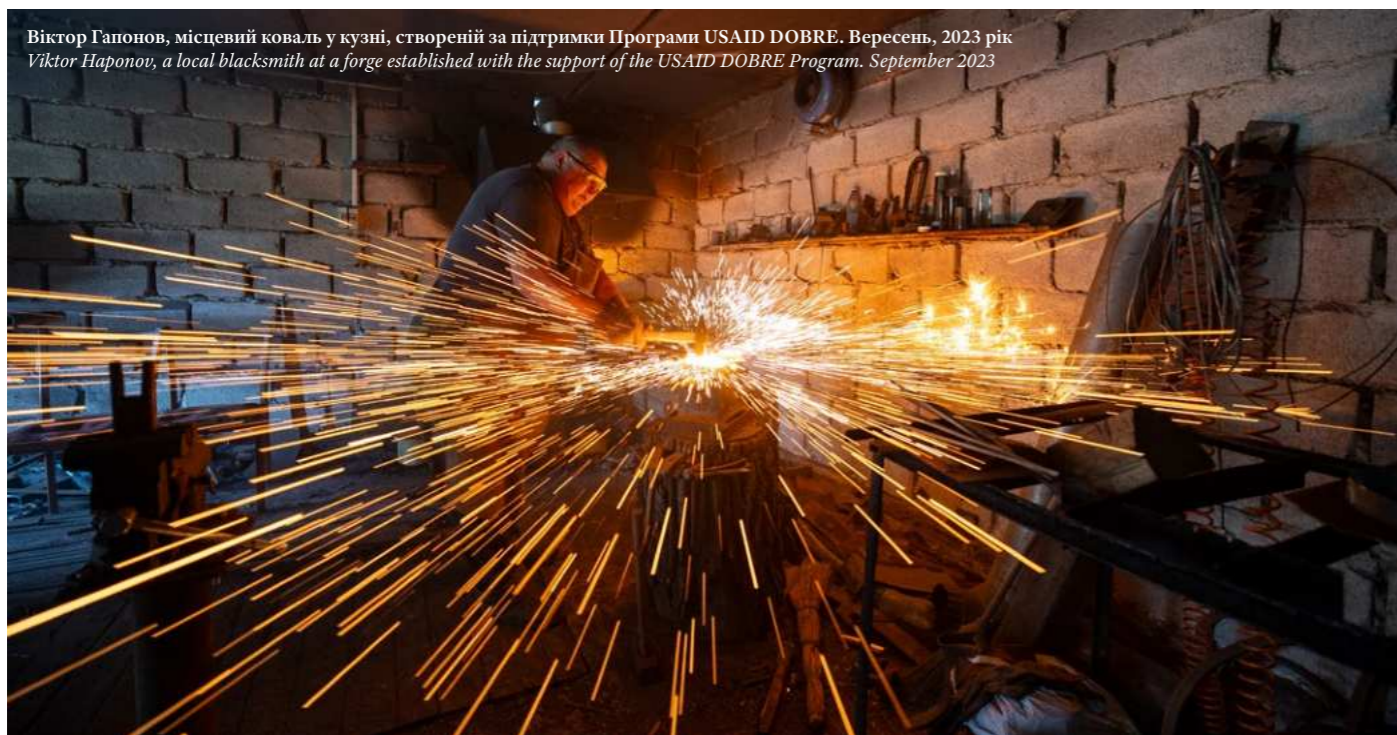
Ремонт майбутнього приміщення Молодіжного центру Софіївської громади. Спеціальне обладнання та меблі для медіакімнати Молодіжного центру, придбані Програмою USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / Renovation of the future premises of Sofiivska community Youth Center. Special equipment and furniture for the Youth Center's media room, purchased by USAID DOBRE Program. September 2023



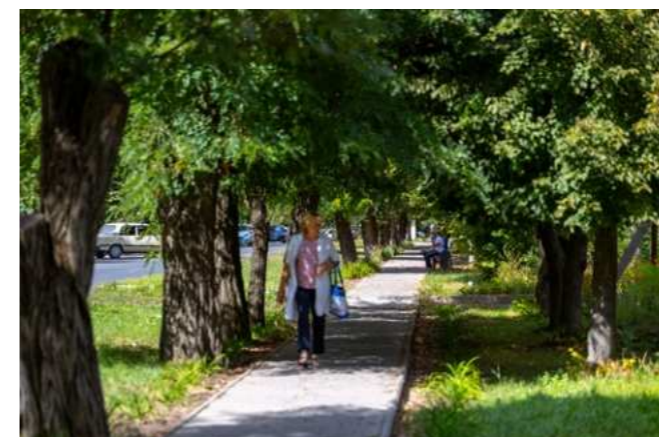
Сесійна зала Софіївської громади, облаштована за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік  
Session hall of the Sofiivska community, equipped with the support of the USAID DOBRE Program. September 2023



Група благоустрою Софіївської громади за роботою. Трактор для впорядкування та прибирання території громади придбаний Програмою USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік  
The Sofiivska community beautification team at work. Tractor for community landscaping and cleaning was purchased by USAID DOBRE Program. September 2023



Віктор Гапонов, місцевий коваль у кузні, створеній за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік  
Viktor Haponov, a local blacksmith at a forge established with the support of the USAID DOBRE Program. September 2023



Пішохідні зони Софіївської громади, облаштовані за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік  
Pedestrian zones in the Sofiivska community equipped with the support of the USAID DOBRE Program. September 2023



Юлія Колібаба, директорка Софіївського центру творчості. Вересень, 2023 рік  
Yulia Kolibaba, director of the Sofiivka Center for Art. September 2023



Римма Тиркба, директорка Софіївського ліцею. Вересень, 2023 рік  
Rymma Tyrkba, director of the Sofiivka lyceum. September 2023



Віра Зубко, директорка філії Софіївського ліцею. Вересень, 2023 рік  
Vira Zubko, director of the branch of the Sofiivka lyceum. September 2023



Туристична база «Хортиця». Село Хортиця. Вересень, 2023 рік / Tourist base "Khortitsia". The village of Khortitsia. September 2023



Туристична база «Хортиця». Село Хортиця. Вересень, 2023 рік / Tourist base "Khortitsia". The village of Khortitsia. September 2023



Софіївський дитячий садок «Чайка». Вересень, 2023 рік  
The Chaika kindergarten in Sofiivka. September 2023



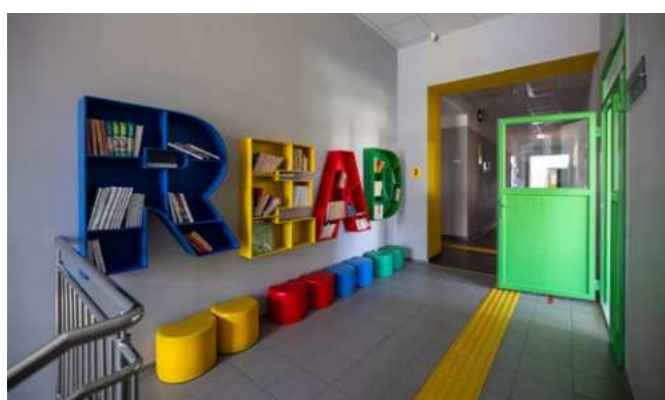
Укриття Софіївського дитячого садка «Чайка». Вересень, 2023 рік  
The shelter of the Chaika kindergarten in Sofiivka. September 2023



Юлія Климчук, практична психологиня Софіївського дитячого садка «Чайка». Вересень, 2023 рік / Yulia Klymchuk, a practical psychologist at the Chaika kindergarten in Sofiivka. September 2023



Софіївська дитяча бібліотека. Вересень, 2023 рік  
Sofiivka children's library. September 2023



Софіївський ліцей. Вересень, 2023 рік / The Sofiivka lyceum. September 2023



Волонтери в бібліотеці. Вересень, 2023 рік  
Volunteers in the library. September 2023



Софіївський історико-краєзнавчий музей. Вересень, 2023 рік  
Sofiivka museum of history and local lore. September 2023



# 2024

## Васильківська територіальна громада



### The Vasytkivska territorial community



Сергій Павліченко, голова Васильківської громади в сесійній залі, обладнаній за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік  
*Serhii Pavlichenko, head of Vasytkivska community, in the session hall equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2024*



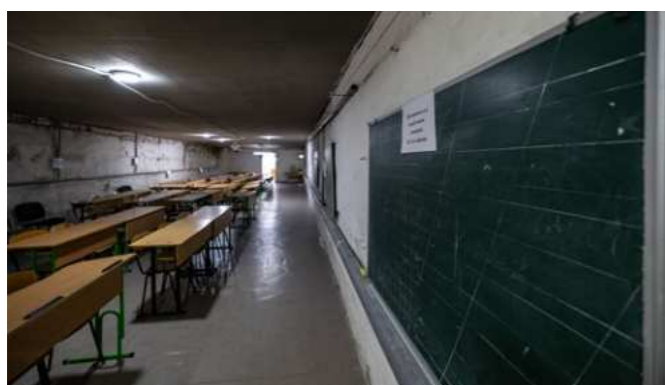
Олександр Кравченко, приватний підприємець. Липень, 2024 рік  
*Oleksandr Kravchenko, private entrepreneur. July 2024*



Краєвиди Васильківської громади. Липень, 2024 рік  
*Landscapes of the Vasytkivska community. July 2024*



Ірина Воронова, начальниця Васильківського ЦНАПу. Липень, 2024 рік  
*Iryna Voronova, head of the Vasytkivka administrative services center. July 2024*



Укриття Васильківського опорного ліцею № 1 імені Михайла Коцюбинського, обладнане за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік / Shelter of the Vasytkivka Hub Lyceum No.1 named after Mykhailo Kotsiubynskiy equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2024



Васильківський опорний ліцей № 1 імені Михайла Коцюбинського. Липень, 2024 рік  
*Vasytkivka Hub Lyceum No.1 named after Mykhailo Kotsiubynskiy. July 2024*



Інженер-майстер Володимир Заїка і директор комунального підприємства «Джерело» Максим Піддубний. За підтримки Програми USAID DOBRE автопарк комунального підприємства поповнився сміттєвозом та вантажним автомобілем. Липень, 2024 рік / Engineer Volodymyr Zaiika and director of the Dzherelo utility company Maksym Pidubnyi. With the support of USAID DOBRE Program, the utility company's fleet was expanded with a garbage collector and a truck. July 2024



Вікторія Гостроух, приватна підприємщиця. Кондитерка в кулінарній студії, обладнаній за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік / Victoria Hostroukh, private entrepreneur. Confectioner in a culinary studio equipped with the support of the USAID DOBRE Program. July 2024



Пожежники Васильківської громади. Липень, 2024 рік  
*Firefighters of the Vasytkivska community. July 2024*



Кулінарна студія, обладнана за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік / A culinary studio equipped with the support of the USAID DOBRE Program. July 2024



Молодіжний центр «ТОН», обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік  
*The TON youth center equipped with the support of the USAID DOBRE Program. July 2024*



Пекарня «Хлібодар». Липень, 2024 рік  
*Khlibodar bakery. July 2024*



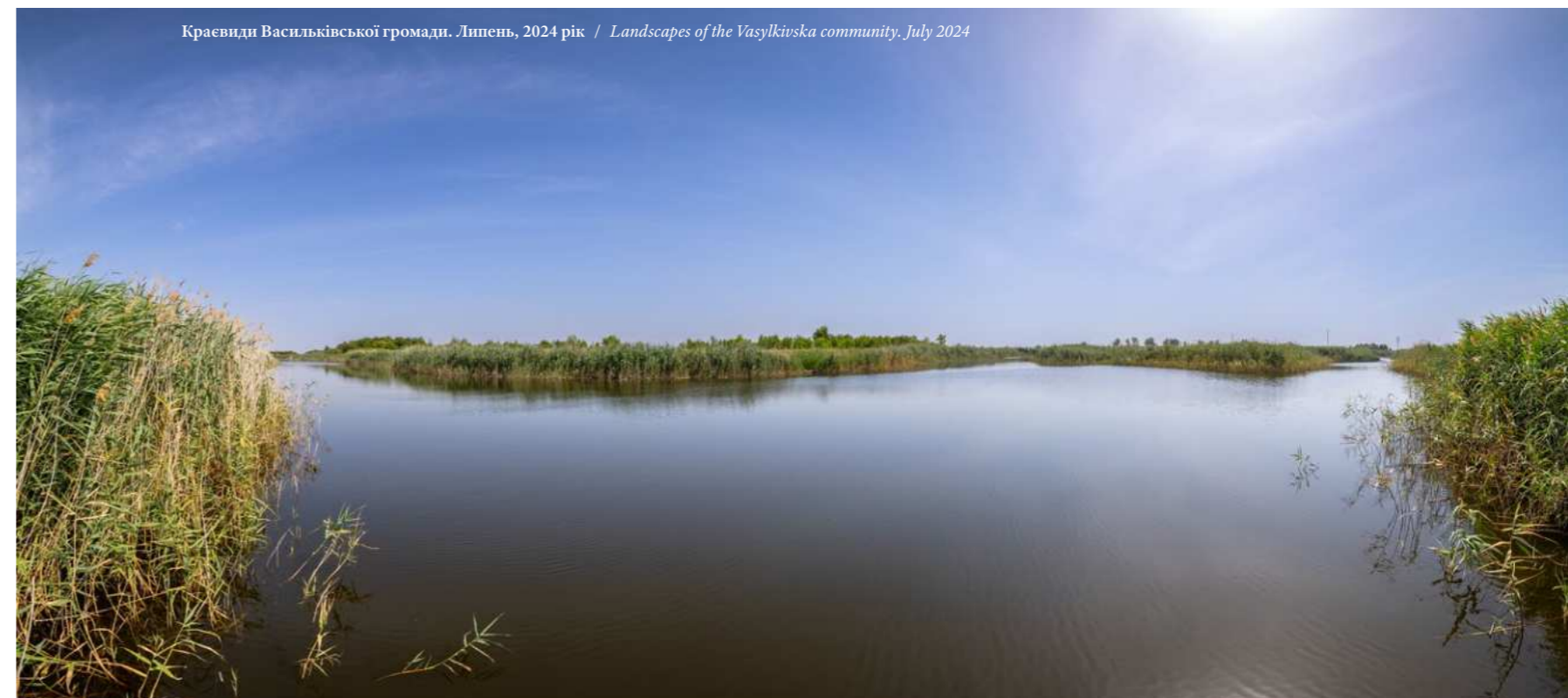
Спортивний комплекс «Олімпієць». Липень, 2024 рік  
*Olympiyets sports complex. July 2024*



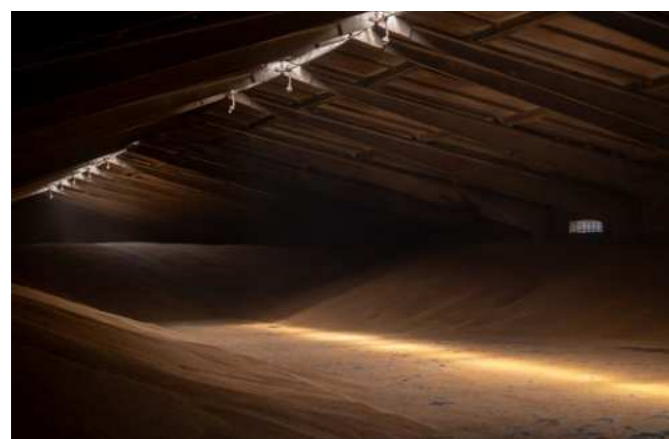
Заняття з греко-римської боротьби в спортивному комплексі «Олімпієць». Липень, 2024 рік  
*Classes in Greco-Roman wrestling at the Olimpiyets sports complex. July 2024*



Аркадій Дараган, директор комунального підприємства «Васильківська центральна районна лікарня». Липень, 2024 рік  
*Arkadii Daragan, director of the Vasytkivka Central District Hospital, a municipal enterprise. July 2024*



Краєвиди Васильківської громади. Липень, 2024 рік / *Landscapes of the Vasytkivska community. July 2024*



Фермерське господарство «Павлівське». Липень, 2024 рік  
*Pavlivske farm. July 2024*



Олександр Гусак, голова фермерського господарства «Павлівське». Липень, 2024 рік / *Oleksandr Husak, head of the Pavlivske farm. July 2024*

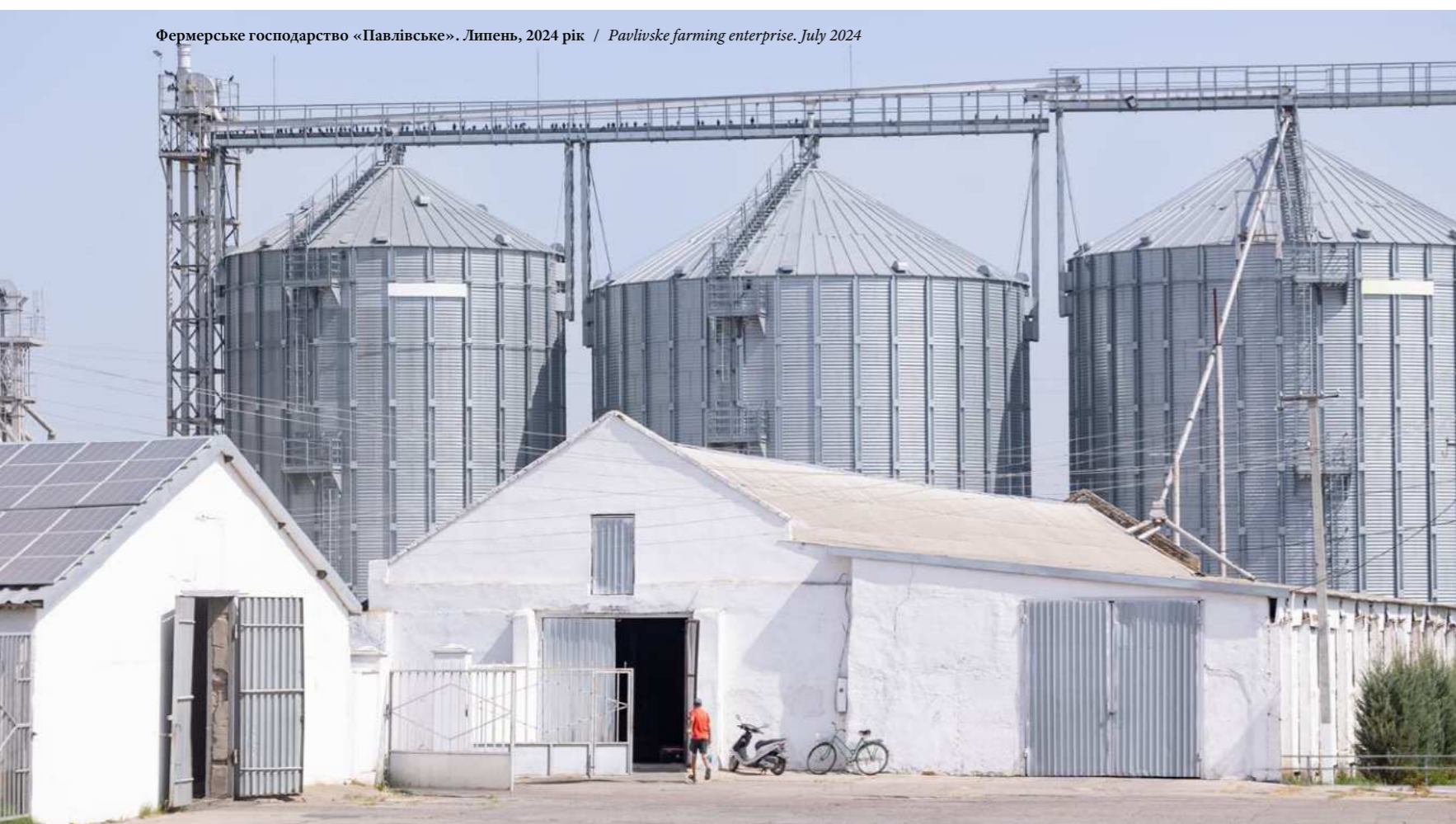


Марія Гусак, директорка Васильківського молодіжного центру «ТОН». Липень, 2024 рік  
*Maria Husak, director of the TON youth center in Vasytkivka. July 2024*



Село Павлівка Васильківської громади. Липень, 2024 рік  
*The village of Pavlivka in the Vasytkivska community. July 2024*

Фермерське господарство «Павлівське». Липень, 2024 рік / *Pavlivske farming enterprise. July 2024*



Вулицями Васильківської громади. Липень, 2024 рік  
*Streets of the Vasytkivska community. July 2024*



Центральний парк у селищі Васильківка. Липень, 2024 рік  
*The central park in the town of Vasytkivka. July 2024*

# Запорізька область



*Zaporizhzhya  
Oblast*

## **Веселівська**

територіальна громада

*The Veselivska territorial community*

## **Гуляйпільська**

територіальна громада

*The Hulyaypilska territorial community*

## **Пологівська**

територіальна громада

*The Polohivska territorial community*

## **Широківська**

територіальна громада

*The Shyrokivska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Запорізькій області – 10 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 56 проєктів на суму 1 008 830 доларів США.

З НИХ:

- 26** – проєкти екстреного реагування
- 10** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 7** – місцевий економічний розвиток
- 5** – невеликі розвиткові проєкти
- 5** – молодіжні проєкти
- 1** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 1** – просторове планування
- 1** – програма комплексного відновлення



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 10 partner communities in Zaporizhzhya Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 56 projects worth \$1,008,830.

AMONG THEM:

- 26** – emergency response projects
- 10** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 7** – local economic development
- 5** – small development projects
- 5** – youth projects
- 1** – service delivery improvement
- 1** – spatial planning
- 1** – comprehensive recovery program



# 2021

## Веселівська територіальна громада



### The Veselivska territorial community



Петро Кіяшко, голова Веселівської територіальної громади. Вересень, 2021 рік  
*Petro Kiyashko, head of Veselivska territorial community. September 2021*



Сергій Кутєєв, перший заступник голови Веселівської територіальної громади. Вересень, 2021 рік / *Serhii Kutuyeyev, first deputy head of Veselivska territorial community. September 2021*



ТОВ «Українська льотна академія «Хімічні авіаційні технології». Вересень, 2021 рік  
*LLC "Ukrainian Flight Academy "Chemical Aviation Technologies". September 2021*



Дендропарк у селі Менчикурі. Вересень, 2021 рік / *Arboretum in the village of Menchikury. September 2021*



Анатолій Васківський, староста села Менчикурі. Вересень, 2021 рік  
*Anatolii Vaskovskiy, starosta of the village of Menchikury. September 2021*



Зліва направо: Максим Бурдавіцин та Олександр Муратов, експерти Програми USAID DOBRE, під час робочого візиту. Вересень, 2021 рік  
*From left to right: Maksym Burdavitsyn and Oleksandr Muratov, USAID DOBRE Program experts, during a working visit. September 2021*



Вулицями Веселівської громади. Вересень, 2021 рік / Streets of Veselivska community. September 2021



Роман Плетінь, режисер-постановник, методист культурно-мистецького центру. Вересень, 2021 рік / Roman Pletin, stage director and methodologist at the center for culture and arts. September 2021



Вулицями Веселівської громади. Вересень, 2021 рік / Streets of Veselivska community. September 2021



Веселівська багатопрофільна лікарня інтенсивного лікування ім. О. М. Колісника. Вересень, 2021 рік / Vesele multidisciplinary intensive treatment hospital named after O.M. Kolisnyk. September 2021



Ігор Колісник, головний лікар Веселівської багатопрофільної лікарні ім. О. М. Колісника. Вересень, 2021 рік / Ihor Kolisnyk, chief medical officer of the Vesele multidisciplinary intensive treatment hospital named after O.M. Kolisnyk. September 2021



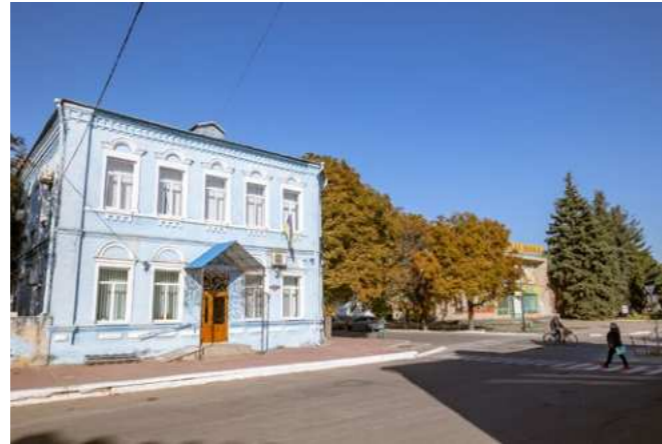
Вулицями Веселівської громади. Вересень, 2021 рік / Streets of Veselivska community. September 2021



### The Hulyaupilska territorial community



Сергій Ярмак, голова Гуляйпільської територіальної громади. Вересень, 2021 рік / *Serhii Yarmak, head of Hulyaupilska territorial community. September 2021*



Історична архітектура міста Гуляйполе. Вересень, 2021 рік / *Historical architecture of Hulyaipole. September 2021*



Гуляйпільський краєзнавчий музей. Вересень, 2021 рік / *Hulyaipole Museum of Local Lore. September 2021*



Сергій Левченко, різьбяр, громадський діяч, у майстерні. Вересень, 2021 рік / *Serhii Levchenko, a carver and public figure, stands in his workshop. September 2021*



Інна Забава, волонтерка. Вересень, 2021 рік / *Inna Zabava, volunteer. September 2021*



Вулицями міста Гуляйполе. Вересень, 2021 рік / *Streets of the city of Hulyaipole. September 2021*



Анжела Полтавець, начальниця відділу містобудування й місцевого економічного розвитку Гуляйпільської міської ради, біля музею родини Нестора Махна. Вересень, 2021 рік / *Anzhela Poltavets, head of the urban planning and local economic development department at Hulyaipole City Council, standing next to the museum-estate of Nestor Makhno's family. September 2021*



Андрій Сторожук, майстер дільниці ДП «Гуляйпільський механічний завод» АТ «Мотор Січ». Вересень, 2021 рік / *Andrii Storozhuk, site foreman at Hulyaipole Mechanical Plant, a subsidiary of JSC Motor Sich. September 2021*



Вулицями міста Гуляйполе. Вересень, 2021 рік / *Streets of the city of Hulyaipole. September 2021*





Іван Ночной, шеф-кухар ресторану «Махновська корчма». Вересень, 2021 рік  
Ivan Nochnoi, chef at the Makhnovska Korchma restaurant. September 2021



Наталія Павленко, доярка сільськогосподарського підприємства «Діло СК-Агро». Село Рівнопілля. Вересень, 2021 рік / Natalia Pavlenko, milkmaid at the Dilo SK-Agro agricultural enterprise. Rivnopillya village. September 2021



Меморіальний будинок-музей родини Нестора Махна. Вересень, 2021 рік  
Nestor Makhno family Memorial House Museum. September 2021



У дворі Меморіального будинку-музею родини Нестора Махна. Вересень, 2021 рік / In the courtyard of the Nestor Makhno Memorial family House Museum. September 2021



Вулицями міста Гуляйполе. Вересень, 2021 рік / Streets of the city of Hulyaipole. September 2021



Дитячо-юнацька спортивна школа в місті Гуляйполі. Вересень, 2021 рік / Junior sports school in the city of Hulyaipole. September 2021



Вихованці театру танцю та моди Fashion dance. Вересень, 2021 рік  
Students of the dance and fashion theater Fashion Dance. September 2021



Наталія Пилипенко, староста сіл Яблукове та Рівнопілля. Вересень, 2021 рік  
Natalia Pylypenko, starosta of Yablukove and Rivnopillya villages. September 2021



Юрій Мінаков, асфальтобетонщик КП «Благоустрійсервіс». Вересень, 2021 рік  
Yurii Minakov, asphalt concrete worker at the public utility company Blagoustriservis. September, 2021





### The Polohivska territorial community



Юрій Коноваленко, голова Пологівської територіальної громади.  
Вересень, 2021 рік  
*Yurii Konovalenko, head of Polohivska territorial community. September 2021*



Дороги Пологівської територіальної громади. Вересень, 2021 рік  
*Roads of Polohivska territorial community. September 2021*



Вулицями міста Пологи. Вересень, 2021 рік / *Streets of the city of Polohy. September 2021*



Андрій Вітко, токар ТОВ «Агро Ком 1990». Вересень, 2021 рік  
*Andrii Vitko, turner at the "Agro Kom 1990" LLC. September 2021*



Тік. ТОВ «Агро Ком 1990». Село Костянтинівка. Вересень, 2021 рік  
*Threshing floor. "Agro Kom 1990" LLC. Kostyantynivka village. September 2021*



ПРАТ «Пологівський олійноекстракційний завод». Вересень, 2021 рік  
*PrJSC Polohy Oil Extraction Plant. September 2021*



Градириня. ПРАТ «Пологівський олійноекстракційний завод». Вересень, 2021 рік / *Heat exchanger. PrJSC Polohy Oil Extraction Plant. September 2021*



Поля ТОВ «Агро Ком 1990». Вересень, 2021 рік / *Fields of the "Agro Kom 1990" LLC. September 2021*



ТОВ «Дніпрокераміка», Пологівська територіальна громада. Вересень, 2021 рік / "Dniprokeramika" LLC, Polohivska territorial community. September 2021



Цех з обпалення. ТОВ «Дніпрокераміка». Вересень, 2021 рік  
Firing section. "Dniprokeramika" LLC. September 2021

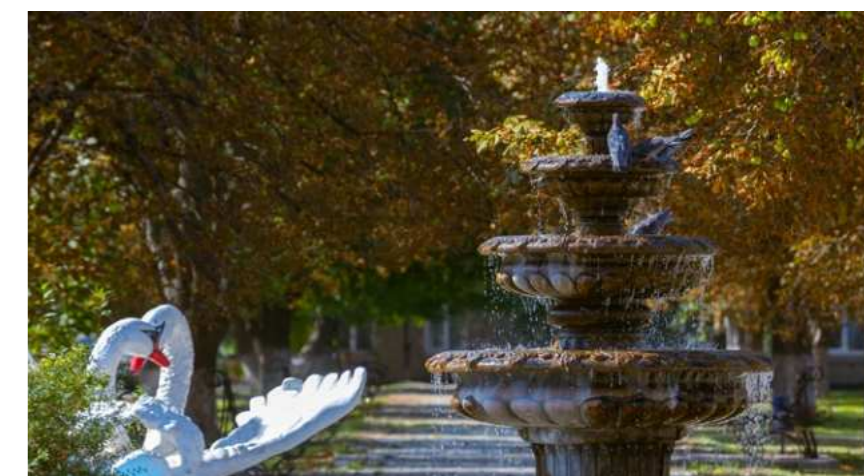


Віктор і Лариса Нагурні, народні майстри. Вересень, 2021 рік  
Viktor and Larysa Nahurnyi, folk artists. September 2021



Руслан Цілина, майстер спорту міжнародного класу, триразовий чемпіон світу, чемпіон Європи, багаторазовий чемпіон України та Данило Кошовий, чемпіон світу, майстер спорту, багаторазовий чемпіон України. Вересень, 2021 рік  
Ruslan Tsilyna, Master of Sports of International Class, three-time world champion, champion of Europe, multiple champion of Ukraine, and Danylo Koshovyi, world champion, Master of Sports, multiple champion of Ukraine. September 2021

Дільниця розкриття. ТОВ «Гірничодобувна компанія «Мінерал». Вересень, 2021 рік  
Overburden stripping area. "Mining Company "Mineral" LLC. September 2021



Вулицями міста Пологи. Вересень, 2021 рік  
Streets of the city of Polohy. September 2021



Дільниця видобутку. ТОВ «Гірничодобувна компанія «Мінерал». Вересень, 2021 рік  
Production site. "Mining Company "Mineral" LLC. September 2021



Крокуючий екскаватор. ТОВ «Гірничодобувна компанія «Мінерал». Вересень, 2021 рік  
Walking excavator. "Mining Company "Mineral" LLC. September 2021



Роман Кравченко, головний лікар Пологівської багатопрофільної лікарні інтенсивного лікування. Вересень, 2021 рік / Roman Kravchenko, chief medical officer of the Polohy multidisciplinary intensive treatment hospital. September 2021



Спортивний клуб «Пологи». За сприяння Програми USAID DOBRE облаштували місцевий стадіон: встановили глядацькі трибуни, лави з навісом для гравців, столи для тенісу та текболу. Вересень, 2021 рік  
Sports club "Polohy." With the assistance of USAID DOBRE Program, the local stadium was equipped with spectator stands, benches with a canopy for players, and tennis and teqball tables. September 2021

# 2024

## Широківська територіальна громада



### The Shyrovivska territorial community



Денис Коротенко, голова Широківської територіальної громади. Липень, 2024 рік / Denys Korotenko, head of Shyrovivska territorial community. July 2024



Широківська сільська рада. Липень, 2024 рік / Shyroke Village Council. July 2024



Центр надання адміністративних послуг. Липень, 2024 рік / Administrative services center. July 2024



Тетяна Фролова, медична сестра амбулаторії в селі Широке. Липень, 2024 рік / Tetyana Frolova, a nurse at the ambulant clinic in Shyroke village. July 2024



Модульна лікарня клініки «Сімейний лікар». Липень, 2024 рік / Modular hospital of the Family Doctor clinic. July 2024



Ірина Косогор, фельдшер-лаборант клініки «Сімейний лікар». Липень, 2024 рік / Iryna Kosohor, paramedic laboratory assistant at the "Family Doctor" clinic. July 2024



Ірина Шкабарня, головний лікар клініки «Сімейний лікар». Липень, 2024 рік / Iryna Shkabarnya, chief medical officer at the "Family Doctor" clinic. July 2024



Юлія Носкова, керівниця «Агенції розвитку Широківської громади». Липень, 2024 рік / Yuliia Noskova, head of the Agency for Development of the Shyrovivska Community. July 2024



У центрі волонтерка Наталія Недвіга з колежанками з об'єднання «Турбота». Липень, 2024 рік / Volunteer Natalia Nedvyha with her colleagues from the "Turbota" association. July 2024



Центр життєстійкості села Широке. Липень, 2024 рік / Resilience Center in Shyroke village. July 2024



Молодь села Зеленопілля. Липень, 2024 рік  
Youth of the village of Zelenopillya. July 2024



Заняття учасників «Університету третього віку». Липень, 2024 рік  
Classes at the "Third Age University". July 2024



Агропідприємство «Славутич». Липень, 2024 рік  
Slavutych agricultural enterprise. July 2024



Пекарня агропідприємства «Славутич». Липень, 2024 рік  
Bakery of the Slavutych agricultural enterprise. July 2024



Головна редакторка Анастасія Лукашук та журналіст Ігор Сажинський.  
Липень, 2024 рік  
Chief editor Anastasiia Lukashuk and journalist Ihor Sazhynskiy. July 2024



Дитячо-спортивний майданчик у селі Широке. Липень, 2024 рік  
Children's sports ground in Shyrokye village. July 2024



Головний агроном Сергій Костенко, заступник виконавчого директора  
Олександр Мазур і агроном агропідприємства «Славутич» Володимир  
Вітер. Липень, 2024 рік  
Serhii Kostenko, chief agronomist, Oleksandr Mazur, deputy executive director, and  
Volodymyr Viter, agronomist of Slavutych agricultural enterprise. July 2024



Волонтерки гуманітарного хабу Широківської громади. Програма USAID  
DOBRE допомогла облаштувати хаб, передавши спеціальні прожектори,  
екофлю та сонячні панелі для них. Липень, 2024 рік  
Volunteers of the Shyrokyivska community humanitarian hub. The USAID DOBRE  
Program helped equip the hub by providing special floodlights, eco-flow batteries  
and solar panels for them. July 2024



Укриття Петропільського ліцею. Липень, 2024 рік  
Bomb shelter at the Petropil lyceum. July 2024



Шкільний двір Петропільського ліцею. Липень, 2024 рік  
School yard of the Petropil lyceum. July 2024

Агропідприємство «Славутич». Липень, 2024 рік / "Slavutych" agricultural enterprise. July 2024



Ольга Мішевська, заступниця директорки «Агенції розвитку Широківської  
громади» в шкільній бібліотеці в Петропільському ліцеї. Липень, 2024 рік  
Olha Mishavska, deputy head of the Agency for Development of the Shyrokyivska  
Community, in the school library at the Petropil lyceum. July 2024



Микола Свірдков, оператор екскаватора, переданого Програмою  
USAID DOBRE комунальному підприємству. Липень, 2024  
Mykola Sviridkov, an employee of a utility company, operating an excavator,  
procured by USAID DOBRE Program. July 2024

# Івано-Франківська область



***Ivano-Frankivsk  
Oblast***

## **Печеніжинська**

територіальна громада

*The Pechenizhynska territorial community*

## **Білоберізька**

територіальна громада

*The Biloberiz'ka territorial community*

## **Більшівцівська**

територіальна громада

*The Bilshivtsivska territorial community*

## **Нижньовербізька**

територіальна громада

*The Nyzhnyverbiz'ka territorial community*

## **Тлумацька**

територіальна громада

*The Tlumatska territorial community*

## **П'ядицька**

територіальна громада

*The Piadytska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

В Івано-Франківській області – 12 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 86 проєктів на суму 1 875 953 долари США.

З НИХ:

- 21** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 18** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 16** – молодіжні проєкти
- 12** – місцевий економічний розвиток
- 7** – невеликі розвиткові проєкти
- 5** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади
- 4** – просторове планування
- 1** – програма екстреного реагування
- 1** – гуманітарна допомога для центрів компактного розміщення внутрішньо переміщених осіб
- 1** – міжмуніципальне співробітництво



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 12 partner communities in Ivano-Frankivsk Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 86 projects worth \$1,875,953.

AMONG THEM:

- 21** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 18** – service delivery improvement
- 16** – youth projects
- 12** – local economic development
- 7** – small development projects
- 5** – financing of priority projects for the community development strategy
- 4** – spatial planning
- 1** – emergency response project
- 1** – humanitarian aid for centers for housing internally displaced persons
- 1** – inter-municipal cooperation





# 2017

## Печеніжинська територіальна громада



### The Pechenizhynska territorial community



Ігор Довірак, голова Печеніжинської територіальної громади. Жовтень, 2017 рік  
Ihor Dovirak, head of Pechenizhynska territorial community. October 2017



Центр надання адміністративних послуг у селищі Печеніжин. Жовтень, 2017 рік  
Administrative Services Center in Pechenizhyn. October 2017



Краєвиди селища Печеніжин. Жовтень, 2017 рік / Landscapes of the town of Pechenizhyn. October 2017



Ботанічний заказник загальнодержавного значення «Княздрівський». Жовтень, 2017 рік / Botanical reserve of national importance Knyazhdivirskiy. October 2017



Діти на стадіоні Печеніжинської громади. Жовтень, 2017 рік / Children at the stadium of Pechenizhynska community. October 2017



Рятувальник місцевої пожежної команди Віталій Франк. Жовтень, 2017 рік  
Vitalii Frank, rescuer of the local fire brigade. October 2017



Робітник цегельного заводу ТОВ «Покуття» Василь Кузьмак. Жовтень, 2017 рік  
Vasyl Kuzmak, a worker at the brick factory of LLC Pokuttya. October 2017.



Директор загальноосвітньої школи Мирослав Бодейчук. Село Кийданці. Жовтень, 2017 рік / Myroslav Bodeichuk, principal of the secondary school in Kyidantsi village. October 2017



Школярі на уроках. Село Кийданці. Жовтень, 2017 рік  
Schoolchildren at class. The village of Kyidantsi. October 2017



Краєвиди селища Печеніжин. Жовтень, 2017 рік  
*Landscapes of the town of Pechenizhyn. October 2017*



Біля станка Дмитро Козьмін. Жовтень, 2017 рік  
*Dmytro Kozmyn at the machine tool. October 2017*



Приватний підприємець Василь Стефурак. Жовтень, 2017 рік  
*Vasyl Stefurak, private entrepreneur. October 2017*



Господарство приватного підприємця Василя Стефурака.  
 Жовтень, 2017 рік  
*Livestock of private entrepreneur Vasyl Stefurak. October 2017*



Сторож ботанічного заказника загальнодержавного значення  
 «Княздвірський». Жовтень, 2017 рік / *A watchman of the Knyazhdvirskyi,  
 the botanical reserve of national importance. October 2017*



На фото зліва направо сімейні медсестри Анастасія Терпелюк і Галина Ясінська, акушерка Леся Карп'юк, сімейна медсестра Галина Чавага, старша медсестра Христіна Потятинник лікарської амбулаторії загальної практики сімейної медицини. Село Княздвір. Жовтень, 2017 рік  
*From left to right: family nurses Anastasiia Terpelyuk and Halyna Yasinska, midwife Lesya Karpyuk, family nurse Halyna Chavaga, and senior nurse Khrystyna Potyatynnyk of the outpatient clinic of the general practice of family medicine. Knyazhdvir village. October 2017*

# 2018

## Білоберізька

територіальна громада

The Biloberiz'ka territorial community



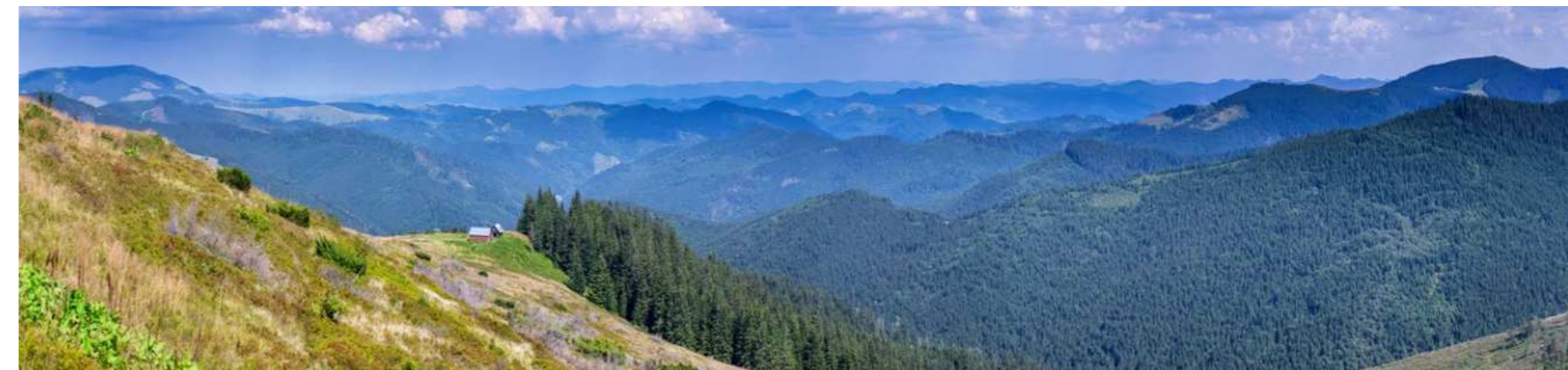
Команда Білоберізької сільської ради. Серпень, 2018 рік / Team of Biloberizka Village Council. August 2018



Рафтинг на річці Черемош. Серпень, 2018 рік  
Rafting on the Cheremosh River. August 2018



Вчителька біології Білоберізького ліцею Наталія Шлімкевич та юні учасники шкільного лісництва. Устеріцьке лісництво. Серпень, 2018 рік  
Biology teacher of the Biloberizka Lyceum Natalia Shlimkevych and young participants of the school forestry. Usteriky forestry. August 2018



Устеріцьке лісництво. ДП «Гринявський лісгосп». Серпень, 2018 рік  
Tree farming in the village of Usteriky. Hrynivavske Forestry State enterprise. August 2018.



Вулицями громади. Серпень, 2018 рік  
Streets of the community. August 2018



Дитячий садок «Теремок». Село Білоберізка. Серпень, 2018 рік  
Teremok kindergarten, Biloberizka village. August 2018



Туристи мандрують полонинами. Серпень, 2018 рік  
Tourists travel through the mountain meadows. August 2018





Вівчарство на полонині Луковиця. ДП «Гринявський лісгосп». Серпень, 2018 рік  
*Sheep breeding in the Lukovytzia meadow. Hrynivavske Forestry state enterprise. August 2018*

Завідувач клубу Іван Шарабуряк із родиною. Присілок Пасичне. Серпень, 2018 рік  
*Ivan Sharaburyak, head of the club, with his family. Pasichne hamlet. August 2018*



Шкільний стадіон. Село Білоберізка. Серпень, 2018 рік  
*School stadium in the village of Biloberizka. August 2018*

Амбулаторія загальної практики сімейної медицини. Серпень, 2018 рік  
*Outpatient clinic of general practice of family medicine. August 2018*

Зелені садиби Білоберізької громади. Серпень, 2018 рік  
*Green manors of the Biloberizka community. August 2018*

Леонід Тинкалок, спеціаліст-архітектор відділу економіки, земельних відносин, архітектури та житлово-комунального господарства виконавчого комітету Білоберізької сільської ради. Серпень, 2018 рік  
*Leonid Tynkalyuk, specialist architect at the Department of Economics, Land Relations, Architecture and Housing and Communal Services of the Executive Committee of Biloberizka Village Council. August 2018*



Хата різьбяр, місцевий бізнес. Серпень, 2018 рік / *The house of the carver. Local business. August 2018*

Микола Дудюра, власник міні-магазину з виробництва столової води. Серпень, 2018 рік / *Mykola Dudyra, owner of a mini-shop for the production of table water. August 2018*

Виробництво столової води. Серпень, 2018 рік  
*Table water production. August 2018*

# 2018

## Більшівцівська територіальна громада



### The Bilshivtsivska territorial community



Голова Більшівцівської територіальної громади Василь Саноцький. Липень, 2018 рік / *Vasyl Sanotskyi, head of Bilshivtsivska territorial community. July 2018*



Благоустрій у громаді. Липень, 2018 рік / *Beautification in the community. July 2018*



Краєвиди Більшівцівської громади. Липень, 2018 рік / *Landscapes of the Bilshivtsivska community. July 2018*



Костел Благовіщення в селищі Більшівці. Пам'ятка пізнього бароко XVII ст. Липень, 2018 рік / *The Church of the Annunciation in the town of Bilshivtsi. A late Baroque monument of the 17th century. July 2018*



Парк у селищі Більшівці. Липень, 2018 рік / *Park in the town of Bilshivtsi. July 2018*



Палац Кшучунівчів в селищі Більшівці. Пам'ятка архітектури XX ст. Липень, 2018 рік / *Palace of the Kshuchunovych family in the town of Bilshivtsi, an architectural monument of the 20th century. July 2018*



Парох церкви Різдва Христового в селищі Більшівці, отець-мітраг Василь Завірач. Липень, 2018 рік / *Mitred priest Vasyl Zavirach, parson of the Church of the Nativity in the town of Bilshivtsi. July 2018*



Ремонт автомобіля швидкої допомоги. Липень, 2018 рік / *Repairing of an ambulance. July 2018*



Марія Щепанська, заступниця голови територіальної громади. Липень, 2018 рік / *Mariia Shchepanska, deputy head of the territorial community. July 2018*



Сортування сміття в громаді. Липень, 2018 рік  
Waste sorting in the community. July 2018



Костел Благовіщення в селищі Більшівці. Пам'ятка пізнього бароко XVII ст. Липень, 2018 рік / The Church of the Annunciation in the town of Bilshivtsi. A late Baroque monument of the 17th century. July 2018



Краєвиди Більшівцівської громади. Липень, 2018 рік / Landscapes of the Bilshivtsivska community. July 2018



Вулицями Більшівцівської громади. Липень, 2018 рік / Streets of the Bilshivtsivska community. July 2018



### The Nyzhnyoverbiz'ka territorial community



Голова Нижньовербізької громади Ярослав М'якушчак. Вересень, 2020 рік  
Head of the Nyzhnyoverbiz'ka community Yaroslav Miakushchak. September 2020



Марія Васильчук, бібліотекарка Великоклучівської школи. Вересень, 2020 рік  
Mariia Vasylychuk, librarian of the school in Velykyi Klyuchiv. September 2020



Молодіжна рада Нижньовербізької громади. Вересень, 2020 рік / Youth council of Nyzhnyoverbizka community. September 2020



Працівники комунального підприємства «Благоустрій ОТГ» збирають та вивозять відходи технікою, придбаною за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2020 рік  
Blahoustrii OTG's communal enterprise's employees collect waste using equipment purchased with the support of USAID DOBRE Program. September 2020



Сортування сміття в громаді. Вересень, 2020 рік  
Waste sorting in the community. September 2020



Дитячий спортивний майданчик у селі Великий Ключів, обладтований за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2020 рік  
A children's sports ground in Velykyi Klyuchiv village, equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2020



Село Великий Ключів. Вересень, 2020 рік  
Velykyi Klyuchiv village. September 2020



Художники розписують церкву Різдва Пресвятої Богородиці, збудовану за внески людей. Село Нижній Вербіж. Вересень, 2020 рік  
Artists are painting the Church of the Nativity of the Blessed Virgin Mary, built with people's contributions. Nyzhnii Verbizh village. September 2020



Учасник ансамблю народних інструментів Нижньовербізької школи мистецтв під керівництвом Ярослава Агаманюка. Вересень, 2020 рік  
A member of the folk instruments ensemble of the Nyzhnii Verbizh School of Arts under the direction of Yaroslav Atamanyuk. September 2020



Народний аматорський фольклорно-етнографічний колектив Народного дому «Наспів». Село Мишин. Вересень, 2020 рік  
Amateur folk and ethnographic ensemble of the Naspiv People's House. The village of Myshyn. September 2020



Танцювальний колектив Народного дому «Дзвіночок». Село Нижній Вербіж. Вересень, 2020 рік / Dance group of the Dzvinochok People's House. Nyzhnii Verbizh village. September 2020



Світлана Голіней, керівниця народного аматорського фольклорно-етнографічного колективу Народного дому «Наспів». Село Мишин. Вересень, 2020 рік / Svitlana Holnei, head of the amateur folk and ethnographic ensemble of the Naspiv People's House. The village of Myshyn. September 2020



Роман Косар, співзасновник підприємства з виробництва матеріалів для оздоблення та утеплення будинків «Бравомікс». Вересень, 2020 рік  
Roman Kosar, co-founder of Bravomiks, a company that produces materials for home decoration and insulation. September 2020



Виробництво матеріалів для оздоблення та утеплення будинків. Село Нижній Вербіж. Вересень, 2020 рік  
Production of materials for home decoration and insulation. Nyzhnii Verbizh village. September 2020



# 2020

## Тлумацька територіальна громада



### The Tlumatska territorial community



Роман Круховський, голова Тлумацької громади в 2016–2020 рр. Вересень, 2020 рік. У серпні 2022 р. Роман Круховський загинув на Донеччині, захищаючи Україну / Roman Krukhovskiy, head of Tlumatska community in 2016-2020. September 2020. In August 2022, Roman Krukhovskiy was killed in Donetsk Oblast while defending Ukraine



Михайло Ковтун, директор комунального підприємства «Дністровський регіональний парк імені Сергія Дідича». Вересень, 2020 рік / Mykhailo Kovtun, director of the Dniester Regional Park named after Serhiy Didych municipal enterprise. September 2020



Краєвиди Дністровського каньйону. Вересень, 2020 рік / Landscapes of the Dniester Canyon. September 2020



Вулицями міста Тлумач. Вересень, 2020 рік / Streets of Tlumach. September 2020



Володимир Когутяк і Костянтин Лисенко, тренери спортивного клубу «Прийблів». Вересень, 2020 рік / Volodymyr Kohutyak and Kostyantyn Lysenko, coaches of the sports club Prybyliv. September 2020



Віталій Доронюк, в.о. старости села Остриня. Вересень, 2020 рік / Vitalii Doronyuk, acting starosta of the village of Ostrynya. September 2020



Ярослав Дружик і Сергій Олійник, поліцейські офіцери громади. Вересень, 2020 рік / Yaroslav Dryzhyk and Serhii Oliinyk, police officers of the community. September 2020



Село Нижнів. Вересень, 2020 рік / The village of Nyzhniv. September 2020



Андрій Мелінішин, керівник ТОВ «Склоресурс». Вересень, 2020 рік / Andrii Melnyshyn, head of the Skloresurs LLC. September 2020



ТОВ «Склоресурс». Вересень, 2020 рік / Skloresurs LLC. September 2020



Тлумацький центр первинної медицини. Вересень, 2020 рік / *Tlumach Primary Health Care Center. September 2020*



Кам'яний тризуб. Село Остриня. Вересень, 2020 рік / *The stone trident. Ostrynya village. September 2020*



Оксана Мельник, головна лікарка центру первинної медицини, депутатка місцевої ради. Вересень, 2020 рік  
*Oksana Melnyk, Chief Medical Officer of the Tlumach Primary Health Care Center and member of the city council. September 2020*



Молодіжна рада Тлумацької громади в молодіжному просторі, обладнаному за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2020 рік / *Youth council of the Tlumatska community in the youth space equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2020*



Михайло Буджак, краєзнавець. Вересень, 2020 рік  
*Mykhailo Budzhak, local history expert. September 2020*



Пам'ятник скульптору Григорію Круку в селі Братишів. Вересень, 2020 рік  
*Monument to sculptor Hryhorii Kruk in the village of Bratyshev. September 2020*



Народний аматорський колектив «Калинонька» в селі Прибилів. Вересень, 2020 рік / *Folk amateur band Kalynonka in the village of Prybyliv. September 2020*



Музей скульптора Григорія Крука. Село Братишів. Вересень, 2020 рік  
*Museum of sculptor Hryhorii Kruk. The village of Bratyshev. September 2020*



Іван Штигліян, староста села Надорожна. Вересень, 2020 рік  
*Ivan Shtyglyan, starosta of the village of Nadorozhna. September 2020*



Галіна Михайленко, власниця кафе «Надорожняночка». Вересень, 2020 рік  
*Halyna Mykhailenko, owner of the Nadorozhnyanochka café. September 2020*



Відпочинкова зона комунального підприємства «Нептун». Місто Тлумач. Вересень, 2020 рік  
*Recreation area of Neptun municipal enterprise. The city of Tlumach. September 2020*



# 2023

## П'ядицька

### територіальна громада



#### The Piadytska territorial community



Петро Гайдечук, голова П'ядицької територіальної громади. Липень, 2023 рік  
Petro Haidechuk, head of Piadytska territorial community. July 2023



Ігровий майданчик, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік  
A playground equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2023



Представники П'ядицької громади та Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік / Representatives of Piadytska community and USAID DOBRE Program. July 2023



Літературний музей ім. Мирослава Ірчана. Липень, 2023 рік  
The Myroslav Irchan Literary Museum. July 2023



Батьківська хата Мирослава Ірчана. Літературний музей ім. Мирослава Ірчана. Липень, 2023 рік  
Myroslav Irchan's parental home. The Myroslav Irchan Literary Museum. July 2023



Віталій Костюк, директор П'ядицького ліцею. Липень, 2023 рік  
Vitalii Kostyuk, principal of the Piadyky Lyceum. July 2023



П'ядицький ліцей. Липень, 2023 рік  
Piadyky Lyceum. July 2023



Ольга Павлюк, директорка П'ядицького Молодіжного центру, Олена Хруставчук, прибиральниця. Липень, 2023 рік / Olha Pavlyuk, director of the Piadyky Youth Center, and Olena Khrustavchuk, a cleaner. July 2023



Молодіжний центр у селі П'ядики. Липень, 2023 рік  
Youth center in Piadyky village. July 2023



Збір урожаю лохини комунального підприємства «Добробут Захід». Липень, 2023 рік  
Harvesting blueberries at Dobrobut Zakhid communal enterprise. July 2023



Петро Максимюк, працівник комунального підприємства «Добробут Захід». Липень, 2023 рік / Petro Maksymyuk, an employee of the Dobrobut Zakhid communal enterprise. July 2023



Вартовий безпеки, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік / A safety watchman figure equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2023



Микола Гришук, староста села Мала Кам'янка, дає інтерв'ю Тетяні Вербицькій із Українського кризового медіа-центру. Липень, 2023 рік  
Mykola Hryshuk, starosta of Mala Kamianka village, gives an interview to Tetyana Verbytska of Ukraine Crisis Media Center. July 2023



Амбулаторія в селі П'ядики. Липень, 2023 рік  
*Outpatient clinic in the village of Piadyky. July 2023*



Оксана Богач, медична сестра П'ядицької амбулаторії. Липень, 2023 рік  
*Oksana Bohach, nurse at the Piadyky Outpatient Clinic. July 2023*



Наталія Гринюк, в.о. директора Турківської музичної школи. Липень, 2023 рік  
*Natalia Grynyuk, acting director of the music school of the Turka village. July 2023*



Вихованці дитячої музичної школи в селі Турка. Липень, 2023 рік  
*Students of the children's music school in the village of Turka. July 2023*



На фото зліва направо: Оксана Чигрова, заступниця голови територіальної громади, та Людмила Демчук, директорка Годин-Добровідської гімназії, з колективом. Липень, 2023 рік / *From left to right: Oksana Chyhrova, deputy head of the territorial community, and Lyudmyla Demchuk, principal of the Hody-Dobrovidka gymnasium, with the staff. July 2023*



Обладнання для системи крапельного поливу, придбане за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік  
*Equipment for a drip irrigation system purchased with the support of the USAID DOBRE Program. July 2023*



На фото зліва направо Наталія Дишук, директорка Турківського будинку культури, з Іриною Михайлишин, працівницею будинку культури, та Марією Голембівською, учасницею художньої самодіяльності. Липень, 2023 рік / *From left to right: Natalia Dyshuk, director of the Turka House of Culture, Iryna Mykhailiushyn, worker at the House of Culture, and Mariia Holembyivska, participant of an amateur talent group. July 2023*



Оксана Партицька, староста села Ценява. Липень, 2023 рік  
*Oksana Partytska, starosta of the village of Tsenyava. July 2023*



Село Турка. Липень, 2023 рік / *Turka village. July 2023*



Представники П'ядицької громади та Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік  
*Representatives of Piadytska community and USAID DOBRE Program. July 2023*



Віталій Надурак, лікар-травматолог і реабілітолог оздоровчого центру «Тепло крилатої душі» в селі Ценява. Липень, 2023 рік / *Vitalii Nadurak, traumatologist and rehabilitologist at Teplo Krylatoi Dushi health center in Tsenyava village. July 2023*



Наталія Нікітчик, масажистка оздоровчого центру «Тепло крилатої душі» в селі Ценява. Липень, 2023 рік / *Natalia Nikitchyk, masseuse at the Teplo Krylatoi Dushi health center in the village of Tsenyava. July 2023*



Майстер-клас із плетіння у Великокам'янському будинку культури. Село Велика Кам'янка. Липень, 2023 рік  
*A master class on weaving in the House of Culture of Velyka Kamianka village. July 2023*



Село Турка. Липень, 2023 рік / *Turka village. July 2023*

# Кіровоградська область



***Kirovohrad  
Oblast***

## **Новоукраїнська**

територіальна громада

*The Novoukraińska territorial community*

## **Маловисківська**

територіальна громада

*The Malovyskivska territorial community*

## **Дмитрівська**

територіальна громада

*The Dmytrivska territorial community*

## **Помічнянська**

територіальна громада

*The Pomichnyanska territorial community*

## **Компаніївська**

територіальна громада

*The Kompaniivska territorial community*

## **Знам'янська**

територіальна громада

*The Znamianska territorial community*

## **Приютівська**

територіальна громада

*The Pryutivska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Кіровоградській області – 10 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 94 проєкти на суму 2 049 832 долари США.

З НИХ:

- 22** – проєкти екстреного реагування
- 17** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 15** – молодіжні проєкти
- 13** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 11** – місцевий економічний розвиток
- 8** – невеликі розвиткові проєкти
- 3** – просторове планування
- 3** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади
- 1** – підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 1** – програма комплексного відновлення



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 10 partner communities in Kirovohrad Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 94 projects worth \$2,049,832.

AMONG THEM:

- 22** – emergency response projects
- 17** – service delivery improvement
- 15** – youth projects
- 13** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 11** – local economic development
- 8** – small development projects
- 3** – spatial planning
- 3** – financing of priority projects for the community development strategy
- 1** – local government capacity building projects
- 1** – comprehensive recovery program



# 2017

## Новоукраїнська територіальна громада

The Novoukrainka territorial community



Новоукраїнський міський голова Олександр Коринний та члени Молодіжного парламенту. Жовтень, 2017 рік  
*Novoukrainka Mayor Oleksandr Korimnyi and members of the Youth Parliament. October 2017*



Працівник млина Ігор Даной. ТОВ «Степ-Агро». Жовтень, 2017 рік  
*Ihor Danoi, mill worker. LLC Step-Agro. October 2017*



Ігор Свірцевський, керівник сонячної електростанції ТОВ «Ліз-Маш». Жовтень, 2017 рік / Ihor Svirshchevskiy, head of the solar power station of the LLC Liz-Mash. October 2017



Школярі під час перерви на подвір'ї Мар'янопільської школи. Жовтень, 2017 рік  
*Schoolchildren during a break in the yard of the Marianopil school. October 2017*



Дмитро Зосім, начальник відділу переробки ТОВ «Степ-Агро». Жовтень, 2017 рік  
*Dmytro Zosym, head of the processing department of the LLC Step-Agro. October 2017*



Пекар Анатолій Грушчак. ТОВ «Степ-Агро». Жовтень, 2017 рік  
*Anatolii Hrushchak, baker at LLC Step-Agro. October 2017*



Наталія Уманцова, бібліотекарка Мар'янопільської бібліотеки. Жовтень, 2017 рік / Natalia Umantsova, librarian at the Marianopil library. October 2017



Юні спортсмени на міському стадіоні. Жовтень, 2017 рік  
*Young athletes at the city stadium. October 2017*





ШУКАЙ  
НАЙБЛИЖЧІ

7  
Детальніше відомості  
слідкувати в нас:  
**ФУТБОЛ**  
Чемпіонат Кіровоградської  
області з футболу серед  
аматорських команд  
ФК „Новоукраїнка“  
ФК „ВІЛЬЮС“

18  
Народний вокальний гурт  
**Степівчанка**  
запрошує  
Хочете дізнатися  
як це працює?  
Детальніше відомості  
слідкувати в нас:  
098 06 21 100  
092 77 61 40

Клуб спортивного  
комплексу  
**„НОВА“**  
Запрошує  
всю команду  
Молодь Спів-Володар Ф.С.  
Фізика О.С.  
Алеж. Демченко О.С.  
В. ПІСКОУН НАВЧАЄТЬСЯ  
Детальніше відомості  
слідкувати в нас:  
098 06 21 100  
092 77 61 40

Проводить  
в контракт  
в ЗЕРНОМ СИТІ  
до 60 років на роботу  
з виплатою авансу 500  
ДЕРЖАВА ГАРАНТУЄ  
Утримує замість зарплати  
14 тисяч гривень  
24 години на добу  
24 години на добу  
Детальніше відомості  
слідкувати в нас:  
098 06 21 100  
092 77 61 40

Вулицями міста Новоукраїнка. Жовтень, 2017 рік  
Streets of the city of Novoukrainka. October 2017

# 2018

## Маловисківська територіальна громада



The Malovyskivska territorial community



Голова Маловисківської громади Юрій Гульдас. Червень, 2018 рік  
Yurii Huldas, head of the Malovyskivska community. June 2018



Молодіжний парламент громади. Червень, 2018 рік  
Youth Parliament of the community. June 2018



Маєток Кудашевих. Червень, 2018 рік  
Manor of the family of Kudashev. June 2018



Макет літака Кудашева. Червень, 2018 рік  
A model of the Kudashev airplane. June 2018



Середмістя Малої Виски. Червень, 2018 рік  
The center of Mala Vyska. June 2018



Краєвиди громади. Червень, 2018 рік / Landscapes of the community. June 2018

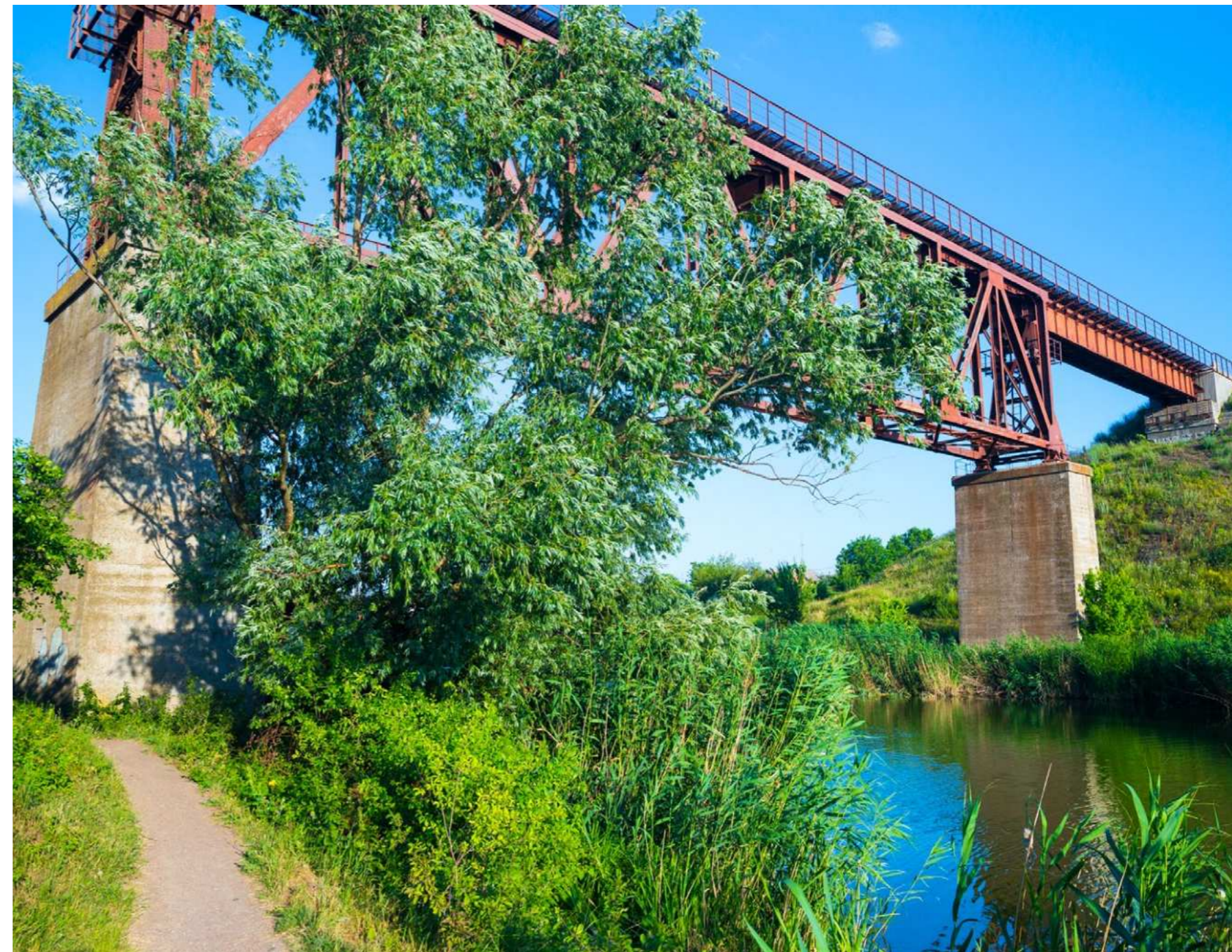




Директорка Паліївської школи Надія Грек та вчитель фізкультури Паліївської школи Валерій Шакалов. Червень, 2018 рік  
*Nadiia Hrek, principal of the Paliivka school, and Valerii Shkalov, PE teacher at the Paliivka school. June 2018*



Відпочинкова зона в селі Паліївка. Червень, 2018 рік  
*Recreation area in the village of Paliivka. June 2018*



Міст через річку Мала Вись. Червень, 2018 рік / *Bridge over the Mala Vys' River. June 2018*



Місце відпочинку на річці Мала Вись. Червень, 2018 рік / *Vacation spot on the Mala Vys' River. June 2018*



Жнива ТОВ «Карат». Червень, 2018 рік / *Harvest at the LLC Karat. June 2018*



Руслан Авсейцев, працівник ТОВ «Карат». Червень 2018 рік  
*Ruslan Avseitsev, worker at LLC Karat. June 2018*

# 2020

## Дмитрівська територіальна громада



### The Dmytrivska territorial community



Наталія Стиркуль, голова Дмитрівської сільської територіальної громади. Липень, 2020 рік  
Natalia Strykul, head of Dmytrivska rural territorial community. July 2020



Дмитрівська сільська рада. Липень, 2020 рік  
Dmytrivka Village Council. July 2020



Сільська бібліотека в Дмитрівці. Липень, 2020 рік  
Village library in Dmytrivka. July 2020



Інна Дубосар, місцева художниця. Липень, 2020 рік  
Inna Dubosar, local artist. July 2020



Оксана Мартинова, бібліотекарка. Липень, 2020 рік  
Oksana Martynova, librarian. July 2020



Максим Бургаз, поліцейський офіцер громади. Липень, 2020 рік  
Maksym Burgaz, police officer of the community. July 2020



Актив Дмитрівської громади. Липень, 2020 рік / Core group of Dmytrivska community. July 2020



Сортування сміття в громаді. Липень, 2020 рік  
Waste sorting in the community. July 2020



Олена Горян презентує молодіжний простір, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік  
Olena Horyan presents the youth space created with the support of USAID DOBRE Program. July 2020



Вікторія Дорошчук, завідувачка дитсадка «Малютко». Липень, 2020 рік  
Viktoriia Doroshchuk, principal of Malyatko kindergarten. July 2020



Тамара Синегуб, лікарка-стоматолог амбулаторії загальної практики сімейної медицини. Липень, 2020 рік / Tamara Synyegub, a dentist at a general family medicine outpatient clinic. July 2020



Садочок «Малютко» в селі Дмитрівка. Липень, 2020 рік  
Malyatko kindergarten in the village of Dmytrivka. July 2020



Облаштування волейбольного майданчика – тенісного корту. Липень, 2020 рік  
Installation of a volleyball/tennis court. July 2020



Олександра Ціцей, майстриня з випічки. Село Макаріха. Липень, 2020 рік / *Oleksandra Tsitsej, a baking master. Makarykha village. July 2020*



Альона Шершак, майстриня-вишивальниця. Село Макаріха. Липень, 2020 рік / *Alyona Shershak, a master embroiderer. Makarykha village. July 2020*



Розмальовані зупинки в селі Дмитрівка. Липень, 2020 рік / *Painted bus stops in the village of Dmytrivka. July 2020*



Фермерське господарство «Росток». Село Цибулеве. Липень, 2020 рік / *Rostok farm. The village of Tsybuleve. July 2020*



Олег Оврас і його яблуневі сади в селі Цибулеве. Липень, 2020 рік / *Oleh Ovras and his apple gardens in the village of Tsybuleve. July 2020*



Краєвиди громади. Село Плоске. Липень, 2020 рік / *Landscapes of the community. The village of Ploske. July 2020*



Сергій Слосаров, лісничий. Липень, 2020 рік / *Serhii Slyusarov, forester. July 2020*



Вулицями громади. Липень, 2020 рік / *Streets of the community. July 2020*



Дмитрівське лісництво. Село Плоске. Липень, 2020 рік / *Dmytrivka forestry. The village of Ploske. July 2020*



# 2020

## Помічнянська територіальна громада



### The Pomichnyanska territorial community



Микола Антошик, голова Помічнянської територіальної громади. Червень, 2020 рік  
*Mykola Antoshyk, head of the Pomichnyanska territorial community. June 2020*



Спортивна зала – проект громадської організації «Незламні духом». Червень, 2020 рік  
*The gym. A project of the NGO Nezlamni Duhom. June 2020*



Місцина Скелі. Червень, 2020 рік / *The Rocks area. June 2020*



Спортивно-ігровий майданчик у місті Помічна, облаштований за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2020 рік  
*Sports playground in the city of Pomichna equipped with the support of the USAID DOBRE Program. June 2020*



Сергій Красовський, місцевий підприємець, надає послуги з обробки каменю. Червень, 2020 рік  
*Serhii Krasovskii, local entrepreneur, provides stone processing services. June 2020*



Зелена садиба «У дядька Миколи» в селі Помічна. Червень, 2020 рік / *At Uncle Mykola's green estate in the village of Pomichna. June 2020*



Андрій Мішньов, сільськогосподарський товаровиробник. Червень, 2020 рік  
*Andrii Min'shov, agricultural producer. June 2020*



Дмитро Янчук, начальник вагонного ремонтного депо, член виконавчого комітету Помічнянської міської ради. Червень, 2020 рік  
*Dmytro Yanchuk, head of the railcar repair depot, member of the executive committee of the Pomichna City Council. June 2020*



Виготовлення крафтового сиру в громаді.  
Червень, 2020 рік  
Making craft cheese in the community. June 2020



Володимир Янович, начальник виробничого підрозділу служби електропостачання «Помічянська дистанція електропостачання» регіональної філії «Одеська залізниця» АТ «Українські залізниці», член виконавчого комітету Помічянської міської ради. Червень, 2020 рік  
Volodymyr Yandovych, head of the production unit of the power supply service Pomichna Power Supply Distance of the Odesa Railways (regional branch of Ukrainian Railways), member of the executive committee of the Pomichna City Council. June 2020



Потяг-музей у місті Помічна. Червень, 2020 рік  
Museum train in the city of Pomichna. June 2020



Експозиція потягу-музею. Червень, 2020 рік  
Exhibition at the museum train. June 2020



Микола та Олена Онищенко, місцеві виробники крафтового сиру. Червень, 2020 рік  
Mykola and Olena Onyshchenko, local craft cheese producers. June 2020



Членкині жіночого об'єднання «Надія». Червень 2020 рік  
Members of the Nadiia women's association. June 2020



Учасники молодіжної ради «4US». Червень, 2020 рік  
Members of the 4US youth council. June 2020



Баскетбольна команда «Орли». Червень, 2020 рік  
Orly basketball team. June 2020



Водонапірна вежа В. Г. Шухова. Місто Помічна. Червень, 2020 рік  
Water tower designed by V.H.Shukhov. The city of Pomichna. June 2020



Футбольний клуб «Локомотив СВТ». Червень, 2020 рік  
Lokomotiv SVT football club. June 2020



Вокзал міста Помічна. Липень, 2020 рік  
Pomichna City Railway Station. July 2020



Пам'ятник учасникам АТО та Героям Небесної Сотні. Липень, 2020 рік  
Monument to ATO veterans and the Heavenly Hundred Heroes. July 2020



### The Kompaniivska territorial community



Пам'ятник захисникам України. Вересень, 2023 рік / Monument to the defenders of Ukraine. September 2023



Олександр Маслюков, голова Компаніївської територіальної громади. Вересень, 2023 рік / Oleksandr Maslyukov, head of the Kompaniivska territorial community. September 2023



Молодіжний простір, облаштований за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / Youth space equipped with the support of the USAID DOBRE Program. September 2023



Сергій Лаврусенко, староста Голубієвцького старостинського округу. Вересень, 2023 рік / Serhii Lavrusenko, starosta of the Holubiiyevchi starosta district. September 2023



Юлія Садова, головна спеціалістка юридичного сектору Компаніївської селищної ради. Вересень, 2023 рік / Yulia Sadova, chief specialist in the legal sector of the Kompaniivka Town Council. September 2023



Віктор Баранов, лікар-стоматолог у кабінеті, облаштованому за підтримки Програми USAID DOBRE. Село Голубієвчі. Вересень, 2023 рік / Viktor Baranov, dentist in his office equipped with the support of the USAID DOBRE Program. The village of Holubiiyevchi. September 2023



Машина для ремонту доріг, придбана за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / A road repair machine purchased with the support of the USAID DOBRE Program. September 2023



Сергій Сторчак та Олександр Касап, поліцейські офіцери Компаніївської громади. Вересень, 2023 рік / Serhii Storchak and Oleksandr Kasap, police officers of the Kompaniivska community. September 2023



Євген Кульєнко, токар-розточувальник. Вересень, 2023 рік / Yevhen Kullenko, turner and borer. September 2023



Компаніївський став. Вересень, 2023 рік / Pond in Kompaniivka. September 2023



На фото зліва направо Олександр Непрозваний та Віктор Пензар, механізатори ТОВ «Агрофірма Софіївська». Вересень, 2023 рік / From left to right: Oleksandr Neprozvaniy and Viktor Penzar, machine operator at LLC Agrofirma Sofiivska. September 2023



Володимир Кондратенко, керівник ТОВ «Агрофірма Софіївська». Вересень, 2023 рік / Volodymyr Kondratenko, head of LLC Agrofirma Sofiivska. September 2023





Вулицями селища Компаніївка. Вересень, 2023 рік  
Streets of the town of Kompaniivka. September 2023



Пасіка фермерського господарства Михайла Качинського. Вересень, 2023 рік / The apiary of Mykhailo Kachynskiy's farm. September 2023



Тренер із тхеквондо Дмитро Садовий з вихованцями. Секція тхеквондо. Вересень, 2023 рік / Dmytro Sadoviy, Taekwondo coach with his trainees. September 2023



Місцева станція технічного обслуговування. Вересень, 2023 рік  
Local service station. September 2023



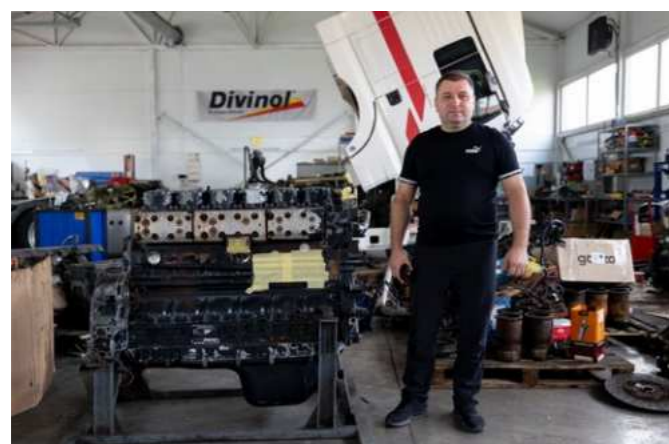
Сергій та Михайло Качинські, місцеві фермери. Вересень, 2023 рік  
Serhii and Mykhailo Kachynskiy, local farmers. September 2023



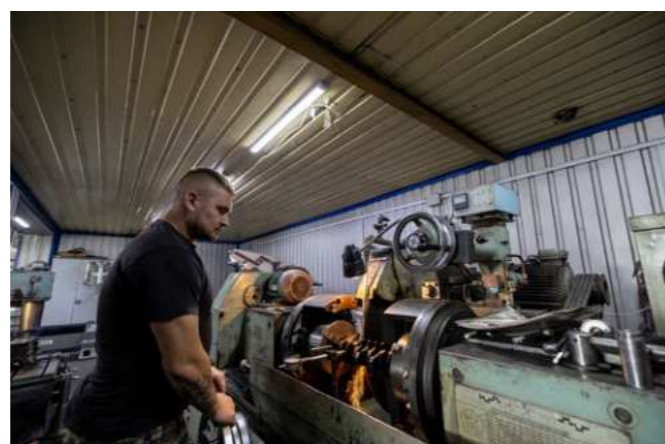
Секція тхеквондо. Вересень, 2023 рік / Taekwondo lessons. September 2023



Ірина та Олексій Портянки, керівники клубу спортивного танцю «One Step». Вересень, 2023 рік / Iryna and Oleksii Portianko, leaders of the One Step sports dance club. September 2023



Ігор Демиденко, депутат Компаніївської селищної ради, керівник СТО. Вересень, 2023 рік / Ihor Demydenko, member of the Kompaniivka Town Council, owner of a service station. September 2023



Олександр Ващенко, шліфувальник станції технічного обслуговування. Вересень, 2023 рік  
Oleksandr Vashchenko, a grinder at the service station. September 2023



Антоніна Кравченко, майстриня з різьблення на яєчній шкаралупі та з вишивання. Вересень, 2023 рік  
Antonina Kravchenko, master of eggshell carving and embroidery. September 2023



Яна Гаморя, майстриня декоративно-ужиткового мистецтва осередку «Дивосвіт». Село Сасівка. Вересень, 2023 рік / Yana Hamorya, a master of decorative and applied arts at the Dyvosvit center. Sasivka village. September 2023

# 2024

## Знам'янська територіальна громада



### The Znamianska territorial community



Володимир Сокирко, голова Знам'янської територіальної громади. Липень, 2024 рік  
Volodymyr Sokyrko, head of Znamianska territorial community. July 2024



Фахівці Знам'янського територіального центру соціального обслуговування. Липень, 2024 рік  
Specialists of Znamianka Territorial Center for Social Services. July 2024



Комунальне підприємство «Знам'янська обласна бальнеологічна лікарня». Липень, 2024 рік  
Communal enterprise Znamianka Regional Balneological Hospital. July 2024



Яна Драгун, фізіотерапевтка. Липень, 2024 рік  
Yana Drahun, physiotherapist. July 2024



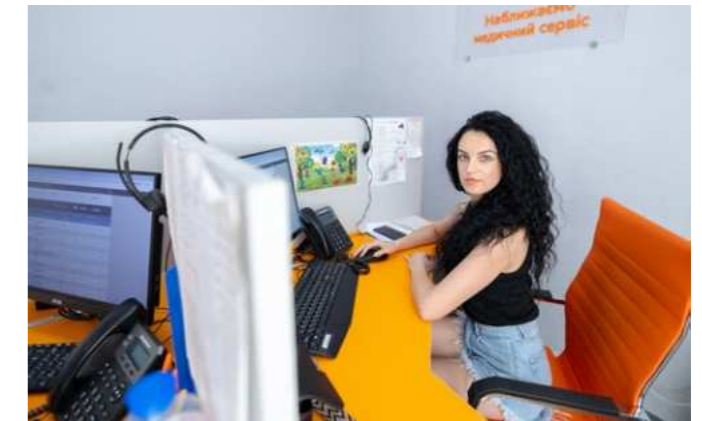
Ліцей «Крила України». Липень, 2024 рік  
Wings of Ukraine lyceum. July 2024



Оксана Погребняк, директорка ліцею «Крила України». Липень, 2024 рік  
Oksana Pohrebnyak, principal of the Wings of Ukraine lyceum. July 2024



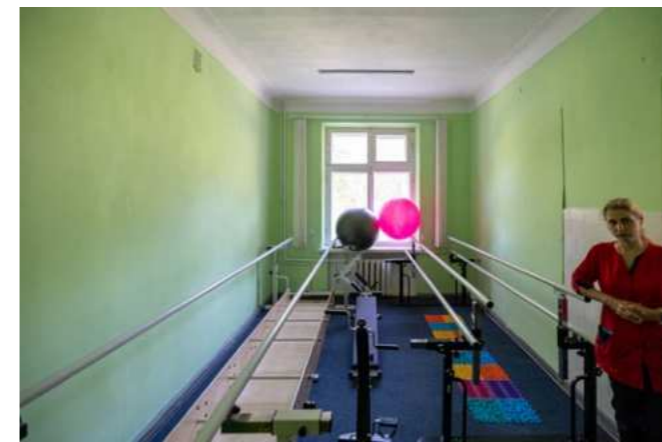
Руслан Пушкаренко, директор Знам'янської міської лікарні. Липень, 2024 рік  
Ruslan Pushkarenko, director of Znamianka City Hospital. July 2024



Олена Гасленко, координаторка кол-центру Знам'янської міської лікарні. Липень, 2024 рік  
Olena Haslenko, call center coordinator at Znamianka City Hospital. July 2024



Облаштування мультифункціонального молодіжного простору за сприяння Програми USAID DOBRE. Липень, 2024 рік  
Equipping the multifunctional youth space with the support of USAID DOBRE Program. July 2024



Центр реабілітації Знам'янської міської лікарні. Липень, 2024 рік  
Rehabilitation center of Znamianka City Hospital. July 2024



Кабінет психологічної допомоги «Зелена кімната». Липень, 2024 рік  
The Green Room, a psychological aid space. July 2024



Наталія Залевська, керівниця зразкового художнього хореографічного колективу бального танцю «Перлина». Липень, 2024 рік  
Natalia Zalevska, director of the artistic ballroom dance group Perlyna. July 2024



Геннадій Подвиженко, директор центру дитячої та юнацької творчості. Липень, 2024 рік / Hennadiy Podvyzhenko, director of the Center for Children and Youth Creativity. July 2024



Дитячий садок № 7 «Козачок». Липень, 2024 рік  
Kindergarten No.7 Kozachok. July 2024



Укриття дитячого садка № 7 «Козачок». Липень, 2024 рік  
Bomb shelter in the kindergarten No.7 Kozachok. July 2024



Катерина Костенко, підприємця, волонтерка. Селище Знам'янка Друга. Липень, 2024 рік / Kateryna Kostenko, entrepreneur, volunteer. The town of Znamianka Druha. July 2024



Крістіна Зайченко, координаторка молодіжного простору. Селище Знам'янка Друга. Липень, 2024 рік / Kristina Zaychenko, youth space coordinator. The town of Znamianka Druha. July 2024



Вулицями громади. Липень, 2024 рік / Streets of the community. July 2024



Машинна для ямкового ремонту доріг, передана Програмою USAID DOBRE. Липень, 2024 рік  
A machine for patching roads, donated by USAID DOBRE Program. July 2024



Гуртожиток для внутрішньо переміщених осіб. Липень, 2024 рік  
Dormitory for internally displaced persons. July 2024



Громадська організація «Дитяче молодіжне об'єднання «Нове покоління». Липень, 2024 рік  
NGO New Generation Junior Association. July 2024



Сергій Немічев, керівник громадської організації «Дитяче молодіжне об'єднання «Нове покоління». Липень, 2024 рік  
Serhii Nemichev, head of the NGO New Generation Junior Association. July 2024

# 2024

## Приютівська територіальна громада



### The Pryutivska territorial community



Андрій Коломійцев, голова Приютівської територіальної громади. Липень, 2024 рік  
*Andrii Kolomiitsev, head of Pryutivska community. July 2024*



Вікторія Синьогуб, начальниця відділу Приютівського ЦНАПу. Липень, 2024 рік / *Viktoriia Synyohub, head of department in Pryutivka Administrative Services Center. July 2024*



Молодіжний центр «Пазл» у селі Войнівка. Липень, 2024 рік / *The youth center Puzzle in the Voinivka village. July 2024*



Пішохідний міст через річку Інгулець. Село Войнівка. Липень, 2024 рік / *Pedestrian bridge over the Inhulets River. The village of Voinivka. July 2024*



Інклюзивно-ресурсний центр у селі Войнівка. Липень, 2024 рік  
*An inclusive resource center in the village of Voinivka. July 2024*



Техніка та обладнання КП «Водолій», надані Програмою USAID DOBRE. Липень, 2024 рік / *Machinery and equipment at the utility company Vodolii, provided by USAID DOBRE Program. July 2024*

Морозівський розріз. Селище Новоселівка. Липень, 2024 рік / *Morozivskiy coal strip mine. The town of Novoselivka. July 2024*



Олександрійський аграрний ліцей. Липень, 2024 рік  
*Oleksandriia Agricultural Lyceum. July 2024*



Сергій Братченко, директор Олександрійського аграрного ліцею. Липень, 2024 рік  
*Serhii Bratchenko, principal of the Oleksandriia Agricultural Lyceum. July 2024*



Наземна сонячна електростанція «Морозівка». Селище Новоселівка. Липень, 2024 рік / *Morozivka ground-based solar power plant. The town of Novoselivka. July 2024*



Олександр Бережний та Віталій Нікулін, поліцейські офіцери Приютівської громади. Липень, 2024 рік / *Oleksandr Bereznyi and Vitalii Nikulin, police officers of Pryutivska community. July 2024*



Катерина Ракута, членкиня Приютівської молодіжної ради. Липень, 2024 рік / *Kateryna Rakuta, member of the Pryutivka Youth Council. July 2024*



Олександр Кива, староста Новоселівського старостинського округу. Липень, 2024 рік / *Oleksandr Kyva, starosta of the Novoselivka starosta district. July 2024*



Валерій Тополь, директор КП «Водолій» із колегою. Техніка та обладнання КП «Водолій», надані Програмою USAID DOBRE. Липень, 2024 рік / *Valeriy Topol, director of the Vodolii utility company, with a colleague. Machinery and equipment provided to Vodolii by USAID DOBRE Program. July 2024*



Катерина Помагайло, завідувачка лабораторії ТОВ «Ритм». Липень, 2024 рік / *Kateryna Pomahailo, head of the laboratory at LLC Rytm. July 2024*



Лабораторно-діагностичний центр ТОВ «Ритм». Липень, 2024 рік / *Laboratory and diagnostic center of LLC Rytm. July 2024*



ТОВ «Олександрійський цукровий завод». Селище Приютівка. Липень, 2024 рік / *LLC Oleksandriia Sugar Plant. The town of Pryutivka. July 2024*



Олег Покотило, виконавчий директор ТОВ «Олександрійський цукровий завод». Липень, 2024 рік / *Oleh Pokotylo, executive director at PLC Oleksandriia Sugar Plant. July 2024*



Приютівська амбулаторія сімейної практики та медицини. Липень, 2024 рік / *Pryutivka Outpatient Clinic of Family Practice and Medicine. July 2024*



Марина Гаряча, фельдшерка пункту невідкладної медичної допомоги. Липень, 2024 рік / *Maryna Haryacha, a paramedic at an emergency medical unit. July 2024*



Ярослава Ткаченко, фахівчиня з управління проектами та програмами у сфері розвитку громад Програми USAID DOBRE з робочим візитом у Приютівську громаду. Липень, 2024 рік / *Yaroslava Tkachenko, Project and Program Management Specialist in Community Development at USAID DOBRE Program, on a working visit to the Pryutivska community. July 2024*



ТОВ «Ритм». Приютівська громада. Липень, 2024 рік / *LLC Rytm. Pryutivska community. July 2024*

# Миколаївська область

*Mykolaiv  
Oblast*

## Куцурубська

територіальна громада

*The Kutsurubska territorial community*

## Олександрівська

територіальна громада

*The Oleksandrivska territorial community*

## Галицинівська

територіальна громада

*The Halytsynivska territorial community*

## Вознесенська

територіальна громада

*The Voznesenska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Миколаївській області – 18 громад-партнерок програми.

В області програма підтримала 107 проєктів на суму 2 433 237 доларів США.

З НИХ:

- 30** – проєкти екстреного реагування
- 19** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 13** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 12** – молодіжні проєкти
- 12** – місцевий економічний розвиток
- 11** – невеликі розвиткові проєкти
- 6** – просторове планування
- 3** – програми комплексного відновлення
- 1** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 18 partner communities in Mykolaiv Oblast.

In the oblast, the Program has supported 107 projects worth \$2,433,237.

AMONG THEM:

- 30** – emergency response projects
- 19** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 13** – service delivery improvement
- 12** – youth projects
- 12** – local economic development
- 11** – small development projects
- 6** – spatial planning
- 3** – comprehensive recovery programs
- 1** – financing of priority projects for the community development strategy







### The Kutsurubka territorial community



Краєвиди громади. Серпень, 2017 рік  
*Landscapes of the community. August 2017*



Вирощування винограду в Куцурубській громаді. Серпень, 2017 рік  
*Growing of grapes in Kutsurubka community. August 2017*



Медичні послуги в громаді. Серпень, 2017 рік  
*Medical services in the community. August 2017*



Вітропарк «Очаківський». Серпень, 2017 рік  
*Ochakivskiy wind power plant. August 2017*



Дитячий садочок у селі Куцуруб. Серпень, 2017 рік  
*Kindergarten in the village of Kutsurub. August 2017*



Музейна кімната в дитячому садку. Село Куцуруб. Серпень, 2017 рік  
*Museum room in the kindergarten. The village of Kutsurub. August 2017*



Школа в селі Куцуруб. Серпень, 2017 рік  
*School in the village of Kutsurub. August 2017*

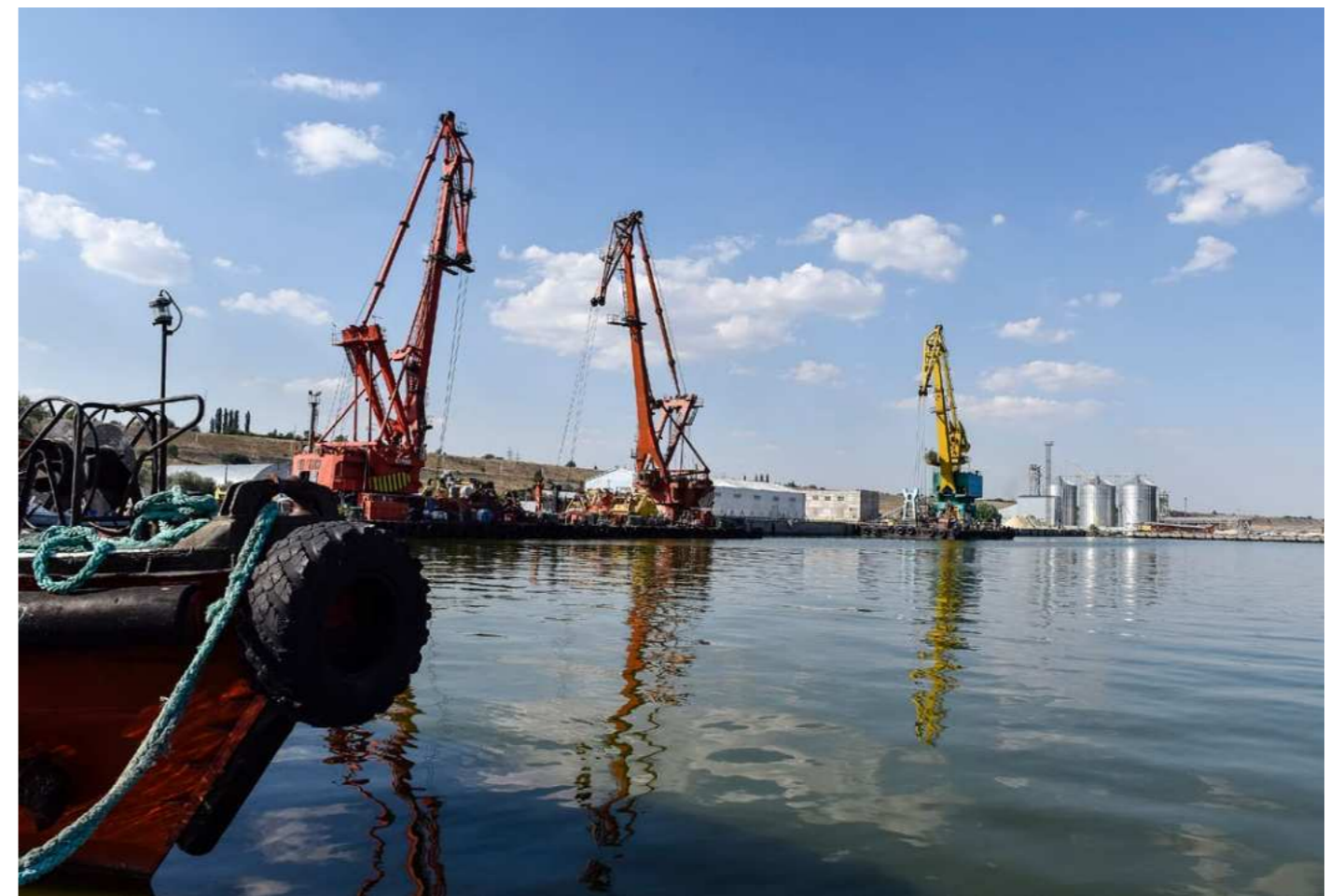


Порт «Очаків». Серпень, 2017 рік  
*Ochakiv port. August 2017*

Порт «Очаків». Серпень, 2017 рік / Ochakiv port. August 2017



Рибалки в порту «Очаків». Серпень, 2017 рік / Fishermen in the Ochakiv port. August 2017



Порт «Очаків». Серпень, 2017 рік / Ochakiv port. August 2017

# 2018

## Олександрівська територіальна громада



### The Oleksandrivska territorial community



Вулицями громади. Липень, 2018 рік / Streets of the community. July 2018



Краєвиди громади. Липень, 2018 рік / Landscapes of the community. July 2018



Дитячий майданчик у селі Трикрати, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2018 рік / A playground in the village of Trykraty, equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2018



Приватне акціонерне товариство «Микитівський гранкар'єр». Липень, 2018 рік  
PJSC "Mykytivskiy Hrankarier" [Mykytivskiy granite quarry]. July 2018



Національний природний парк «Бузький Гард». Липень, 2018 рік / Bug Gard National Nature Park. July 2018



Активський каньйон. Липень 2018 рік / Aktove Canyon. July 2018



Приватна пасіка Олександра Гриценка. Липень, 2018 рік  
Private apiary of Oleksandr Hrytsenko. July 2018



Дитячий садок «Калинонька». Липень, 2018 рік  
"Kalynonka" kindergarten. July 2018



Школа в селі Воронівка. Липень, 2018 рік  
School in the village of Voronivka. July 2018



Підземні ходи Трикратської дитячої школи мистецтв. Пам'ятка історії та архітектури. Будинок-садиба родини Скаржинських (XVIII – XX ст). Липень, 2018 рік / The underground passages of the Trykraty Children Art School. A monument of history and architecture. House-estate of the Skarzhynskiy family (18th – 20th centuries.) July 2018



Сільськогосподарське підприємство «Нова Зоря». Липень, 2018 рік  
"Nova Zorya" agricultural enterprise. July 2018



Олександр Позігун, голова сільськогосподарського підприємства «Нова Зоря». Липень, 2018 рік  
Oleksandr Pozihun, head of the "Nova Zorya" agricultural enterprise. July 2018



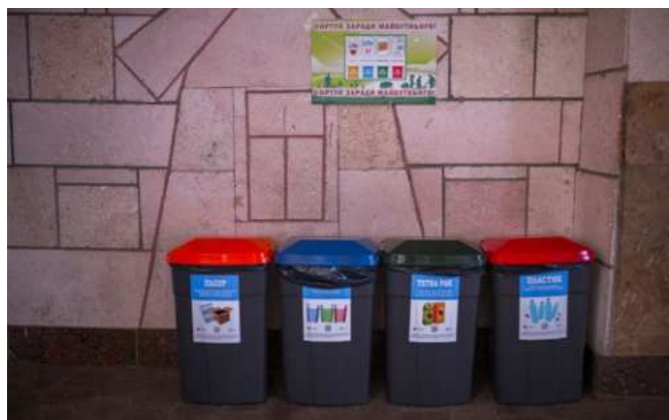
Зразковий танцювальний колектив «Пролісок». Село Трикрати. Липень, 2018 рік / Prolisok dance group. Trykraty village. July 2018



Заняття в Будинку культури в селі Трикрати. Липень, 2018 рік  
Classes at the House of Culture in Trykraty village. July 2018



Школа в селі Трикрати. Липень, 2018 рік  
School in Trykraty village. July 2018



Туристична зона «Садиба під лелекою». Липень, 2018 рік  
Tourist zone "Manor under the Stork". July 2018



Трикратський ліс. Липень, 2018 рік  
Trykraty forest. July 2018



### The Halytsynivska territorial community



Іван Назар, голова Галицинівської територіальної громади.  
Липень, 2020 рік  
*Ivan Nazar, head of Halytsynivska territorial community. July 2020*



Сергій Сторжук, викладач гуртка робототехніки Галицинівської школи.  
Липень, 2020 рік  
*Serhii Storzhuk, teacher of the robotics club at Halytsynove school. July 2020*



Зоя Сікаленко, учасниця японської програми в'язання амігурумі.  
Липень, 2020 рік / *Zoya Sikalenko, participant of the Japanese amigurumi knitting program. July 2020*



Бібліотека в селі Галицинове. 2020 рік  
*Library in Halytsynove village. 2020*



Тренування у фітнес-залі. Село Галицинове. Липень, 2020 рік  
*Training in a fitness-hall. The village of Halytsynove. July 2020*



Дитячий садок «Веселка» в селі Галицинове. Липень, 2020 рік  
*Veselka kindergarten in Halytsynove village. July 2020*



Краєвиди громади. Липень, 2020 рік / *Landscapes of the community. July 2020*



Ольга Пономаренко з дітьми. Сімейне господарство «Пан Равлик».  
Липень, 2020 рік  
*Olha Ponomarenko with her children. "Pan Ravlyk" family farm. July 2020*



Учасниці освітньої програми «Пошиття дорослого та підліткового одягу», створеної за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік / *Participants of the Tailoring for Adults and Teenagers educational program created with the support of USAID DOBRE Program. July 2020*



В.о. начальника Галицинівського загону місцевої пожежної охорони Ірина Грачова. Липень, 2020 рік  
*Iryna Hrachova, acting head of the Halytsynove local fire department brigade. July 2020*



Сімейне господарство «Пан Равлик». Липень, 2020 рік  
*"Pan Ravlyk" family farm. July 2020*



Любов Семенюк, директорка інклюзивно-ресурсного центру. Липень, 2020 рік  
Lyubov Semenyuk, head of the inclusive resource center. July 2020



Кімната для реабілітації в інклюзивно-ресурсному центрі в селі Лупареве. Липень, 2020 рік  
Rehabilitation room at the Lupareve inclusive resource center. July 2020



Лупарівська загальноосвітня школа. Липень, 2020 рік / Lupareve secondary school. July 2020



Михайло Бучко, приватний підприємець із виробництва тротуарної плитки та цегли. Село Галицинове. Липень, 2020 рік  
Mykhailo Buchko, private entrepreneur, producer of bricks and paving slabs. The village of Halytsynove. July 2020



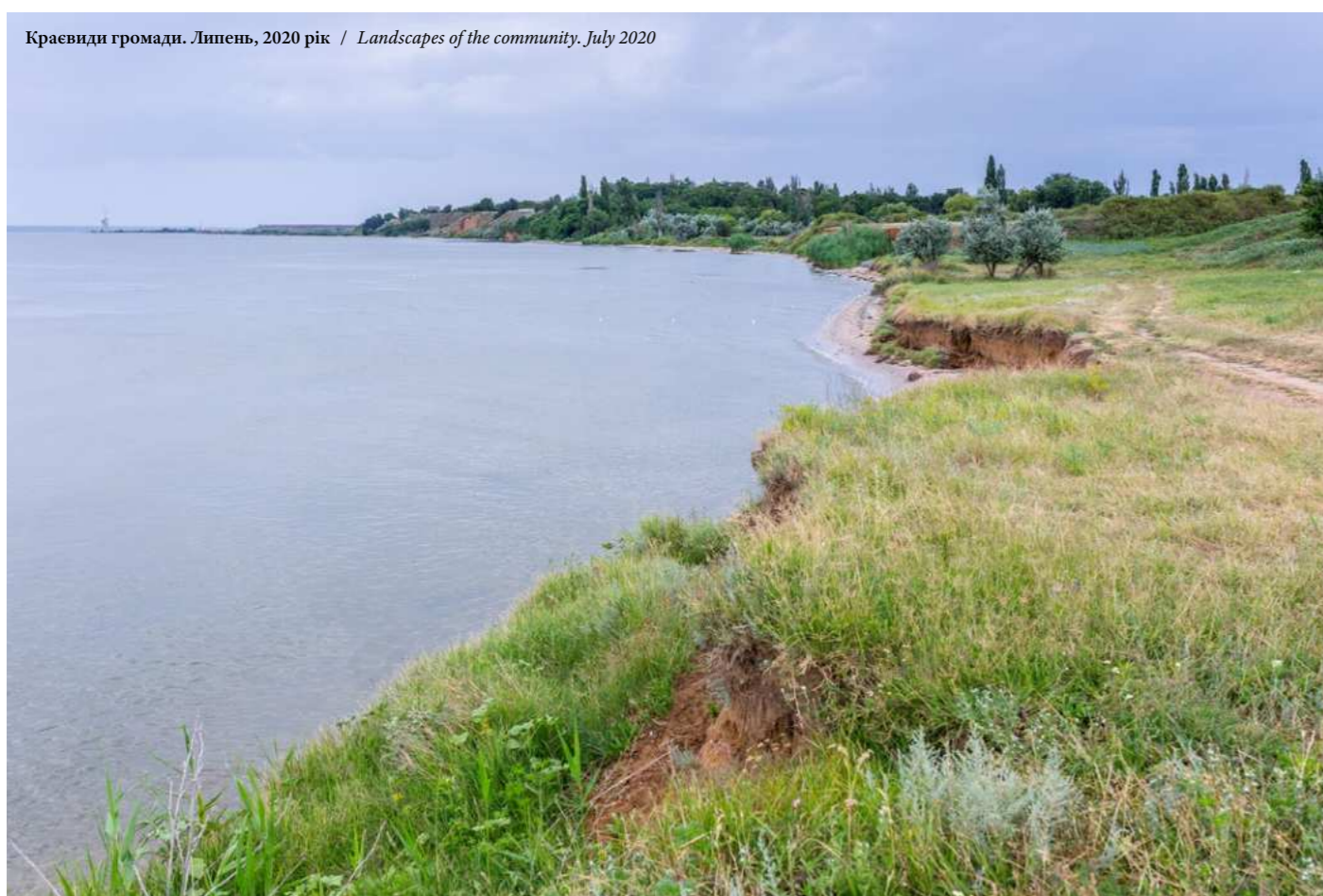
Майданчик для воркауту в селі Лимани, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік  
Workout area created with the support of USAID DOBRE Program. The village of Lymany. July 2020



Світлана Євдокимова, вчителька української мови і літератури Лупарівської школи в медіацентрі, обладнаному за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік  
Svitlana Yevdokymova, a teacher of Ukrainian language and literature at Lupareve school, stands at the media center, equipped with support of USAID DOBRE Program. July 2020



Анна Сальник, тренерка центру освіти дорослих. Липень, 2020 рік  
Anna Salnyk, trainer in the adult education center. July 2020



Краєвиди громади. Липень, 2020 рік / Landscapes of the community. July 2020



Соняшникове поле за селом Лупареве. Липень, 2020 рік  
A sunflower field outside the village of Lupareve. July 2020



### The Voznesenska territorial community



Євгеній Величко, голова Вознесенської територіальної громади. Вересень, 2024 рік  
Yevhenii Velychko, head of Voznesenska territorial community. September 2024



Апаратна нарада керівників відділів та управлінь Вознесенської міської ради. Вересень, 2024 рік / Staff meeting of the heads of departments and divisions of Voznesensk City Council. September 2024



Торговельний майданчик, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2024 рік  
A trading site created with the support of USAID DOBRE Program. September 2024



Мозаїка Григорія Довженка «Урожайна пісня» (1979 р.) – приклад монументального мистецтва. Вересень, 2024 рік / The "Harvest Song" (1979) – a mosaic of Hryhorii Dovzhenko, a monumental art example. September 2024



Дмитро Трегубенко, головний спеціаліст відділу стратегічного планування та розвитку апарату виконавчого комітету Вознесенської міської ради. Вересень, 2024 рік  
Dmytro Trehubenko, chief specialist of the strategic planning and development department of the executive committee of the Voznesensk City Council. September 2024



Юлія Гуртова, завідувачка сектору зовнішніх зв'язків та проектної діяльності відділу стратегічного планування та розвитку апарату виконавчого комітету Вознесенської громади. Вересень, 2024 рік  
Yulia Hurtova, head of the external relations and project activities sector of the strategic planning and development department of the executive committee of Voznesenska community. September 2024



Ліцей № 8 у Вознесенській громаді. Вересень, 2024 рік  
Lyceum No.8 in Voznesenska community. September 2024



Тетяна Кушнір, директорка ліцею № 8. Вересень, 2024 рік  
Tetyana Kushnir, principal of Lyceum No.8. September 2024



Підприємство «Нібулон». Краєвид з боку Прибужанівської громади. Вересень, 2024 рік  
"Nibulon" enterprise. The view from the Prybuzhanyvska community. September 2024



Музей художника та графіка Євгенія Кібрика. Вересень, 2024 рік  
Yevhen Kibryk Art Museum. September 2024



Лілія Судіна, директорка художнього музею Є.А. Кібрика, майстриня з ручного друку. Вересень, 2024 рік  
Lillia Sudina, a hand-printing master and a head of the Yevhen Kibryk Art Museum. September 2024



Вознесенська багатопрофільна лікарня. Вересень, 2024 рік / *Voznesensk multidisciplinary hospital. September 2024*



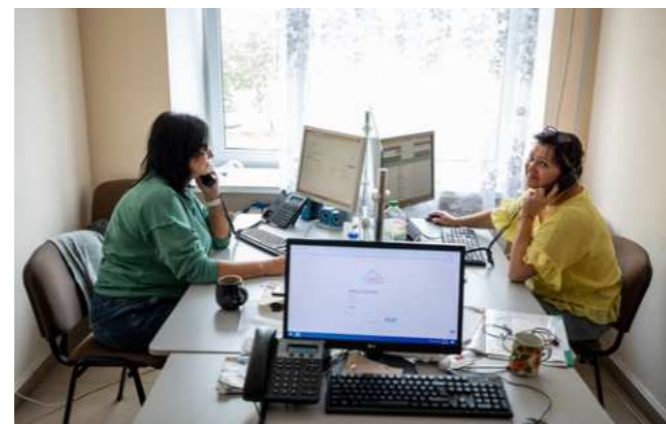
Вікторія Волкович, рентген-лаборантка Вознесенської багатопрофільної лікарні. Вересень, 2024 рік / *Viktoriya Volkovych, an X-ray laboratory technician at Voznesensk multidisciplinary hospital. September 2024*



Заступник головного лікаря Олександр Фоменко і головна медична сестра Олена Кожухар. Вересень, 2024 рік / *Oleksandr Fomenko, deputy chief medical officer, with Olena Kozhukhar, chief nurse. September 2024*



Завідувач відділення, лікар-хірург Віталій Рожнятівський і старша медична сестра Вознесенської багатопрофільної лікарні Любов Родюк. Вересень, 2024 рік / *Vitalii Rozhnyativskiy, head of the department and surgeon, with Lyubov Rodyuk, senior nurse at Voznesensk multidisciplinary hospital. September 2024*



Зліва направо: Наталія Лимар і Тетяна Смірнова – адміністраторки з надання інформаційних послуг Вознесенської багатопрофільної лікарні. Вересень, 2024 рік / *From left to right: Natalia Lymar and Tetiana Smirnova – information services administrators at Voznesensk multidisciplinary hospital. September 2024*

Амбулаторія загальної практики сімейної медицини. Вересень, 2024 рік / *Outpatient clinic of general practice of family medicine. September 2024*



ПЛР-лабораторія. Вознесенська багатопрофільна лікарня. Вересень, 2024 рік / *PCR laboratory at Voznesensk multidisciplinary hospital. September 2024*



Руслана Родюк, директорка фізкультурно-оздоровчого корпусу з плавальним басейном «Водограй». Вересень, 2024 рік / *Ruslana Rodyuk, head of "Vodohrai" – a physical culture and recreation center with a swimming pool. September 2024*



Фізкультурно-оздоровчий корпус із плавальним басейном «Водограй». Вересень, 2024 рік / *"Vodohrai" – a physical culture and recreation center with a swimming pool. September 2024. September 2024*



Компостери для органічних залишків у Вознесенській громаді. Вересень, 2024 рік / *Composters for organic residues in the Voznesenska community. September 2024*



Відкриття молодіжного центру в громаді. Вересень, 2024 рік / *Opening of a youth center in the community. September 2024*



Підприємство «Юпітер» із виробництва блоків з газобетону. Вересень, 2024 рік / *"Yupiter", an enterprise of aerated concrete blocks production. September 2024*



# Тернопільська область



***Ternopil  
Oblast***

## **Теребовлянська**

територіальна громада

*The Terebovlyanska territorial community*

## **Борщівська**

територіальна громада

*The Borshchivska territorial community*

## **Зборівська**

територіальна громада

*The Zborivska territorial community*

## **Байковецька**

територіальна громада

*The Baikovetska territorial community*

## **Великогаївська**

територіальна громада

*The Velykohayivska territorial community*

## **Вишнівецька**

територіальна громада

*The Vyshnivetska territorial community*

## **Лановецька**

територіальна громада

*The Lanovetska territorial community*

## **Шумська**

територіальна громада

*The Shumska territorial community*

## **Золотниківська**

територіальна громада

*The Zolotnykivska territorial community*

## **Підволочиська**

територіальна громада

*The Pidvolochyska territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Тернопільській області – 18 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 195 проєктів на суму 2 976 532 долари США.

З НИХ:

- 60** – проєкти екстреного реагування
- 32** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 27** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 24** – молодіжні проєкти
- 17** – невеликі розвиткові проєкти
- 14** – місцевий економічний розвиток
- 9** – просторове планування
- 5** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади
- 3** – програма комплексного відновлення
- 3** – гуманітарна допомога для центрів компактного розміщення внутрішньо переміщених осіб
- 1** – міжмуніципальне співробітництво



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 18 partner communities in Ternopil Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 195 projects worth \$2,976,532.

AMONG THEM:

- 60** – emergency response projects
- 32** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 27** – service delivery improvement
- 24** – youth projects
- 17** – small development projects
- 14** – local economic development
- 9** – spatial planning
- 5** – financing of priority projects for the community development strategy
- 3** – comprehensive recovery programs
- 3** – humanitarian aid for centers for housing internally displaced persons
- 1** – inter-municipal cooperation



# 2017

## Байковецька територіальна громада



### The Baikovetska territorial community



Анатолій Кулик, голова Байковецької територіальної громади. Червень, 2017 рік / Anatolii Kulyk, head of Baikovetska territorial community. June 2017



Краєвиди Байковецької громади. Червень, 2017 рік / Landscapes of Baikovetska community. June 2017



На фото зліва направо будівельники Володимир Кіндзерський, Степан Мартинюк, Мирон Гуменний, Андрій Бодасюк. Село Лозова. Червень, 2017 рік / From left to right: builders Volodymyr Kindzerskyi, Stepan Martynyuk, Myron Humennyi, and Andrii Bodasyuk. Lozova village. June 2017



Краєвиди Байковецької громади. Червень, 2017 рік / Landscapes of Baikovetska community. June 2017



Михайло Шемеля, учитель фізики Лозівської загальноосвітньої школи. Червень, 2017 рік / Mykhailo Shemelya, a physics teacher at Lozova Secondary School. June 2017



Віталій Гринчыншин, зварювальник підприємства «Мост-Україна». Червень, 2017 рік / Vitalii Hrynchyshyn, a welder at the Most-Ukraine enterprise. June 2017

Краєвиди Байковецької громади. Червень, 2017 рік  
*Landscapes of Baikovetska community. June 2017*



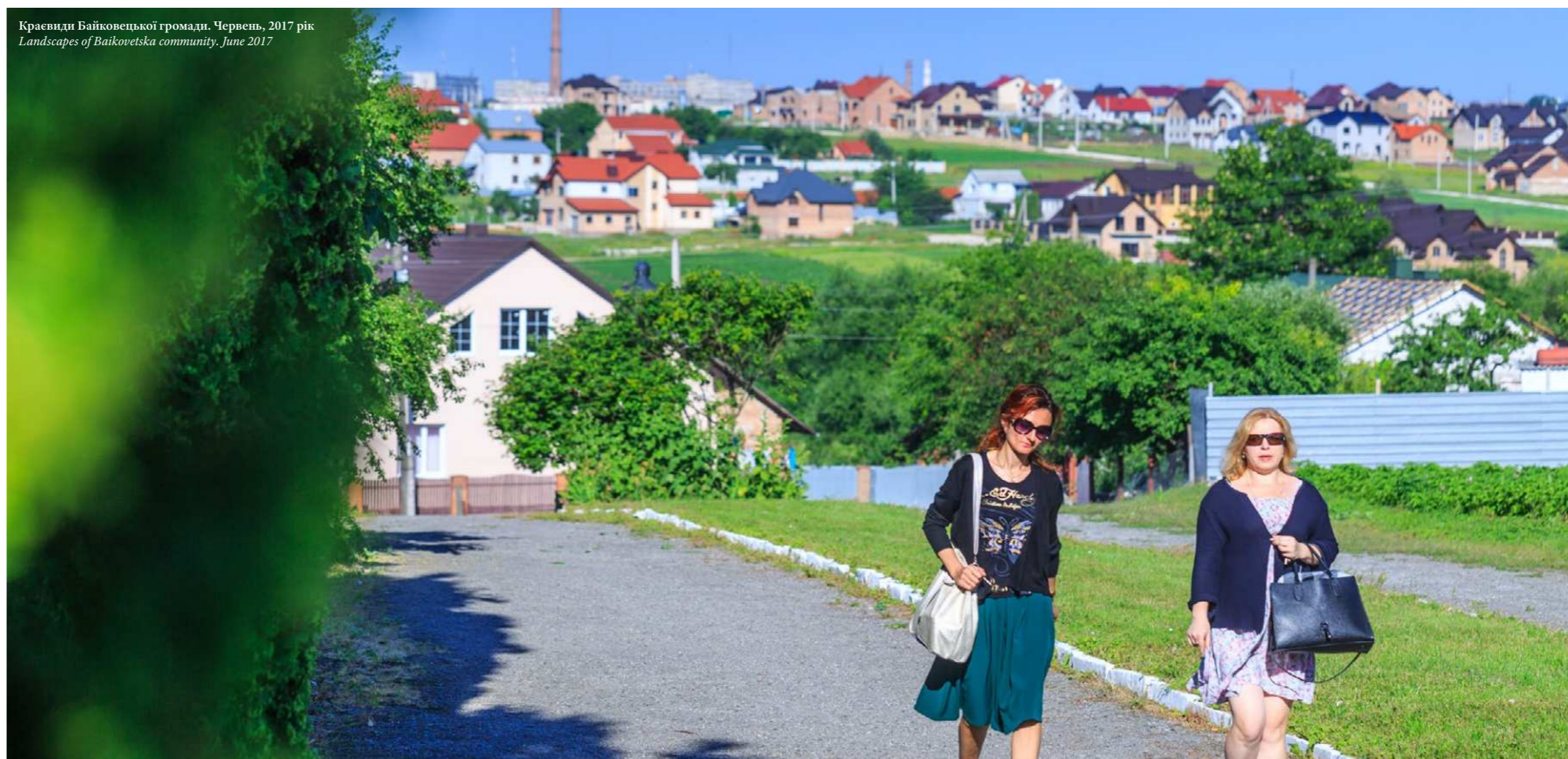
Вулицями Байковецької громади. Червень, 2017 рік  
*Streets of Baikovetska community. June 2017*



Наталія Крет, акушерка амбулаторії загальної практики та сімейної медицини. Село Шляхтинці. Червень, 2017 рік  
*Natalia Kret, midwife at the outpatient clinic of general practice and family medicine. Shlyakhtyntsi village. June 2017*



Володимир Мащак, лікар амбулаторії загальної практики та сімейної медицини. Червень, 2017 рік  
*Volodymyr Mashchak, a doctor at a general practice and family medicine outpatient clinic. June 2017*



Краєвиди Байковецької громади. Червень, 2017 рік  
*Landscapes of Baikovetska community. June 2017*

# 2017

## Великогаївська територіальна громада



### The Velykohayivska territorial community



Олег Кохман, голова Великогаївської територіальної громади. Червень, 2017 рік / Oleh Kokhman, head of Velykohaiivska territorial community. June 2017



Галина Кравчинюк, начальниця відділу земельних відносин, містобудування та архітектури комунальної власності Великогаївської сільської ради. Червень, 2017 рік  
Halyna Kravchyniuk, head of the department of land relations, urban planning and architecture of communal property of the Velykohaiivska Village Council. June 2017



Василь Гордій, начальник відділу житлово-комунального господарства та благоустрою Великогаївської сільської ради, на стадіоні. Червень, 2017 рік  
Vasyl Hordii, head of the housing and communal services and beautification department of Velyki Haii Village Council at the stadium. June 2017



На фото зліва направо Роксолана Різник та Інна Маленька, медичні сестри фельдшерсько-акушерського пункту. Село Товстолуг. Червень, 2017 рік / From left to right: Roksolana Riznyk and Inna Malyka, nurses at the paramedic and obstetric station. The village of Tovstoluh. June 2017



Краєвиди Великогаївської громади. Червень, 2017 рік / Landscapes of the Velykohaiivska community. June 2017



Вихованці дитячого садка «Країна дитинства» з вихователькою Христиною Козачок. Червень, 2017 рік  
Children of the Kraïna Dytynstva kindergarten with their teacher Khrystyna Kozachok. June 2017



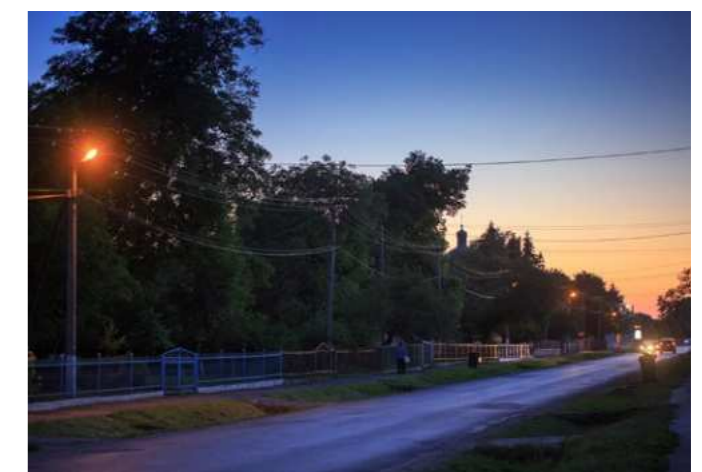
Реконструкція адмінбудівлі Великогаївської сільської ради. Червень, 2017 рік / Reconstruction of the administrative building of the Velyki Haii Village Council. June 2017



Будівельники на реконструкції приміщення сільської ради. Червень, 2017 рік  
Builders at the reconstruction of the village council premises. June 2017



Село Застінка Великогаївської громади. Червень, 2017 рік  
The village of Zastinka of the Velykohaiivska community. June 2017



Освітлені вулиці громади. Червень, 2017 рік  
Illuminated streets of the community. June 2017

Краєвиди Великогаївської громади. Червень, 2017 рік / *Landscapes of the Velykohaiivska community. June 2017*



На фото зліва направо Ольга Дроздовська і Світлана Павук, фасувальниці яєць ПАТ «Птахофабрика Тернопільська». Червень, 2017 рік  
*From left to right: Olha Drozdovska and Svitlana Pavuk, egg packers at PrJSC Poultry Farm Ternopilka. June 2017*



Вихованці дитячого садка «Країна дитинства» під час прогулянки. Червень, 2017 рік  
*Children of the Kraïna Dytynstva kindergarten during a walk. June 2017*

# 2018

## Вишнівецька територіальна громада



### The Vyshnivetska territorial community



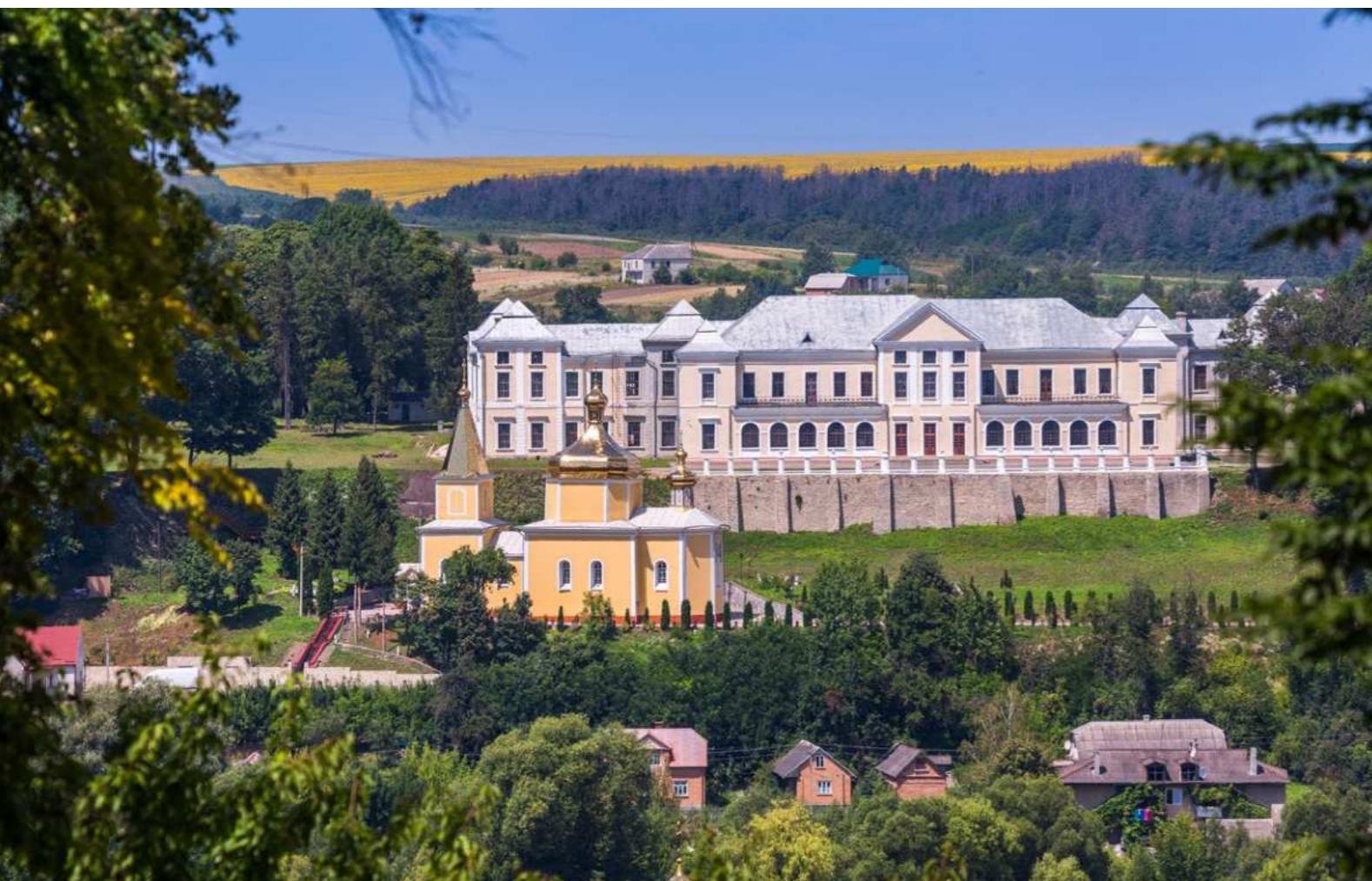
Голова Вишнівецької територіальної громади Володимир Кравець на стадіоні. Липень, 2018 рік / The head of the Vyshnivetska territorial community Volodymyr Kravets at the stadium. July 2018



Дитячий майданчик у селищі Вишнівець. Липень, 2018 рік  
Playground in the town of Vyshnivets. July 2018



Реконструкція площі в селищі Вишнівець. Липень, 2018 рік  
Reconstruction of the square in the town of Vyshnivets. July 2018



Палац Вишнівецьких у селі Старий Вишнівець. Архітектурна пам'ятка XVIII ст. Липень, 2018 рік  
Vyshnivetskyi Palace in the village of Staryi Vyshnivets. An architectural monument of the 18th century. July 2018



Пожежна команда в селі Старий Вишнівець. Липень, 2018 рік  
Fire brigade in the village of Staryi Vyshnivets. July 2018





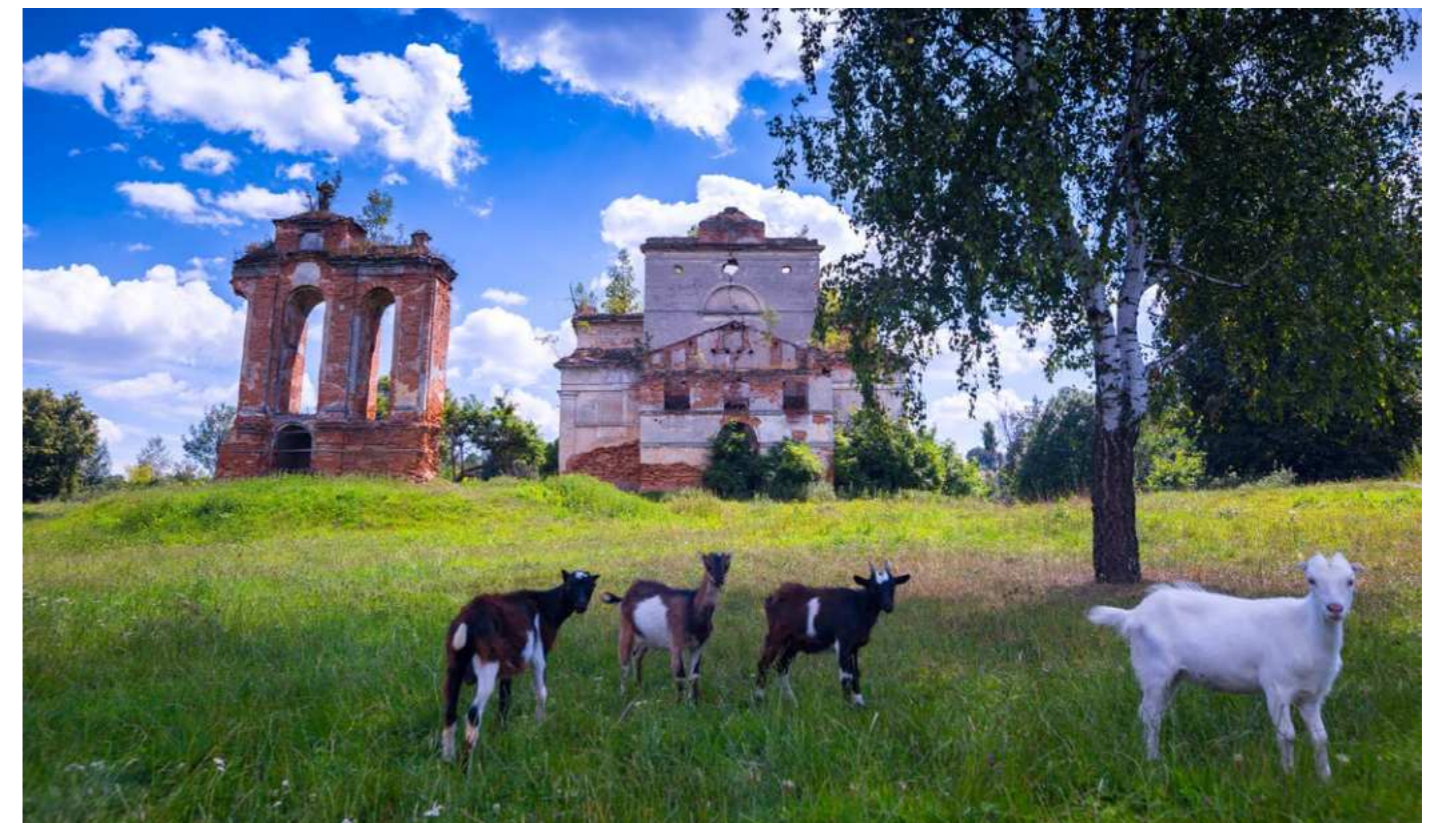
Перспектива селища Вишнівець. Краєвид із палацу Вишнівецьких. Липень, 2018 рік  
 Perspective of the town of Vyshnivets. The view from the Vyshnivetskyi Palace. July 2018



Дитячий майданчик у селищі Вишнівець. Липень, 2018 рік  
 Playground in the town of Vyshnivets. July 2018



Біля палацу Вишнівецьких. Липень, 2018 рік / Near the Vyshnivetskyi Palace. July 2018



Костел святого Станіслава. Архітектурна пам'ятка XVIII ст. Селище Старий Вишнівець. Липень, 2018 рік  
 Church of St. Stanislav. An architectural monument of the 18th century in the village of Staryi Vyshnivets. July 2018



Дзеркальна зала в палаці Вишнівецьких. Липень, 2018 рік / Mirror hall in the Vyshnivetskyi Palace. July 2018



Вулицями селища Вишнівець. Липень, 2018 рік  
 Streets of the town of Vyshnivets. July 2018

# 2018

## Теребовлянська територіальна громада



### The Terebovlyanska territorial community



Сергій Поперечний, голова Теребовлянської територіальної громади (до січня 2021). Липень, 2018 рік / *Serhii Poperechnyi, head of the Terebovlyanska territorial community (until January 2021.) July 2018*



Ілона Козар, редакторка онлайн-медіа «Теребовля – ТВОЄ місто». Липень, 2018 рік / *Ilona Kozar, editor of the online media "Terebovlyanskyi misto". July 2018*



Середмістя Теребовлі. Липень, 2018 рік / *Downtown Terebovlya. July 2018*



Молодіжний парк. Липень, 2018 рік / *Youth park in Terebovlya. July 2018*



Залізничний віадук. Село Плебанівка. Липень, 2018 рік / *Railway viaduct. The village of Plebanivka. July 2018*



Теребовлянський туристично-інформаційний центр. Липень, 2018 рік / *Tourist information center in Terebovlya. July 2018*



Степан Зеленський, директор туристично-інформаційного центру. Липень, 2018 рік / *Stepan Zelenskyi, director of the tourist information center. July 2018*



Геріатричний центр у селі Підгайчики, розташований у колишньому палаці Козібродського (1877 р.). Липень, 2018 рік / Geriatric center in the village of Pidhaichyky, located in the former Kozibrodskiy Palace (1877.) July 2018



Теребовлянський замок. Липень, 2018 рік / Terebovlya castle. July 2018



Виробництво іграшок на Теребовлянській фабриці ялинкових прикрас. Липень, 2018 рік / Toys production at the Christmas tree decorations factory in Terebovlya. July 2018



Центр культури і дозвілля в селі Лошнів. Липень, 2018 рік / Center for Culture and Leisure in the village of Loshniv. July 2018



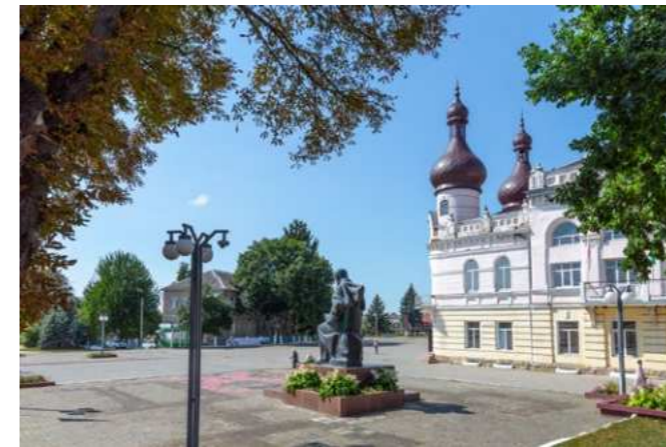
### The Borshchivska territorial community



Іван Кобілянський, голова Борщівської територіальної громади в 2016-2020 рр. Вересень, 2020 рік / *Ivan Kobilyanskyi, head of Borshchivska territorial community in 2016-2018. September 2020*



Борщівська міська рада. Вересень, 2020 рік / *Borshchiv City Council. September 2020*



Майдан Незалежності в місті Борщів. Вересень, 2020 рік / *Maidan Nezalezhnosti in Borshchiv. September 2020*



Парк у місті Борщів. Вересень, 2020 рік / *Park in the city of Borshchiv. September 2020*



Скейт-парк, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2020 рік / *A skate park equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2020*



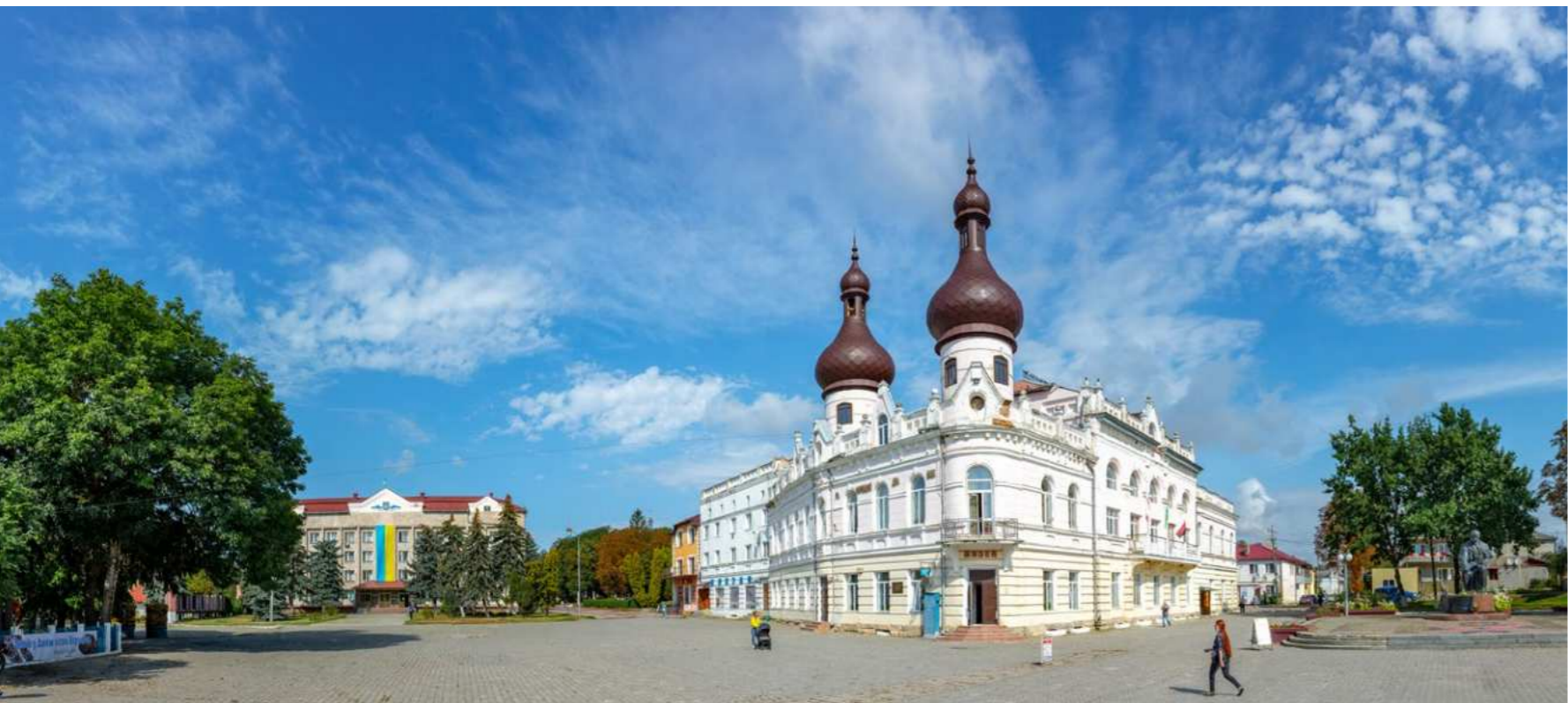
Борщів'янки в старовинних родинних вишиванках. Вересень, 2020 рік / *Women of Borshchiv wearing old family embroidered shirts. September 2020*



Село Сапогів. Вересень, 2020 рік / *The village of Sapohiv. September 2020*



Крамниця вишиванок у місті Борщів. Вересень, 2020 рік / *An embroidery shop in Borshchiv. September 2020*



Медіацентр, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2020 рік / A media center equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2020



Ярослав Кучер, пілот аероклубу «Ластівка», староста Мушкатівського старостату. Вересень, 2020 рік / Yaroslav Kucher, pilot of the Lastochka flying club, starosta of the Mushkativka starosta district. September 2020



Село Сапогів. Вересень, 2020 рік / The village of Sapohiv. September 2020



Борщівський обласний краєзнавчий музей. Вересень, 2020 рік / Borshchiv Regional Museum of Local Lore. September 2020



Любов Лесіцька, реставраторка Борщівського обласного краєзнавчого музею. Вересень, 2020 рік / Lyubov Lesitska, restorer of the Borshchiv Regional Museum of Local Lore. September 2020



Михайло Сохацький, директор Борщівського обласного краєзнавчого музею. Вересень, 2020 рік / Mykhailo Sokhatskyi, director of the Borshchiv Regional Museum of Local Lore. September 2020

# 2020

## Зборівська територіальна громада



### The Zborivska territorial community



Руслан Максимів, голова Зборівської територіальної громади. Серпень, 2020 рік  
*Ruslan Maksymiv, head of Zborivska territorial community. August 2020*



Петро Васильчизин, заступник голови Зборівської територіальної громади. Серпень, 2020 рік  
*Petro Vasylychshyn, deputy head of Zborivska territorial community. August 2020*



Олег Костецький, директор кооперативу «Малиновий рай». Серпень, 2020 рік  
*Oleh Kostetskyi, director of the Malynovyy Ray cooperative. August 2020*



Ірина Костецька, учасниця кооперативу «Малиновий рай». Село Красна. Серпень, 2020 рік / *Iryna Kostetska, a member of the Malynovyy Rai cooperative. The village of Krasna. August 2020*



Леся Голяд, керівниця нетворкінгу медіацентру громади, обладнаного за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік  
*Lesia Holoyad, head of networking at the community media center, which was equipped with the support of USAID DOBRE Program. August 2020*



Нетворкінг медіацентру громади, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік  
*Networking of the community media center established with the support of USAID DOBRE Program. August 2020*



Козацька могила поблизу Зборова. Серпень, 2020 рік  
*A Cossack grave near Zboriv. August 2020*



Реконструкція стадіону. Серпень, 2020 рік  
*Reconstruction of the stadium. August 2020*



Середмістя Зборова. Серпень, 2020 рік  
*Downtown of Zboriv. August 2020*



Середмістя Зборова. Серпень, 2020 рік  
*Downtown of Zboriv. August 2020*





Мультимедійний клас у Зборівській гімназії, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік  
A multimedia classroom in Zboriv gymnasium, created with the support of USAID DOBRE Program. August 2020



Директорка Зборівської школи Ярослава Ковбасюк із колишнім учнем Романом Моравлем. Серпень, 2020 рік  
Yaroslava Kovbasyuk, principal of Zboriv school, with her former student Roman Moravl. August 2020



Краєвиди міста Зборів. Річка Стрипа. Серпень, 2020 рік  
Views of Zboriv. The Strypa River. August 2020



Богдан Макогін, директор історико-краєзнавчого музею «Зборівська битва». Серпень, 2020 рік / Bohdan Makohin, director of the Zboriv Battle Museum of History and Local Lore. August 2020



Контактний зоопарк на подвір'ї Василя Олійника. Село Кабарівці. Серпень, 2020 рік / A petting zoo in Vasyl Oliynyk's yard. The village of Kabaryvtsi. August 2020



Ярослав Крушельницький, директор підприємства «Білий берег». Серпень, 2020 рік / Yaroslav Krushelnytskyi, director of the Bilyi Bereh enterprise. August 2020



Фірма «Білий берег». Серпень, 2020 рік  
Bilyi Bereh enterprise. August 2020



Василь Олійник, засновник контактного зоопарку. Село Кабарівці. Серпень, 2020 рік / Vasyl Oliynyk, founder of the petting zoo. The village of Kabaryvtsi. August 2020



Роботи майстрині Ольги Богач. Серпень, 2020 рік  
Works of the craftswoman Olha Bohach. August 2020



Ольга Богач, майстриня виробів із кукурудзяного листа. Село Ярославичі. Серпень 2020 рік / Olha Bohach, a craftswoman making corn leaves. The village of Yaroslavychi. August 2020



Роботи майстрині-вишивальниці Марії Пасічник. Село Ярославичі. Серпень, 2020 рік / Works of the master embroiderer Maria Pasichnyk. The village of Yaroslavychi. August 2020

# 2023

## Лановецька територіальна громада



### The Lanovetska territorial community



Роман Казновецький, голова Лановецької територіальної громади. Вересень, 2023 рік  
Roman Kaznovetskyi, head of Lanovetska territorial community. September 2023



Засідання Молодіжної ради при Лановецькій міській раді в культурному центрі Єловицьких, обладнаному за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / A meeting of the Youth Council at the Lanivtsi City Council at the Yelovytskyi Cultural Center, which was equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2023



Тренінг для підприємців у громаді. Вересень, 2023 рік  
Training session for entrepreneurs in the community. September 2023



Анастасія Стогній, учасниця тренінгу для підприємців у коворкінг-просторі для підприємців, обладнаному за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / Anastasia Stohnii, participant of a training for entrepreneurs in a coworking space for entrepreneurs equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2023



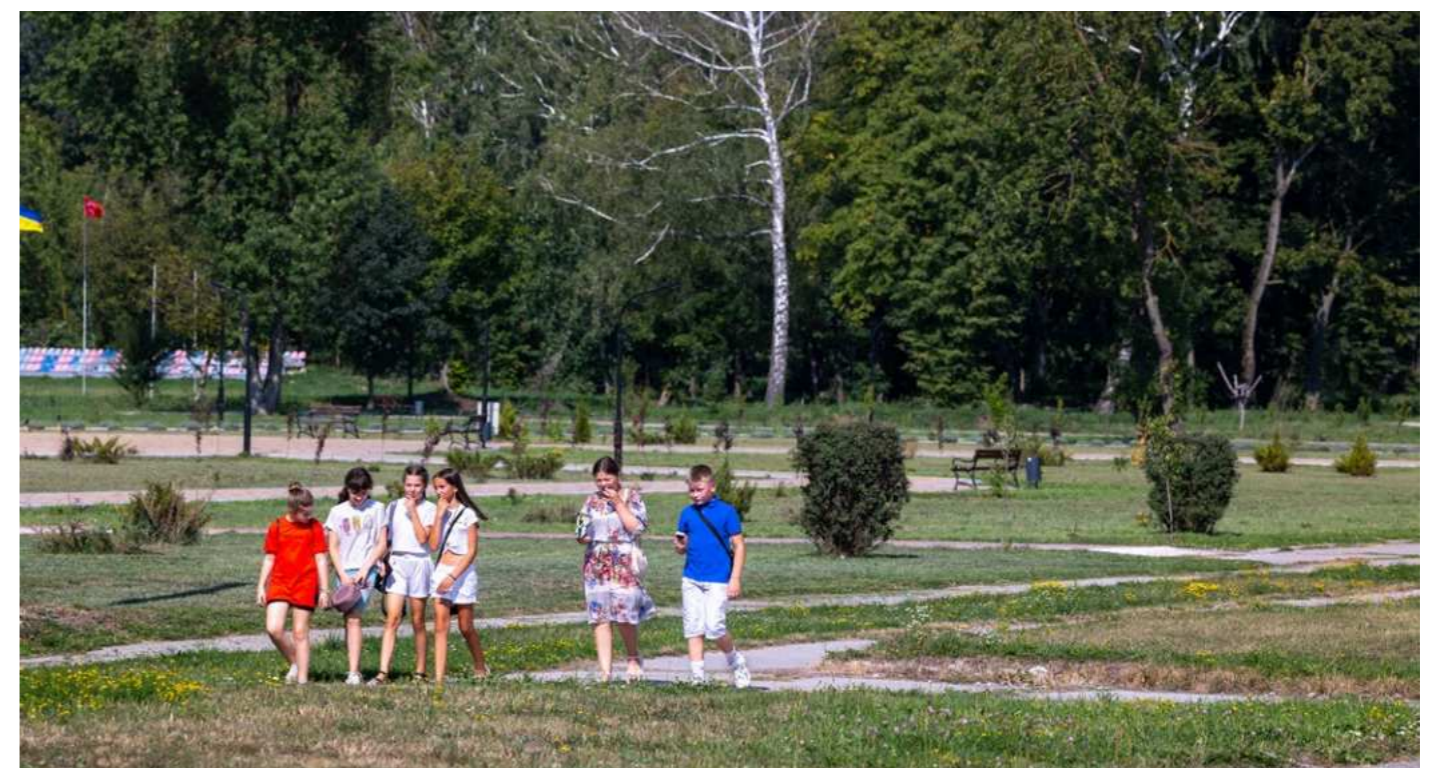
Центр надання адміністративних послуг у громаді. Вересень, 2023 рік  
Administrative services center in the community. September 2023



Юні волонтери громади. Вересень, 2023 рік  
Young volunteers of the community. September 2023



Іван Стецюк, заслужений працівник фізичної культури України. Вересень, 2023 рік  
Ivan Stetsyuk, Honored Worker of Physical Culture of Ukraine. September 2023



Лановецький зооботсад. Вересень, 2023 рік / Lanivtsi animal garden. September 2023





Вулицями Лановецької громади. Вересень, 2023 рік  
Streets of Lanovetska community. September 2023

Лановецьке озеро. Вересень, 2023 рік / Lake in Lanivtsi. September 2023



Дитячий майданчик, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2023 рік / Children's playground equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2023

Валентина Куренева, Тетяна Кирицева, Віра Плісак, які вимушено переселилися до громади у зв'язку з російською агресією проти України. Село Молотків. Вересень, 2023 рік / Valentyna Kurenjeva, Tetiana Kyryntseva, and Vira Plisak, who were forced to move to the community due to Russian aggression against Ukraine. The village of Molotkiiv. September 2023

Місце компактного проживання внутрішньо переміщених осіб, обладнане за підтримки Програми USAID DOBRE. Село Молотків. Вересень, 2023 рік  
A place of compact residence for internally displaced persons, equipped with the support of USAID DOBRE Program. Molotkiiv village. September 2023



Оксана Борух, директорка меморіального комплексу «Молотківська трагедія». Вересень, 2023 рік / Oksana Borukh, director of the Molotkiiv Tragedy memorial complex. September 2023

Меморіальний комплекс «Молотківська трагедія». Вересень, 2023 рік  
Molotkiiv Tragedy memorial complex. September 2023

Марина Басараб, учителька фізичної культури Лановецької школи № 2, тренерка проекту «Активні парки». Вересень, 2023 рік  
Maryna Basarab, physical education teacher at Lanivtsi School No.2, trainer of the Active Parks project. September 2023

# 2023 Шумська територіальна громада



## The Shumska territorial community



Вадим Боярський, голова Шумської територіальної громади. Серпень, 2023 рік  
Vadym Boiarskyi, head of Shumska territorial community. August 2023



Ігор Ткачук, начальник відділу економічного розвитку та інвестицій Шумської міської ради. Серпень, 2023 рік / Ihor Tkachuk, head of the economic development and investment department of the Shumsk City Council. August 2023



Площа Героїв Майдану в Шумську. Серпень, 2023 рік / Ploscha Heroiv Maidanu. August 2023



Ігровий майданчик у дитячому садку «Сонечко», обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2023 рік  
A playground at Sonchko kindergarten equipped with the support of the USAID DOBRE Program. August 2023



Шумська міська лікарня. Серпень, 2023 рік  
Shumsk City Hospital. August 2023



Киснева станція Шумської міської лікарні. Серпень, 2023 рік  
Oxygen station at the Shumsk City Hospital. August 2023



Лікар УЗД Михайло Чорнобай у кабінеті, обладнаному за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2023 рік / Mykhailo Chornobai, an ultrasound doctor, in an office equipped with the support of the USAID DOBRE Program. August 2023



Андрій Зінко, отоларинголог Шумської міської лікарні. Серпень, 2023 рік / Andrii Zinko, otolaryngologist at the Shumsk City Hospital. August 2023



Людмила Окренець, завідувачка дитячого відділення Шумської міської лікарні. Серпень, 2023 рік / Lyudmyla Okrenets, head of the children's department of the Shumsk City Hospital. August 2023



Дитячий оздоровчий заклад «Дивосвіт», обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2023 рік  
Dyvosvit, a children's recreational facility equipped with the support of USAID DOBRE Program. August 2023



Леонід Ніколюк, директор дитячого оздоровчого закладу «Дивосвіт». Серпень, 2023 рік  
Leonid Nikoljuk, director of the Dyvosvit children's recreation center. August 2023



Краєвиди Шумської громади. Серпень, 2023 рік  
Landscapes of the Shumska community. August 2023



ТОВ «Сегеш – Україна». Серпень, 2023 рік  
LLC Segesh-Ukraine. August 2023



Вулицями Шумської громади. Серпень, 2023 рік  
Streets of the Shumska community. August 2023



Шумський маслозавод. Серпень, 2023 рік / Shumsk Butter Plant. August 2023



Начальниця маслоцеху Алла Куцевая, заступник директора Іван Поліскалін та комерційний директор Шумського маслозаводу Іван Ліфенцев. Серпень, 2023 рік / Alla Kutsevaya, head of the butter shop, Ivan Polyskalin, deputy director, and Ivan Lifentsev, commercial director of the Shumsk Butter Plant. August 2023



Парк «Соснина» у місті Шумськ, обладнаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2023 рік / Sosnyna Park in the city of Shumsk, equipped with the support of USAID DOBRE Program. August 2023



Дмитро Кушнірук, працівник круасанного цеху. Приватне підприємство «Шумськ Хліб». Серпень, 2023 рік  
Dmytro Kushniruk, a croissant shop worker. Private enterprise Shumsk Khlib. August 2023



На фото зліва направо Віра Заказнюк і Тетяна Кушпел, працівниці круасанного цеху приватного підприємства «Шумськ Хліб». Серпень, 2023 рік / From left to right: Vira Zakaznyuk and Tetiana Kushpel, employees of the croissant shop of the private enterprise Shumsk Khlib. August 2023

# 2024

## Золотниківська територіальна громада



### The Zolotnykivska territorial community



Данило Бугай, голова Золотниківської територіальної громади. Червень, 2024 рік / *Danylo Buhai, head of Zolotnykivska territorial community. June 2024*



Вулицями Золотниківської громади. Червень, 2024 рік / *Streets of the Zolotnykivska community. June 2024*



Сесійна зала, обладнана за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / *Session hall equipped with the support of USAID DOBRE Program. June 2024*



Ігор Саньоцький, начальник відділу ЦНАП Золотниківської сільської ради. Червень, 2024 рік / *Ihor Sanyotskyi, head of the administrative service center department of the Zolotnykivska Village Council. June 2024*



Василь Шуфліта, комірник фермерського господарства «Зарванця Агро» в селі Вишнівчик. Червень, 2024 рік / *Vasyl Shuflita, storekeeper at the Zarvanytsia Agro farm in Vyshnivchik village. June 2024*



Фермерське господарство «Зарванця Агро» в селі Вишнівчик. Червень, 2024 рік / *The Zarvanytsia Agro farm in the village of Vyshnivchik. June 2024*



Селянське фермерське господарство «Тюльпан» у селі Бурканів. Червень, 2024 рік / *The Tulip agricultural enterprise in the village of Burkaniv. June 2024*



Вишнівчицька загальноосвітня опорна школа I–III ступенів. Червень, 2024 рік / *Vyshnivchik Secondary Hub School of I–III levels. June 2024*



Директорка школи Ірина Карачка з учнями 10-го класу в кабінеті англійської мови, обладнаному за допомогою Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / *School principal Iryna Karachka with 10th grade students in the English language classroom equipped with the help of USAID DOBRE Program. June 2024*



Ганна Береза, вишивальниця нитками та бісером, у селі Вишнівчик. Червень, 2024 рік / Hanna Bereza, a thread and bead embroiderer in the village of Vyshnivchik. June 2024



Оксана Серєда, староста Соколівського старостинського округу. Червень, 2024 рік / Oksana Sereda, starosta of the Sokoliv starosta district. June 2024



Ольга Кушак та Олеся Михальська, працівниці яйцескладу Соколівського відділення підприємства «Західагроенергоінвест». Червень, 2024 рік / Olha Kushchak and Olesya Mykhalska, employees of the egg warehouse of the Sokoliv branch of the Zakhidagroenergoinvest enterprise. June 2024



Краєвиди Золотниківської громади. Червень, 2024 рік / Landscapes of the Zolotnykivska community. June 2024

Марійський духовний центр «Зарванця». Червень, 2024 рік / The Zarvanytsia Marian spiritual center. June 2024

Аліна Гузій, спеціалістка I категорії відділу юридичного забезпечення та проектно-інвестиційної діяльності Золотниківської сільської ради. Червень, 2024 рік / Alina Huzii, 1st category specialist of the legal support and project and investment activities department of the Zolotnykivska Village Council. June 2024

# 2024

## Підволочиська територіальна громада



### The Pidvolochyska territorial community



Віталій Дацко, голова Підволочиської територіальної громади. Червень, 2024 рік  
*Vitalii Dats'ko, head of Pidvolochyska territorial community. June 2024*



Володимир Витрикуш, заступник голови Підволочиської територіальної громади з питань діяльності виконавчих органів ради. Червень, 2024 рік  
*Volodymyr Vytrykush, deputy head of Pidvolochyska territorial community on the activities of the council's executive bodies. June 2024*



Зала засідань Підволочиської селищної ради, облаштована за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік  
*The meeting room of Pidvolochysk Town Council equipped with the support of USAID DOBRE Program. June 2024*



Підволочиська селищна рада. Червень, 2024 рік  
*Pidvolochysk Town Council. June 2024*



Краєвиди громади. Червень, 2024 рік / *Landscapes of the community. June 2024*



Викладачка вокально-теоретичних дисциплін у Підволочиській дитячій музичній школі Алла Гронська з вихованцями. Червень, 2024 рік  
*Alla Hronska, a teacher of singing at the Pidvolochysk Children's Music School, with her students. June 2024*



Приватний краєзнавчий музей з оздоровчим центром у селі Мовчанівка. Червень, 2024 рік  
*A private local history museum with a health center in the village of Movchanivka. June 2024*



Інга Бабій, начальниця відділу культури, туризму та з питань діяльності ЗМІ Підволочиської селищної ради. Червень, 2024 рік  
*Inga Babiy, head of the department of culture, tourism and media activities of the Pidvolochysk Town Council. June 2024*



Борис Діденко, власник приватного краєзнавчого музею з оздоровчим центром у селі Мовчанівка. Червень, 2024 рік  
*Borys Didenko, owner of a private local history museum with a health center in the village of Movchanivka. June 2024*



Вулицями Підволочиської громади. Червень, 2024 рік  
*Streets of the Pidvolochysk community. June 2024*



Дмитро Руденко, пекар ТОВ «Надзбруччя хліб». Червень, 2024 рік  
*Dmytro Rudenko, baker at the LLC Nadzbruchia Khlib. June 2024*



Вікторія Габрилей у молодіжному просторі «Знайди себе», облаштованому за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік  
*Viktoria Habrylei in the Find Yourself youth space equipped with the support of USAID DOBRE Program. June 2024*



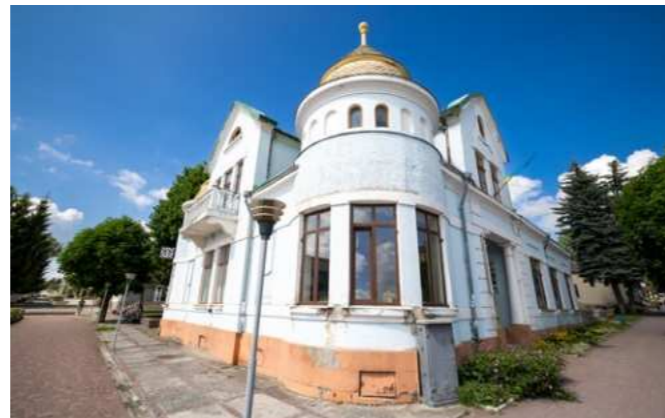
Олександр Юхимчук, начальник виробництва ТОВ «Надзбруччя хліб». Червень, 2024 рік  
*Oleksandr Yukhymchuk, head of production at the LLC Nadzbruchia Khlib. June 2024*



Місцевий заклад «Ескоріаль». Червень, 2024 рік  
*Escorial, a local restaurant. June 2024*



Вулицями Підволочиської громади. Червень, 2024 рік  
*Streets of the Pidvolochysk community. June 2024*



Підволочиський краєзнавчий музей ім. Омеляна Ковча. Червень, 2024 рік  
*The Omelyan Kovch Pidvolochysk Museum of Local Lore. June 2024*



Вулицями Підволочиської громади. Червень, 2024 рік  
*Streets of the Pidvolochysk community. June 2024*



Молодь громади. Червень, 2024 рік  
*Youth of the community. June 2024*



Микола Дмитерко, зберігач фондів Підволочиського краєзнавчого музею ім. Омеляна Ковча. Червень, 2024 рік / *Mykola Dmyterko, curator of the funds of the Pidvolochysk Museum of Local Lore named after Omelyan Kovch. June 2024*



Підволочиська школа естетичного виховання ім. Леся Курбаса. Червень, 2024 рік  
*Les Kurbas School of Aesthetic Education in Pidvolochysk. June 2024*



Автомобіль для вивезення твердих побутових відходів, придбаний за сприяння Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / *A solid waste collection vehicle purchased with the assistance of USAID DOBRE Program. June 2024*



Колектив Підволочиської центральної бібліотеки. Червень, 2024 рік  
*The staff of Pidvolochysk Central Library. June 2024*



Ярослав Збараський, художник, директор Підволочиської дитячої художньої школи. Червень, 2024 рік / *Yaroslav Zbaraskyi, artist, director of the Pidvolochysk Children's Art School. June 2024*



Студія робототехніки, створена за підтримки Програми USAID DOBRE в Центрі дитячої та юнацької творчості Підволочиської селищної ради. Червень, 2024 рік / *A robotics studio established with the support of USAID DOBRE Program at the Center for Children and Youth Creativity of the Pidvolochysk Town Council. June 2024*



Павло Кужіль, керівник студії робототехніки, створеної за підтримки Програми USAID DOBRE в Центрі дитячої та юнацької творчості. Червень, 2024 рік / *Pavlo Kuzhil', head of the robotics studio established with the support of USAID DOBRE Program at the Center for Children and Youth Creativity. June 2024*

# Харківська область



***Kharkiv  
Oblast***

## Старосалтівська

територіальна громада

*The Starosaltivska territorial community*

## Мереф'янська

територіальна громада

*The Merefianska territorial community*

## Золочівська

територіальна громада

*The Zolochivska territorial community*

## Малинівська

територіальна громада

*The Malynivska territorial community*

## Балаклійська

територіальна громада

*The Balakliiska territorial community*

## Роганська

територіальна громада

*The Rohanska territorial community*

## Чугуївська

територіальна громада

*The Chuhuiivska territorial community*







Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Харківській області – 16 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 72 проєкти на суму 1 788 681 долар США.

З НИХ:

- 34** – проєкти екстреного реагування
- 9** – місцевий економічний розвиток
- 8** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 6** – програми комплексного відновлення
- 5** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 4** – невеликі розвиткові проєкти
- 4** – молодіжні проєкти
- 1** – просторове планування
- 1** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 16 partner communities in Kharkiv Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 72 projects worth \$1,788,681.

AMONG THEM:

- 34** – emergency response projects
- 9** – local economic development
- 8** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 6** – comprehensive recovery programs
- 5** – service delivery improvement
- 4** – small development projects
- 4** – youth projects
- 1** – spatial planning
- 1** – financing of priority projects for the community development strategy



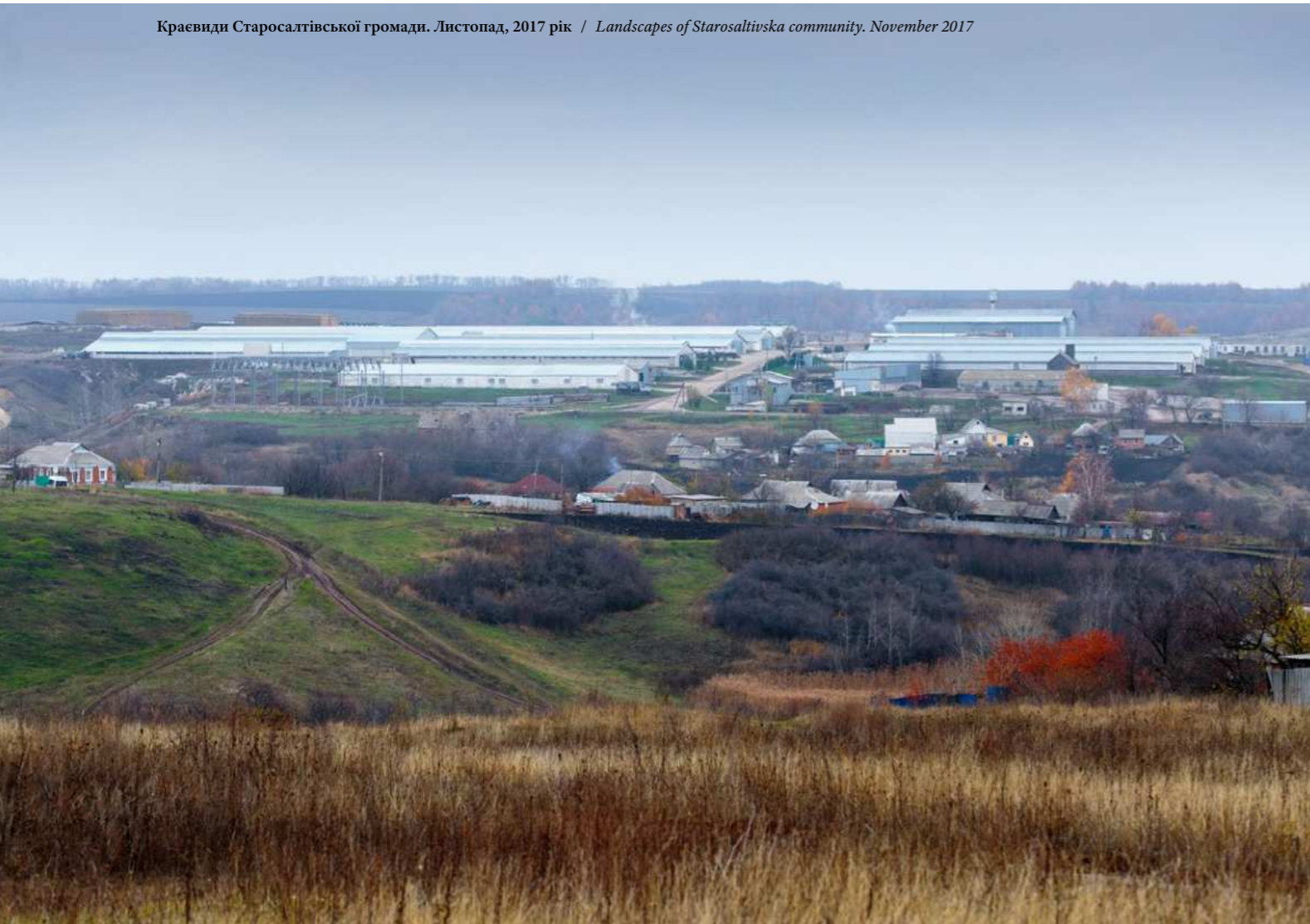
# 2017

## Старосалтівська територіальна громада

The Starosaltivska territorial community



Краєвиди Старосалтівської громади. Листопад, 2017 рік / Landscapes of Starosaltivska community. November 2017



Краєвиди Старосалтівської громади. Листопад, 2017 рік / Landscapes of Starosaltivska community. November 2017



Клуб сімейного відпочинку «Хуторок». Листопад, 2017 рік / Family recreation club Khutorok. November 2017



Дитячий садок у селищі Старий Салтів. Листопад, 2017 рік / A kindergarten in the town of Staryi Saltiv. November 2017



Наталія Коваль, керівниця фермерського господарства «Юпітер». Листопад, 2017 рік / Natalia Koval, head of the Yupiter farm. November 2017

Річка Сіверський Донець. Листопад, 2017 рік  
*The Siverskyi Donets River. November 2017*



Учні на уроці фізкультури. Листопад, 2017 рік / *Students at a physical education lesson. November 2017*



Шкільний автобус на вулиці Старого Салтова. Листопад, 2017 рік / *A school bus on the street of Staryi Saltiv. November 2017*



### The Merefianska territorial community



Голова Мереф'янської громади Веніамін Сітов із журналістами з різних регіонів країни. Серпень, 2018 рік  
*Veniamin Sitov, head of the Merefianska community, with journalists from different regions of the country. August 2018*



Ремонт доріг у місті. Серпень, 2018 рік  
*Repair of the city roads. August 2018*



У міській раді. Серпень, 2018 рік  
*Inside the city council. August 2018*



Пам'ятник кошовому отаманові Івану Сірку в центрі Мерефи. Серпень, 2018 рік  
*Monument to the Cossack Ataman Ivan Sirko in the center of Merefa. August 2018*



Мереф'янський міський будинок культури. Серпень, 2018 рік. Будинок культури зруйновано Росією 17 березня 2022 рік / *Merefa City House of Culture. August 2018. The House of Culture was destroyed by Russia on March 17, 2022*



Секція тхеквондо. Серпень, 2018 рік  
*Taekwondo section. August 2018*





Заняття гімнастикою в громаді. Серпень, 2018 рік  
Gymnastics classes in the community. August 2018



Інститут овочівництва і баштанництва Національної академії наук України. Серпень, 2018 рік / Institute of Vegetable and Melon Growing of the National Academy of Sciences of Ukraine. August 2018



Робота енергетиків у громаді. Серпень, 2018 рік  
Work of power engineers in the community. August 2018



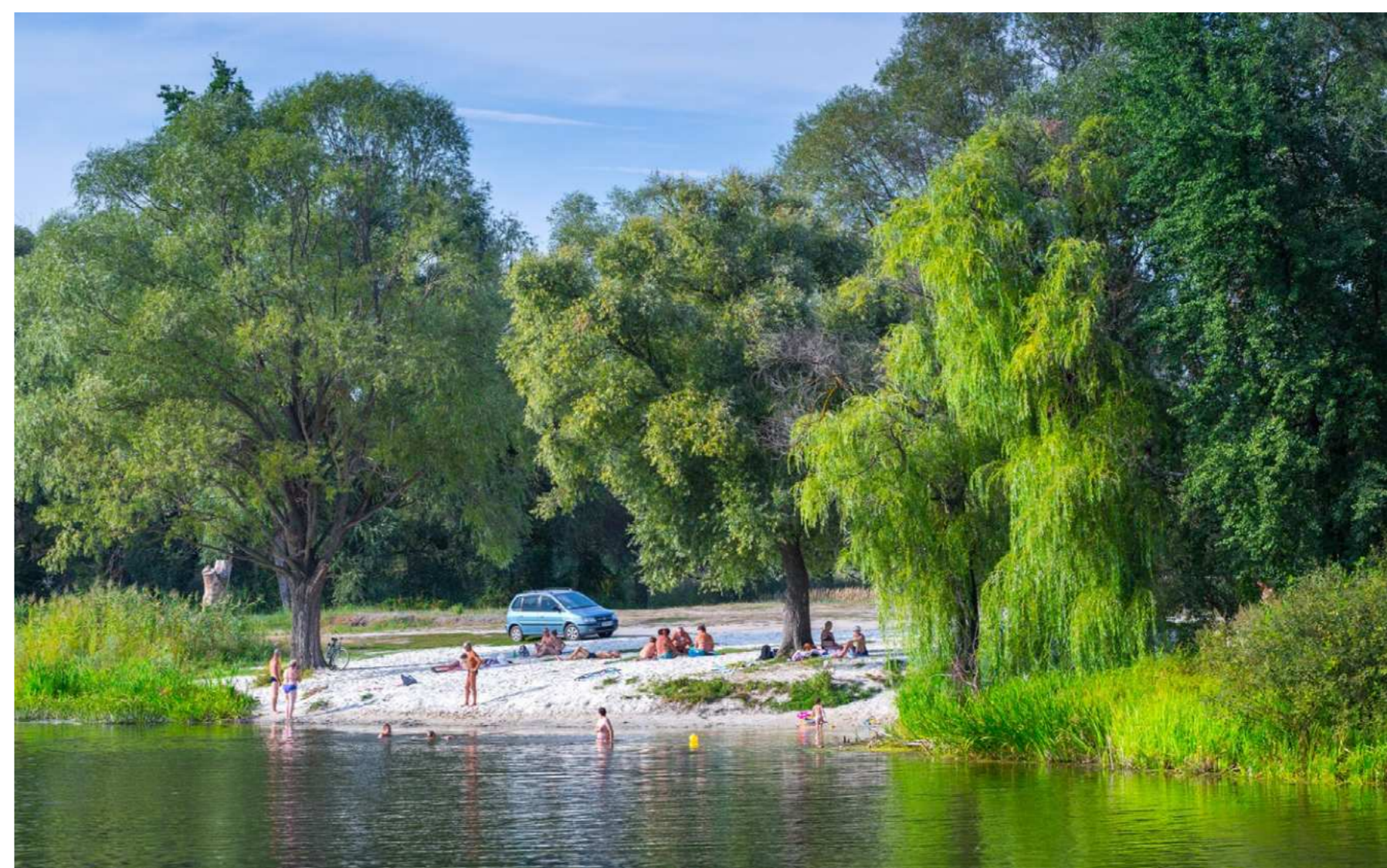
Організація співвласників багатоквартирних будинків у місті Мерефа. Серпень, 2018 рік / Homeowners' association in the city of Merefa. August 2018



Краєвиди міста Мерефа. Серпень, 2018 рік / Views of the city of Merefa. August 2018



Садиба-музей «Українська хата». Село Нижня Озеряна. Серпень, 2018 рік  
The Ukrainian Khata estate-museum. The village of Nyzhnya Ozeryana. August 2018





Пожежна вежа. Серпень, 2020 рік / Fire tower. August 2020



Вулицями громади. Серпень, 2020 рік / Streets of the community. August 2020



Сквер Кобзаря. Селище Золочів. Серпень, 2020 рік / The Kobzar's Park in Zolochiv. August 2020



Пам'ятник козаку Костянтину Федорову, засновнику селища Золочів. Серпень 2020 рік / Monument to Cossack Kostyantyn Fedorov, founder of the town of Zolochiv. August 2020



Комунальна техніка громади. Серпень, 2020 рік / Municipal equipment of the community. August 2020



Парк «Центральний» у селищі Золочів. Серпень, 2020 рік / The Central Park in Zolochiv. August 2020



Парк «Дитинство» в селищі Золочів. Серпень, 2020 рік / The Childhood Park in Zolochiv. August 2020



Тетяна Світлична, громадська активістка села Світличне. Серпень, 2020 рік / Tetiana Svitlychna, community activist of Svitlychne village. August 2020



Писарівський став. Серпень, 2020 рік / Pond in Pysarivka. August 2020



Колектив Золочівського ліцею № 3. Серпень, 2020 рік / Staff of Zolochiv Lyceum No.3. August 2020



Дитячий садок у селі Світличне. Серпень, 2020 рік / Kindergarten in the village of Svitlychne. August 2020



Леонід Кобець, керівник Писарівського етнографічного музею «Українська слобода». Серпень, 2020 рік / Leonid Kobets', head of the Ukrainian Sloboda Pysarivka Ethnographic Museum. August 2020



Золочівський ліцей № 3. Серпень, 2020 рік / Zolochiv Lyceum No.3. August 2020



Дитячий майданчик. Село Світличне. Серпень, 2020 рік / A children's playground. The village of Svitlychne. August 2020



Ферма сільськогосподарського підприємства «Перше Травня». Село Світличне. Серпень, 2020 рік / The farm of The First of May agricultural enterprise. Svitlychne village. August 2020



Ферма сільськогосподарського підприємства «Перше Травня». Село Світличне. Серпень, 2020 рік / The farm of The First of May agricultural enterprise. Svitlychne village. August 2020



Краєвиди Золочівської громади. Серпень, 2020 рік / Landscapes of Zolochivska community. August 2020



Фізкультурно-оздоровчий комплекс у селищі Золочів. Серпень, 2020 рік / Sports and recreation complex in Zolochiv. August 2020



Національний літературно-меморіальний музей ім. Г. С. Сковороди. Серпень, 2020 рік / National Literary and Memorial Museum named after Hryhorii Skovoroda. August 2020



Надія Баско, заступниця директора музею Григорія Сковороди. Серпень, 2020 рік / Nadiia Basko, deputy head of the Hryhorii Skovoroda Museum. August 2020





### The Malynivska territorial community



Микола Семер'янов, голова Малинівської територіальної громади. Серпень, 2020 рік  
*Mykola Semerianov, head of the Malynivska territorial community. August 2020*



Володимир Григораш, депутат Малинівської сільської ради в сесійній залі, обладтованій за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік / *Volodymyr Hryhorash, a deputy of the Malynivka Village Council, in the session hall, equipped with the support of USAID DOBRE Program. August 2020*



Пам'ятник Тарасу Шевченку в Малинівці. Серпень, 2020 рік  
*Monument to Taras Shevchenko in Malynivka. August 2020*



Парк у селі Малинівка, оновлений за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік / *Park in Malynivka village, renovated with the support of USAID DOBRE Program. August 2020*



Євгеній Турчинов, ветеран спорту. Серпень, 2020 рік  
*Yevhen Turchynov, sports veteran. August 2020*



Михайло Наточій, майстер спорту, керівник гуртка спортивного орієнтування комунального неприбуткового закладу «Центр позашкільної освіти». Серпень, 2020 рік  
*Mykhailo Natchii, master of sports, head of the orienteering club at the Center for Extracurricular Education, a communal non-profit institution. August 2020*



Дитячий майданчик, обладтований за підтримки Програми USAID DOBRE. Серпень, 2020 рік  
*A playground equipped with the support of USAID DOBRE Program. August 2020*



Спортивний майданчик для мініфутболу з полем зі штучним покриттям. Серпень, 2020 рік / *A mini-soccer field with an artificial turf surface. August 2020*



Олександр Кіндяков, поліцейський офіцер громади. Серпень, 2020 рік  
Oleksandr Kindyakov, police officer of the community. August 2020



Валерій Дерєка, староста Старогнилицького старостинського округу.  
Серпень, 2020 рік  
Valeriy Dereka, starosta of the Stara Hnylytsya starosta district. August 2020



Річка Сіверський Донець. Серпень, 2020 рік / The Siverskyi Donets River. August 2020



Вулицями громади. Серпень, 2020 рік / Streets of the community. August 2020



Микола Коновалов, заслужений учитель України з фізики, пенсіонер.  
Серпень, 2020 рік  
Mykola Kononov, Honored Teacher of Ukraine in Physics, retired. August 2020



Дмитро Рєпринцев, учитель географії Малинівського опорного ліцею  
№ 1. Серпень, 2020 рік / Dmytro Reprynsev, geography teacher at Malynivka  
Hub Lyceum No.1. August 2020



Шкільна їдальня Малинівського опорного ліцею № 1. Серпень, 2020 рік  
The school canteen of Malynivka Hub Lyceum No.1. August 2020



Вулицями громади. Серпень, 2020 рік  
Streets of the community. August 2020



Комунальне неприбуткове підприємство «Малинівська амбулаторія  
первинної медико-санітарної допомоги», збудована в 2019 році. Серпень,  
2020 рік / The communal non-profit enterprise Malynivka Primary Health Care  
Outpatient Clinic, built in 2019. August 2020



Медицинський кабінет у селі Стара Гнилиця. Серпень, 2020 рік  
A medical office in the village of Stara Hnylytsya. August 2020



Село Стара Гнилиця. Серпень, 2020 рік  
The village of Stara Hnylytsya. August 2020



Відпочинкова база «Малинівка». Серпень, 2020 рік  
The Malynivka recreation center. August 2020

# 2023

## Балаклійська територіальна громада



### The Balakliiska territorial community



Оксана Бондар, секретар Балаклійської міської ради, волонтерка. Липень, 2023 рік  
*Oksana Bondar, secretary of Balakliia City Council, volunteer. July 2023*



Олексій Вишняков, начальник Балаклійських електричних мереж акціонерного товариства «Харківобленерго». Липень, 2023 рік  
*Oleksii Vyshnyakov, head of Balakliia electricity networks at JSC Kharkivoblenergo. July 2023*



На фото зліва направо Віталій Красилія, староста Асіївського старостинського округу і Михайло Даниленко, староста Лозовеньківського старостинського округу. Липень, 2023 рік  
*From left to right: Vitaliy Krasnyia, starosta of the Asiivka starosta district, and Mykhailo Danylenko, starosta of the Lozovenka starosta district. July 2023*



Начальник Балаклійського водоканалу Микола Панасенко біля центральної каналізаційно-насосної станції, зруйнованої Росією у вересні 2022 р. Липень, 2023 рік  
*Mykola Panasenko, head of the Balakliia water utility, stands near the central sewage pumping station, destroyed by Russia in September 2022. July 2023*

Місто Балаклія. Липень, 2023 рік / *The city of Balakliia. July 2023*



Генератори, передані Програмою USAID DOBRE для енергозабезпечення громади. Липень, 2023 рік / *Generators provided to the community by USAID DOBRE Program for the needs of energy supply. July 2023*



Олена Дембицька, директорка сільськогосподарського підприємства «Степове», волонтерка. Липень, 2023 рік  
*Olena Dembytska, head of the Stepove agricultural enterprise, volunteer. July 2023*



Знищена Росією техніка. Липень, 2023 рік  
*Equipment, destroyed by Russia. July 2023*



Вербівський ліцей, зруйнований Росією у вересні 2022 р. Липень, 2023 рік  
*Lyceum in the village of Verbivka, destroyed by Russia in September 2022. July 2023*



Місто Балаклія. Липень, 2023 рік / *The city of Balakliia. July 2023*



Місто Балаклія. Липень, 2023 рік / The city of Balakliia. July 2023



Колектив Балаклійської клінічної багатопрофільної лікарні інтенсивного лікування. Липень, 2023 рік  
Staff of the Balakliia Clinical Multidisciplinary Hospital for Intensive Treatment. July 2023



Староста села Шевелівка Галіна Євсюкова біля знищених Росією в березні 2022 р. будинків. Липень, 2023 рік / Galyna Yevsyukova, starosta of the village of Shevelivka, stands near the houses, destroyed by Russia in March 2022. July 2023



Дитячий реабілітаційний центр у селі Шевелівка, зруйнований Росією в березні 2022 р. Липень, 2023 рік / Children's rehabilitation center in the village of Shevelivka; destroyed by Russia in March 2022. July 2023



Село Шевелівка. Липень, 2023 рік / The village of Shevelivka. July 2023



У Гусарівському старостаті. Липень, 2023 рік  
Inside the Husarivka starosta's office. July 2023



Юрій Дорошенко, староста Гусарівського округу, Балаклійська громада. Липень, 2023 рік / Yurii Doroshenko, starosta of the Husarivka starosta district, Balakliiska community. July 2023



Заміновані поля та знищені посадки під час російської окупації. Липень, 2023 рік / Mined fields and plantations, destroyed during the Russian occupation. July 2023





Вулицями Роганської громади. Серпень, 2023 рік / Streets of the Rohanska community. August 2023

### The Rohanska territorial community



Марія Черненко, начальниця Роганської військової адміністрації. Серпень, 2023 рік  
Mariia Chernenko, head of the Rohanska military administration. August 2023



Максим Безверхий, депутат селищної ради, заступник начальника відділу економічного розвитку. Серпень, 2023 рік / Maksym Bezverkhyi, member of the town council, deputy head of the economic development department. August 2023



Будинок культури Роганської громади. Серпень, 2023 рік  
House of Culture of Rohanska community. August 2023



Робота волонтерів. Серпень, 2023 рік  
The work of volunteers. August 2023



Валентина Іванова, менеджерка гуманітарного хабу, комірниця Роганського будинку культури. Серпень, 2023 рік  
Valentyna Ivanova, humanitarian hub manager, storekeeper of the Rohan House of Culture. August 2023



Оксана Коробка, комендантка гуртожитку Харківського національного аграрного університету, менеджерка укріттів. Серпень, 2023 рік  
Oksana Korobka, dormitory manager at Kharkiv National Agrarian University, shelters' manager. August 2023



Зруйнований гуртожиток №3. Навчальне містечко Харківського національного аграрного університету. Серпень, 2023 рік  
Destroyed dormitory No.3. The campus of Kharkiv National Agrarian University. August 2023





Місцева пожежна команда Роганської громади. Серпень, 2023 рік / Fire brigade of the Rohanska community. August 2023



Хролівський старостат. Серпень, 2023 рік  
Khroly starostat. August 2023



Тетяна Жукова, староста Хролівського старостату. Серпень, 2023 рік  
Tetiana Zhukova, starosta of the Khroly starostat. August 2023

Село Хроли. Серпень, 2023 рік / The village of Khroly. August 2023



Іван Колесник, заступник головного механіка акціонерного товариства «Роганська картонна фабрика». Серпень, 2023 рік  
Ivan Kolesnyk, deputy chief mechanic at JSC Rohan Cardboard Factory. August 2023



Наталія Пшетуркевич, комірниця складу готової продукції акціонерного товариства «Роганська картонна фабрика». Серпень, 2023 рік  
Nataliia Psheturkevych, finished goods warehouse's storekeeper at JSC Rohan Cardboard Factory. August 2023



Колектив житлово-експлуатаційного управління «Докучайівське». Серпень, 2023 рік  
The staff of the Dokuchaiivske housing and maintenance unit. August 2023



Марина Істоміна, менеджерка гуманітарного хабу, викладачка дитячого садка № 1. Серпень, 2023 рік / Maryna Istomina, manager of the humanitarian hub, teacher of Kindergarten No. 1. August 2023



Техніка житлово-експлуатаційного управління «Докучайівське». Серпень, 2023 рік  
Equipment of the Dokuchaiivske housing and maintenance unit. August 2023



Екстрена допомога Програми USAID DOBRE Роганській громаді. Серпень 2023 рік / Emergency assistance from USAID DOBRE Program to Rohanska community. August 2023



### The Chuhuiivska territorial community



Чугуївська міська рада. Серпень, 2023 рік  
Chuhuiiv City Council. August 2023



Неофіційний шеврон Чугуївської громади. Серпень, 2023 рік  
Unofficial chevron of the Chuhuiivska community. August 2023



50-та Державна пожежно-рятувальна частина 10-го Державного пожежно-рятувального загону Головного управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області. Місто Чугуїв. Серпень, 2023 рік / The 50th State Fire and Rescue Unit of the 10th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Kharkiv Oblast. The city of Chuhuiiv. August 2023



Віталій Апуник, заступник начальника 50-ї Державної пожежно-рятувальної частини Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Харківській області. Місто Чугуїв. Серпень, 2023 рік  
Vitalii Apunyk, Deputy Chief of the 50th State Fire and Rescue Unit of the State Emergency Service of Ukraine in Kharkiv Oblast. The city of Chuhuiiv. August 2023



Центр надання адміністративних послуг у місті Чугуєві. Серпень, 2023 рік / Administrative service center in Chuhuiiv. August 2023



Культурний центр «Імідж». Серпень, 2023 рік  
The cultural center Image. August 2023



Микола Шматко, директор приватного сільськогосподарського підприємства «Зарожнянське». Село Зарожне. Серпень, 2023 рік  
Mykola Shmatko, director of the private agricultural enterprise Zarozhnyanske. Zarozhne village. August 2023



Андрій Семенов, начальник Чугуївських електричних мереж акціонерного товариства «Харківобленерго». Серпень, 2023 рік  
Andrii Semenov, head of Chuhuiiv electricity networks of JSC Kharkivoblenergo. August 2023



Віктор Воржеїнов, водій територіального центру соціального обслуговування Чугуївської міської ради. Серпень, 2023 рік  
Viktor Vorzheinov, driver of the territorial center of social services of the Chuhuiiv City Council. August 2023



Приватне сільськогосподарське підприємство «Зарожнянське». Село Зарожне. Серпень, 2023 рік  
Zarozhnyanske private agricultural enterprise. The village of Zarozhne. August 2023

Директор агрофірми «Зоря» Леонід Лисаченко демонструє уламки снарядів, зібраних на полях агрофірми. Село Велика Бабка. Серпень, 2023 рік / Leonid Lysachenko, director of the Zorya agricultural company, shows the shell fragments collected on the company's fields. The village of Velyka Babka. August 2023



Краєвид на місто з парку імені Іллі Рєпіна. Серпень, 2023 рік / A view of the city from the park named after Ilyya Repin. August 2023



Ольга Кучерявенко, завідувачка Чугувського відділення екстреної медичної допомоги. Серпень, 2023 рік  
Olha Kucheryavenko, head of the Chuhuiiv department of emergency medical care. August 2023

Вячеслав Грушка, директор Чугувської центральної лікарні ім. М.І. Кононенка. Серпень, 2023 рік  
Vyacheslav Hrushka, head of the Chuhuiiv Central Hospital named after M.I. Kononenko. August 2023

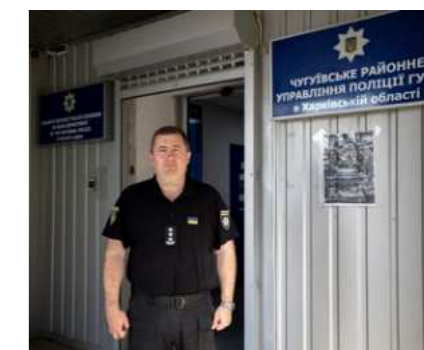
Марина Реброва, начальниця управління освіти Чугувської міської ради. Серпень, 2023 рік  
Maryna Rebrova, head of the education department of Chuhuiiv City Council. August 2023



Парк імені Іллі Рєпіна в Чугуєві. Серпень, 2023 рік / Chuhuiiv's park named after Ilyya Repin. August 2023



Агрофірма «Зоря». Село Велика Бабка. Серпень, 2023 рік / Zorya agricultural company. The village of Velyka Babka. August 2023



Олександр Тімонін, головний енергетик ТОВ «Чугувський завод паливної апаратури». Серпень, 2023 рік  
Oleksandr Timonin, chief power engineer of LLC Chuhuiiv Fuel Equipment Plant. August 2023

Надія Гарашко, начальниця дільниці благоустрою та озеленення комунального підприємства «Чугувський комунальний комплекс». Серпень, 2023 рік / Nadiia Harashko, head of the landscaping and gardening department of the Chuhuiiv Communal Complex utility company. August 2023

Сергій Пономарьов, начальник Чугувського районного управління поліції. Серпень, 2023 рік  
Serhii Ponomaryov, head of the Chuhuiiv District Police Department. August 2023



# Херсонська область



*Kherson  
Oblast*

## Асканія-Нова

територіальна громада

*The Askania-Nova territorial community*

## Музиківська

територіальна громада

*The Muzykivska territorial community*

## Присиваська

територіальна громада

*The Prysivas'ka territorial community*

## Станіславська

територіальна громада

*The Stanislavska territorial community*

## Високопільська

територіальна громада

*The Vysokopilska territorial community*

## Нововоронцовська

територіальна громада

*The Novovorontsovka territorial community*





Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Херсонській області – 21 громада-партнерка програми.  
В області програма підтримала 137 проєктів на суму 3 594 461 долар США.

З НИХ:

- 60** – проєкти екстреного реагування
- 19** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 14** – місцевий економічний розвиток
- 12** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 12** – молодіжні проєкти
- 9** – невеликі розвиткові проєкти
- 5** – просторове планування
- 4** – програми комплексного відновлення
- 2** – фінансування пріоритетних проєктів для стратегії розвитку громади



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 21 partner communities in Kherson Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 137 projects worth \$3,594,461.

AMONG THEM:

- 60** – emergency response projects
- 19** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 14** – local economic development
- 12** – service delivery improvement
- 12** – youth projects
- 9** – small development projects
- 5** – spatial planning
- 4** – comprehensive recovery programs
- 2** – financing of priority projects for the community development strategy



# 2017

## Асканія-Нова

територіальна громада



The Askania-Nova territorial community



Асканія-Нова селища рада. Вересень, 2017 рік  
*Askania-Nova Town Council. September 2017*



Заняття гімнастикою в Асканія-Нова. Вересень, 2017 рік  
*Gymnastics classes in Askania-Nova. September 2017*



Учениця першого класу дитячої музичної школи Софія Карвацька.  
Вересень, 2017 рік  
*Sofia Karvatska, a 1st grade student of the children's music school. September 2017*



Директор біосферного заповідника «Асканія-Нова» імені Ф. Фальц-Фейна  
Національної академії аграрних наук України Віктор Гавриленко. Вересень,  
2017 рік / Viktor Havrylenko, director of the F. Falz-Fein Askania-Nova Biosphere  
Reserve of the National Academy of Agrarian Sciences of Ukraine. September 2017

Біосферний заповідник «Асканія-Нова» імені Ф. Фальц-Фейна. Вересень, 2017 рік / *Askania-Nova Biosphere Reserve named after F. Falz-Fein. September 2017*



Учні 4-го класу загальноосвітньої школи на уроці інформатики.  
Вересень, 2017 рік  
*4th grade secondary school students at a computer science lesson. September 2017*



Заняття футболом з малого віку. Вересень, 2017 рік  
*Football lessons start at a young age. September 2017*



Біосферний заповідник «Асканія-Нова» імені Ф. Фальц-Фейна. Вересень, 2017 рік / Askania-Nova Biosphere Reserve named after F. Falz-Fein. September 2017

# 2017

## Музиківська територіальна громада



### The Muzykivska territorial community



Олександр Лейбзон, голова Музиківської територіальної громади.  
Серпень, 2017 рік  
*Oleksandr Leibzon, head of Muzykivska territorial community. August 2017*



В'їзд у Музиківську громаду. Серпень, 2017 рік  
*Entrance to Muzykivska community. August 2017*



Краєвиди Музиківської громади. Серпень, 2017 рік  
*Landscapes of Muzykivska community. August 2017*



Музиківська сільська рада. Серпень, 2017 рік / *Muzykivka Village Council. August 2017*



Валерій Іванов, засновник обслуговуючого кооперативу «Маяк». Серпень, 2017 рік / *Valerii Ivanov, founder of the Mayak servicing cooperative. August 2017*



Цех обслуговуючого кооперативу «Маяк». Серпень, 2017 рік  
*Workspace of the Mayak servicing cooperative. August 2017*



Аграрне підприємство «Саффір-Агро». Серпень, 2017 рік / *"Saffir-Agro" agricultural enterprise. August 2017*





Катерина Михалкіна, головна технологія сімейного господарства «Курін».  
Серпень, 2017 рік  
*Kateryna Mykhalkina, chief technologist of the Kurin family farm. August 2017*



Вулицями села Музиківка. Серпень, 2017 рік  
*Streets of Muzykivka village. August 2017*



Владислав Баранюк, фельдшер станції швидкої медичної допомоги.  
Серпень, 2017 рік  
*Vladyslav Baranyuk, a paramedic at an ambulance station. August 2017*

Біогазовий завод, Село Східне. Серпень, 2017 рік  
*Biogas plant at Skhidne village. August 2017*





### The Prysivas'ka territorial community



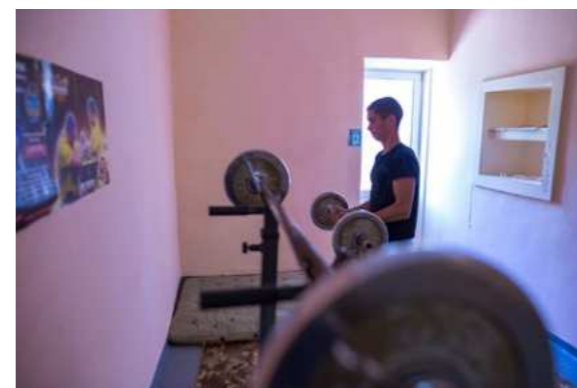
Григорівська сільська рада. Червень, 2018 рік  
*Hryhorivka Village Council, June, 2018*



Вулицями громади. Червень, 2018 рік  
*Streets of the community, June 2018*



Краєвиди Присиваської територіальної громади. Червень, 2018 рік  
*Landscapes of Prysivaska territorial community, June 2018*



Присиваський комунальний позашкільний навчальний заклад «Центр спорту та дитячо-юнацької творчості». Червень, 2018 рік  
*Center for Sports and Children and Youth Creativity, a municipal out-of-school educational institution in Prysivaska community, June 2018*



Дитячий садок «Дзвіночок» у селі Григорівка. Червень, 2018 рік / *Dzvinochok kindergarten, Hryhorivka village, June 2018*



Будинок культури в селі Григорівка. Червень, 2018 рік / *House of Culture in Hryhorivka village, June 2018*







Сільське господарство в громаді. Червень, 2018 рік / Agriculture in the community. June 2018



Лемурійське озеро. Село Григорівка. Червень, 2018 рік / Lemuria lake, Hryhorivka village. June 2018



Котельня в дитячому садку. Червень, 2018 рік  
Boiler room in the kindergarten. June 2018



Дитячий садок у селі Павлівка. Червень, 2018 рік  
A kindergarten in Pavlivka village. June 2018



Мурований костел XIX ст. Червень, 2018 рік  
A 19th century stone church. June 2018



Вівчарство в громаді. Червень, 2018 рік / Sheep breeding in the community. June 2018



Заняття футболом у селі Григорівка. Червень, 2018 рік  
Football practice in Hryhorivka village. June 2018



Сільське господарство в громаді. Червень, 2018 рік  
Agriculture in the community. June 2018





### The Stanislavka territorial community



Центр надання адміністративних послуг у громаді. Липень, 2020 рік / Administrative service center in the community. July 2020



Екоферма «Лиманська коза». Село Станіслав. Липень, 2020 рік / "Lymanska Kozha", an eco-farm at Stanislav village. July 2020



Олена Белозоренко, власниця екоферми «Лиманська коза». Липень, 2020 рік / Olena Belozorenko, owner of the "Lymanska Kozha" eco-farm. July 2020



Хабловський задній маяк між селами Лупареве та Олександрівка. Липень, 2020 рік / Khablovskiy lighthouse located between Lupareve and Oleksandrivka villages. July 2020



Будинок культури в громаді. Липень, 2020 рік / Community's House of Culture. July 2020



Станіславські скелі. Липень, 2020 рік / Stanislav cliffs. July 2020



Задній Станіслав-Аджигольський маяк. Липень, 2020 рік / The Stanislav-Adzhyhol lighthouse. July 2020



Зона відпочинку в селі Софіївка, обладнана за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік  
A recreation area in Sofiyvka village, equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2020



Краєвиди громади. Липень, 2020 рік  
Landscapes of the community. July 2020



На фото зліва направо Марина Мазуркевич, Максим Тріщанович та Раїса Санько під час ремонту туристично-інформаційного центру. Село Станіслав. Липень, 2020 рік / From left to right: Maryna Mazurkevych, Maksym Trishchanovych and Raiisa Sanko during renovation of the tourist information center. Stanislav village. July 2020



Гідравлічний прес для ПЕТ-тари та макулатури. Липень, 2020 рік / Hydraulic press for PET containers and waste paper. July 2020



Сади громади. Липень, 2020 рік / Gardens of the community. July 2020



Запис радіопередачі на радіо «Голос громади», створеному за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2020 рік  
Recording of a radio program on the "Voice of the Community" radio, which was created with the support of USAID DOBRE Program. July 2020



# 2024

## Високопільська територіальна громада



### The Vysokopilska territorial community



Костянтин Стародумов, начальник Високопільської селищної військової адміністрації. Травень, 2024 рік  
*Kostyantyn Starodumov, head of Vysokopilska military administration. May 2024*



Відбудова Високопільського дитячого ясел-садка «Барвінок». Травень, 2024 рік  
*Reconstruction of the "Barvinok" kindergarten in Vysokopillya. May 2024*



Відбудова Високопільської опорної школи. Травень, 2024 рік  
*Reconstruction of the Vysokopillya Hub School. May 2024*



Торговельні ятки – спільний проєкт з Програмою USAID DOBRE. Травень, 2024 рік / Shopping stalls – a joint project with USAID DOBRE Program. May 2024



Працівники структурних підрозділів Високопільської територіальної громади. Травень, 2024 рік  
*Employees of the structural units of the Vysokopilska territorial community. May 2024*



Спільний простір центру дитячої та юнацької творчості, бібліотеки, гуманітарного хабу на території Високопільського краєзнавчого музею. Травень, 2024 рік / The joint space for the Center for Children and Youth Creativity, library, and humanitarian hub, located on the territory of the Vysokopillya Museum of Local Lore. May 2024



Інфраструктура Високопільської територіальної громади, зруйнована та пошкоджена російською армією. Травень, 2024 рік  
*Infrastructure of the Vysokopilska territorial community, destroyed and damaged by the Russian army. May 2024*



Відремонтвані багатоквартирні будинки громади. Травень, 2024 рік  
*Apartment buildings, renovated in the community. May 2024*



Олена Старченко, директорка дитячого ясел-садка «Барвінок». Травень, 2024 рік / Olena Starchenko, head of the "Barvinok" kindergarten. May 2024



Високопільська лікарня, зруйнована російською армією, Травень, 2024 рік / Vysokopillya hospital, destroyed by the Russian army. May 2024



Олександр Тетеря, староста Зарічненського старостату. Травень, 2024 рік  
*Oleksandr Teteria, starosta of the Zarichne starosta district. May 2024*



Комунальне підприємство «Високопільський комунсервіс». Травень, 2024 рік / *Vysokopilskyi Komunservis utility company. May 2024*



Контейнери для комунального підприємства «Високопільський комунсервіс», передані Програмою USAID DOBRE. Травень, 2024 рік  
*Containers for the Vysokopilskyi Komunservis utility company, provided by USAID DOBRE Program. May 2024*



Лютеранська кірха – пам'ятка архітектури XIX ст. Травень, 2024 рік / *Lutheran church, an architectural monument of the 19th century. May 2024*



Біля зруйнованого російською армією Будинку культури в селищі Архангельське. Травень, 2024 рік  
*Near Arkhanshelske House of Culture, destroyed by the Russian army. May 2024*



Краєвиди Високопільської територіальної громади. Травень, 2024 рік  
*Landscapes of the Vysokopilskyi territorial community. May 2024*



Експонати Високопільського краєзнавчого музею. Травень, 2024 рік  
*Exhibits of the Vysokopilskyi Museum of Local Lore. May 2024*



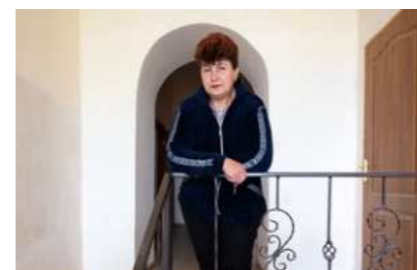
Яна Гергель, завідувачка Високопільського краєзнавчого музею. Травень, 2024 рік / *Yana Hergel, head of the Vysokopilskyi Museum of Local Lore. May 2024*



Модернізація водомережі в селі Зарічне. Травень, 2024 рік  
*Modernization of Zarichne water supply system May 2024*



Заріченський старостат. Травень, 2024 рік  
*Zarichne starosta district. May 2024*



Світлана Нартова, директорка Будинку культури в селищі Архангельське. Травень, 2024 рік / *Svitlana Nartova, head of Arkhanshelske House of Culture. May 2024*



Надія Нетяга, завідувачка Іванівської філії Архангельської опорної школи. Травень, 2024 рік / *Nadiia Netyaga, head of the Ivanivka branch of the Arkhanshelske Hub School. May 2024*



Катерина Сіренко, бібліотекарка села Зарічне. Травень, 2024 рік  
*Kateryna Sirenko, librarian of Zarichne village. May 2024*



Зруйнований російською армією Будинок культури в селищі Архангельське. Травень, 2024 рік  
*Arkhanshelske House of Culture, destroyed by the Russian army. May 2024*



Олена Компанець, староста Архангельського старостату. Травень, 2024 рік  
*Olena Kompanets, head of the Arkhanshelske starosta district. May 2024*

# 2024

## Нововоронцовська територіальна громада



### The Novovorontsovka territorial community



Андрій Селецький, начальник Нововоронцовської селищної військової адміністрації. Травень, 2024 рік  
*Andrii Seletskyi, head of the Novovorontsovka military administration. May 2024*



В'їзд у Нововоронцовську громаду. Травень, 2024 рік  
*Entrance to the Novovorontsovka community. May 2024*



Парк і зона відпочинку Нововоронцовської громади. Травень, 2024 рік  
*Park and recreation area of the Novovorontsovka community. May 2024*



В'їзд у Нововоронцовську громаду. Травень, 2024 рік / *Entrance to the Novovorontsovka community. May 2024*



На фото зліва направо: Олена Морозова, директорка Нововоронцовського ліцею, і Наталя Литовченко, начальниця гуманітарного відділу Нововоронцовської селищної ради. Травень, 2024 рік / *From left to right: Olena Morozova, principal of the Novovorontsovka lyceum, and Natalia Lytovchenko, head of the humanitarian department of the Novovorontsovka Town Council. May 2024*



Володимир Мовчан, завідувач господарства Нововоронцовського ліцею в зруйнованому російською армією спортзалі. Травень, 2024 рік / *Volodymyr Movchan, head of the Novovorontsovka lyceum's household shows the gym, destroyed by the Russian army. May 2024*



Відновлення Нововоронцовського ліцею, зруйнованого російською армією. Травень, 2024 рік  
*Restoration of the Novovorontsovka lyceum, destroyed by the Russian army. May 2024*



Нововоронцовський краєзнавчий музей. Травень, 2024 рік / *The Novovorontsovka Museum of Local Lore. May 2024*



Краєвиди Нововоронцовської територіальної громади. Місця колишнього Каховського водосховища. Травень, 2024 рік  
*Landscapes of the Novovorontsovka territorial community. Bottom of the former Kakhovka Reservoir. May 2024*



Зінаїда Тимошчук, староста Нововоскресеньського старостату. Травень, 2024 рік  
*Zinaida Tymoshchuk, starosta of the Novovoskresenske starosta district. May 2024*



Знищене російською армією село Петрівка. Травень, 2024 рік  
*Petrivka village, destroyed by the Russian army. May 2024*



Юрій Мосейчук, завідувач Нововоронцовського краєзнавчого музею. Травень, 2024 рік  
*Yurii Moseichuk, head of the Novovorontsovka Museum of Local Lore. May 2024*



Карина Добровольська, головний спеціаліст із проєктної роботи та інвестицій Нововоронцовської селищної військової адміністрації. Травень, 2024 рік / *Karina Dobrovolska, chief project and investment specialist of the Novovorontsovka military administration. May 2024*



Віктор Копиток, староста Хрещенівського старостату. Травень, 2024 рік  
*Viktor Kopytok, starosta of the Khreshchenivka starosta district. May 2024*



Нововоронцовська центральна лікарня. Травень, 2024 рік  
*Novovorontsovka Central Hospital. May 2024*



Хрещенівський старостат. Травень, 2024 рік  
*Khreshchenivka starosta district. May 2024*

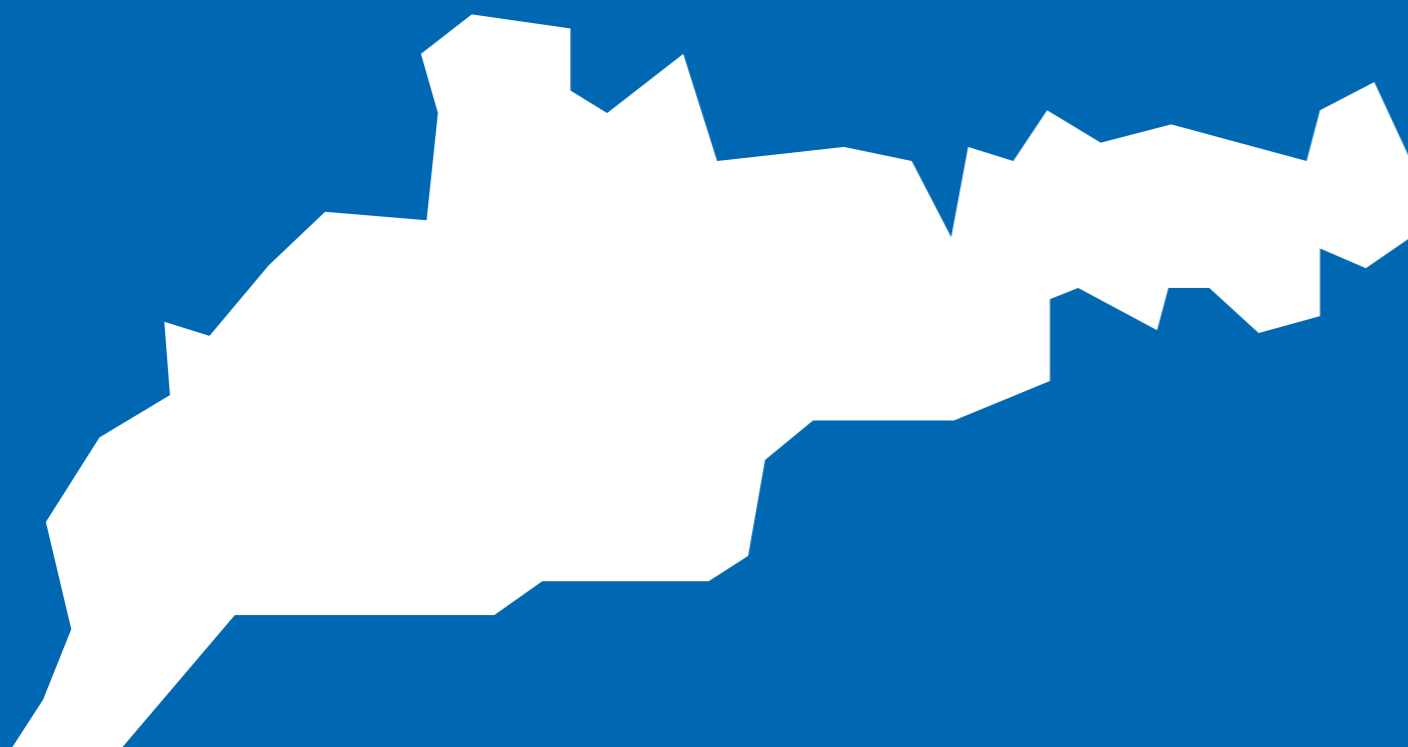


Хрещенівський дитячий садок. Травень, 2024 рік  
*Kindergarten in Khreshchenivka village. May 2024*



Оксана Квітка, директорка Хрещенівської школи. Травень, 2024 рік  
*Oksana Kvitka, principal of the Khreshchenivka school. May 2024*

# Чернівецька область



***Chernivtsi  
Oblast***

## **Вижницька**

територіальна громада

*The Vyzhnytska territorial community*

## **Глибоцька**

територіальна громада

*The Hlybotska territorial community*

## **Недобоївська**

територіальна громада

*The Nedoboivska territorial community*

## **Хотинська**

територіальна громада

*The Khotynska territorial community*

## **Усть-Путильська**

територіальна громада

*The Ust'-Putylska territorial community*

## **Великокучурівська**

територіальна громада

*The Velykokuchurivska territorial community*







Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Чернівецькій області – 10 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 82 проєкти на суму 1 430 327 доларів США.

З НИХ:

- 17** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 16** – молодіжні проєкти
- 14** – місцевий економічний розвиток
- 13** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 8** – невеликі розвиткові проєкти
- 6** – програми екстреного реагування
- 4** – гуманітарна допомога для центрів компактного розміщення внутрішньо переміщених осіб
- 3** – просторове планування
- 1** – підвищення спроможності органів місцевого самоврядування



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 10 partner communities in Chernivtsi Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 82 projects worth \$1,430,327.

AMONG THEM:

- 17** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 16** – youth projects
- 14** – local economic development
- 13** – service delivery improvement
- 8** – small development projects
- 6** – emergency response projects
- 4** – humanitarian aid for centers for housing internally displaced persons
- 3** – spatial planning
- 1** – local government capacity building projects



# 2021

## Вижницька

територіальна громада



### The Vyzhnytska territorial community



Олексій Чепіль, голова Вишницької територіальної громади. Вересень, 2021 рік / *Oleksii Chepil, head of Vyzhnytska territorial community. September 2021*



Вишницька міська рада. Вересень, 2021 рік / *Vyzhnytsya City Council. September 2021*



Річка Черемош у Вишниці. Вересень, 2021 рік / *The Cheremosh River in Vyzhnytsya. September 2021*



Середмістя Вишниці. Вересень, 2021 рік / *Downtown Vyzhnytsya. September 2021*



Андрій Роман, спеціаліст відділу житлово-комунального господарства. Вересень, 2021 рік / *Andrii Roman, specialist of the housing and communal services department. September 2021*



Туристична база «Кремениця» у Вишниці. Вересень, 2021 рік / *The Kremenytsia tourist base in Vyzhnytsya. September 2021*



Іван Поп'юк, викладач Вишницького коледжу прикладного мистецтва ім. В. Шкрібляка, майстер з виготовлення ножів із дамаської сталі. Вересень, 2021 рік / *Ivan Popiuk, a lecturer at the V. Shkriblyak Vyzhnytsya College of Applied Arts, a master of making knives from Damascus steel. September 2021*



Колектив Вишницької міської ради. Вересень, 2021 рік / *The staff of Vyzhnytsya City Council. September 2021*



Садиба «Заманушка». Вересень, 2021 р. / *The Zamanushka estate. September 2021*



Гуцульська кухня. Садиба «Заманушка». Вересень, 2021 рік / *Hutsul cuisine, Zamanushka estate. September 2021*



Студентки Вишницького коледжу прикладного мистецтва ім. В. Шкрібляка. Вересень, 2021 рік  
*Students of the V. Shkriblyak Vyzhnytsya College of Applied Arts. September 2021*



Ножі з дамаської сталі роботи Івана Поп'юка. Вересень, 2021 рік  
*Knives made of Damascus steel by Ivan Popiuk. September 2021*



Вишницький музей коледжу прикладного мистецтва ім. В. Шкрібляка. Вересень, 2021 рік  
*Vyzhnytsya Museum of the V. Shkriblyak College of Applied Arts. September 2021*



Наталія В'ятковська, господиня садиби «Заманушка». Вересень, 2021 рік  
*Natalia Vyatkovska, owner of the Zamanushka estate. September 2021*



Роботи студентів-ювелірів Вишницького коледжу прикладного мистецтва ім. В. Шкрібляка. Вересень, 2021 рік  
*Works of jewelry students of the V. Shkriblyak Vyzhnytsya College of Applied Arts. September 2021*



Михайло Шутурма, викладач скульптури Вишницького коледжу прикладного мистецтва ім. В. Шкрібляка. Вересень, 2021 рік  
*Mykhailo Shuturma, a sculpture teacher at the V. Shkriblyak Vyzhnytsya College of Applied Arts. September 2021*



Екстрим-спуск у Вишниці. Вересень, 2021 рік  
*Extreme descent in Vyzhnytsya. September 2021*



Олександр Пилипенко, підприємець, із командою екстрим-спуску. Вересень, 2021 рік / *Oleksandr Pylypenko, an entrepreneur with an extreme rappelling team. September 2021*

# 2021

## Глибоцька

### територіальна громада

The Hlybotska territorial community



Василь Зеленівський, заступник голови Глибоцької громади.  
Жовтень, 2021 рік  
*Vasyl Zelenivskiy, deputy head of Hlybotska community. October 2021*

Селище Глибока. Жовтень, 2021 рік  
*The town of Hlyboka. October 2021*



Директор Глибоцького ліцею Дмитро Глобак з учнями. Залу обладнано за підтримки Програми USAID DOBRE. Жовтень, 2021 рік  
*Director of the Hlyboka lyceum Dmytro Hlobak with students. The hall was equipped with the support of USAID DOBRE Program. October 2021*



Підприємство з пророщування та продажу рослин «Florium». Жовтень, 2021 рік / *Florium, a plant germination and sales enterprise. October 2021*



Богдан Хмельницький, директор із маркетингу ПП «Florium». Жовтень, 2021 рік  
*Bohdan Khmelnytskyi, marketing director of the Florium private enterprise. October 2021*



Надія Ткачук, пакувальниця-сканувальниця ПП «Florium». Жовтень, 2021 рік  
*Nadiia Tkachuk, packer-scanner at the Florium private enterprise. October 2021*



На фото зліва направо Марія Микитюк, технолог-сировар, і Тетяна Онуфрик, помічниця технолога сільськогосподарського кооперативу «Добрі газди». Село Михайлівка. Жовтень, 2021 рік / *From left to right: Maria Mykytyuk, cheese technologist, and Tetiana Onufryk, assistant technologist at the Dobri Gazdy agricultural cooperative. The village of Mykhailivka. October 2021*



Сир, виготовлені в сільськогосподарському кооперативі «Добрі газди», якому допомогла технікою Програма USAID DOBRE. Село Михайлівка. Жовтень, 2021 рік / *Cheeses made at the Dobri Gazdy agricultural cooperative, which was assisted by USAID DOBRE Program with equipment. The village of Mykhailivka. October 2021*



Вишиті рушники символізують єднання громади. Жовтень, 2021 рік / Embroidered towels symbolize the unity of the community. October 2021



Апітерпевтичний оздоровчий комплекс «Мивіра». Село Михайлівка. Жовтень, 2021 рік / The Myvira apitherapeutic health complex. The village of Mykhailivka. October 2021



Віра Баловсяк, директорка апітерпевтичного оздоровчого комплексу «Мивіра». Село Михайлівка. Жовтень, 2021 рік / Vira Balovsiak, director of the Myvira apitherapy health complex. The village of Mykhailivka. October 2021



Приватне підприємство з виробництва кукурудзяних паличок «Арего». Жовтень, 2021 рік / The Apero private enterprise for the production of corn sticks. October 2021



Музей-садиба Ольги Кобилянської. Село Димка. Жовтень, 2021 рік / Olha Kobylanska Museum-Estate. The village of Dymka. October 2021



Дан Янош Деметерович, науковий співробітник музею-садиби Ольги Кобилянської. Село Димка. Жовтень, 2021 рік / Dan Yanosh Demetroytch, researcher at the Olha Kobylanska Museum-Estate. The village of Dymka. October 2021



Віктор Собашевський, комерційний директор ПП «Арего». Жовтень, 2021 рік / Viktor Sobashevskiy, commercial director of Apero private enterprise. October 2021



Цех із виробництва. ПП «Арего». Жовтень, 2021 рік / The production workshop. Apero private enterprise. October 2021

# 2021

## Недобоївська територіальна громада



The Nedoboiivska territorial community



Юрій Юзва, голова Недобоївської територіальної громади. Жовтень, 2021 рік / *Yurii Iuzva, head of Nedoboiivska territorial community. October 2021*



Зала, обладнована за підтримки Програми USAID DOBRE. Жовтень, 2021 рік / *The hall is equipped with the support of USAID DOBRE Program. October 2021*



Логістичний хаб ТОВ «ГВК «Агромаркет». Жовтень, 2021 рік  
*The logistics hub of LLC Agromarket. October 2021*



Сучасна сортувальна лінія логістичного хабу «Агромаркет». Жовтень, 2021 рік / *Modern sorting line of the Agromarket logistics hub. October 2021*



Ірина Малік, координаторка комунікації децентралізації Українського кризового медіа-центру, та Михайло Цьомик, координатор комунікації децентралізації в західних областях, у фотоекспедиції до Недобоївської громади в межах Програми USAID DOBRE. Жовтень, 2021 рік  
*Iryna Malyk, decentralization communication coordinator at Ukraine Crisis Media Center, and Mykhailo Tsyomyk, decentralization communication coordinator in the Western oblasts, during a photo expedition to the Nedoboiivska community under USAID DOBRE Program. October 2021*



Сади Недобойівської громади. Жовтень, 2021 рік  
*Gardens of Nedoboiivska community. October 2021*



Владислав Дема, власник саду. Жовтень, 2021 рік  
*Vladyslav Dema, owner of the garden. October 2021*



Логістичний хаб ТОВ «ТВК «Агрмаркет». Жовтень, 2021 рік  
*The logistics hub of LLC Agromarket. October 2021*



Юрій Юзва, голова Недобойівської територіальної громади. Жовтень, 2021 рік /  
*Yurii Iuzva, head of Nedoboiivska territorial community. October 2021*



Пожежна команда Недобойівської громади. Жовтень, 2021 рік  
*The fire brigade of Nedoboiivska community. October 2021*





## The Khotynska territorial community



Любов Петрова, начальниця відділу економічного розвитку та міжнародного співробітництва. Вересень, 2021 рік / Lyubov Petrova, head of the economic development and international cooperation department at Khotyn City Council. September 2021



Архітектурна споруда митниці XV ст. Вересень, 2021 рік  
Building of the customs office of the 15th century. September 2021



Приватний дендропарк Віталія Чинчика. Річка Дністер. Вересень, 2021 рік  
Vitalii Chynchyk's private arboretum. The Dniester River. September 2021



Центр вакцинації в громаді. Вересень, 2021 рік / Community vaccination center. September 2021



Віталій Чинчик, власник дендропарку в Хотині. Вересень, 2021 рік  
Vitalii Chynchyk, owner of the Khotyn arboretum. September 2021



Аматорський зразковий хореографічний колектив сучасного танцю «Крок вперед» на сцені, обладтованій за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2021 рік / The Krok Vpered amateur modern dance group on the stage equipped with the support of USAID DOBRE Program. September 2021



Державний історико-архітектурний заповідник «Хотинська фортеця». Вересень, 2021 рік  
The Khotyn Fortress State Historical and Architectural Reserve. September 2021



Державний історико-архітектурний заповідник «Хотинська фортеця». Вересень, 2021 рік  
*The Khotyn Fortress State Historical and Architectural Reserve. September 2021*



Хотинський будинок дитячої та учнівської молоді. Вересень, 2021 рік  
*The Khotyn House for Children and Students. September 2021*



Гурток брейк-дансу. Вересень, 2021 рік  
*Breakdance club. September 2021*



Зразковий художній хореографічний колектив «Сяйво». Вересень, 2021 рік  
*Syaivo, artistic choreographic group. September 2021*



Парки в середмісті Хотина. Вересень, 2021 рік  
*Parks in the center of Khotyn. September 2021*

# 2023

## Усть-Путильська територіальна громада



### The Ust'-Putylska territorial community



Марія Ілюк, голова Усть-Путильської територіальної громади. Липень, 2023 рік  
*Maria Ilyuk, head of Ust-Putylska territorial community. July 2023*



Роксолана Григоряк, спеціалістка I категорії виконавчого комітету Усть-Путильської сільської ради. Липень, 2023 рік  
*Roksolana Hryhoriak, category I specialist of the executive committee of Ust-Putyla Village Council. July 2023*



На фото зліва направо Василь Кушнір, староста села Підзахаричі, та Микола Фізделок, староста села Розтоки. Липень, 2023 рік  
*From left to right: Vasyl Kushnir, starosta of Pidzakharychi village, and Mykola Fizhdelyuk, starosta of Roztoky village. July 2023*



Село Мариничі. Липень, 2023 рік / *The village of Marynychy. July 2023*



Підвісний міст через річку Черемош. Липень, 2023 рік / *Suspension bridge over the Cheremosh River. July 2023*



Музей мистецьких робіт місцевої художниці Ксенії Колотило. Липень, 2023 рік  
*Museum of art works by local artist Ksenia Kolotylo. July 2023*



Ольга і Василь Фалафівки, власники садиби «Гірська казка». Липень, 2023 рік  
*Olha and Vasyl Falafivka, owners of the Hirska Kazka estate. July 2023*



Валентина Манзуряк, депутатка Усть-Путильської сільської ради, представниця малого бізнесу. Липень, 2023 рік / *Valentyna Manzuryak, member of the Ust-Putyla Village Council, small business representative. July 2023*



Зал засідань, облаштований за підтримки Програми USAID DOBRE. Липень, 2023 рік  
*A session room equipped with the support of USAID DOBRE Program. July 2023*



Садиба сільського зеленого туризму «Гірська казка». Липень, 2023 рік  
*The Hirska Kazka estate of rural green tourism. July 2023*



Усть-Путильське лісництво. Липень, 2023 рік  
*Ust-Putyla forestry. July 2023*



Смугарські водоспади. Липень, 2023 рік / Smuhar' waterfalls, July 2023



Кафе «Альянс». Липень, 2023 рік / Alliance Café, July 2023



Зінаїда Яківюк, місцева підприємця, власниця кафе «Альянс». Липень, 2023 рік  
Zinaida Yakivuk, local entrepreneur, owner of the Alliance Café, July 2023



Місцевий музей етнографії та краєзнавства Гуцульщини в селі Підзахаричі. Липень, 2023 рік  
Local museum of ethnography and local history of the Hutsul region in the village of Pidzakharychi, July 2023



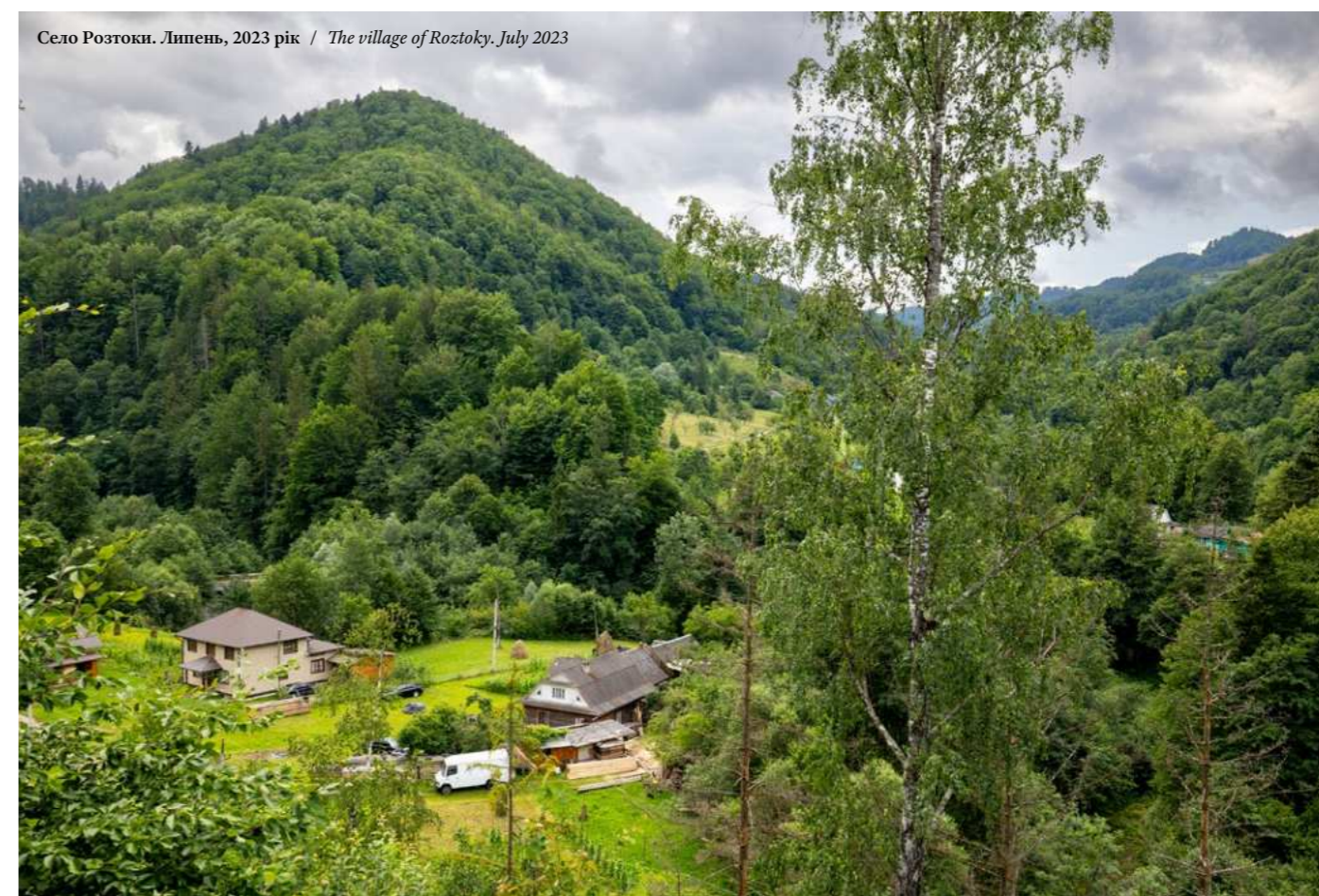
Фрозіна Томюк, директорка музею етнографії та краєзнавства Гуцульщини. Липень, 2023 рік  
Frozina Tomyuk, director of the Ethnography and Local History of the Hutsul Region Museum, July 2023



Ярослава Труфін, майстриня виробничого процесу в швейній майстерні. Липень, 2023 рік / Yaroslava Trufyn, master of the production process in the sewing workshop, July 2023



Швейна майстерня, створена за підтримки Програми USAID DOBRE в селі Мариничі. Липень, 2023 рік  
Sewing workshop established with the support of USAID DOBRE Program in Marynychy village, July 2023



Село Розтоки. Липень, 2023 рік / The village of Roztoky, July 2023

# 2024

## Великокучурівська територіальна громада



### The Velykokuchurivska territorial community



Браян Кемпл, керівник Програми USAID DOBRE (другий ліворуч), та Василь Тодеренчук, голова Великокучурівської громади (другий праворуч), з представниками Програми USAID DOBRE та громади. Червень, 2024 рік  
*Brian Kemple, USAID DOBRE Chief of Party (second from left), and Vasyl Toderenchuk, head of the Velykokuchurivska community (second from right), with representatives of USAID DOBRE Program and the community. June 2024*



Марта Головряк, директорка Годилівської школи. Червень, 2024 рік  
*Marta Holovryak, director of the Hodyliv school. June 2024*



Укриття Годилівської школи. Червень 2024 рік  
*The shelter of the Hodyliv school. June 2024*



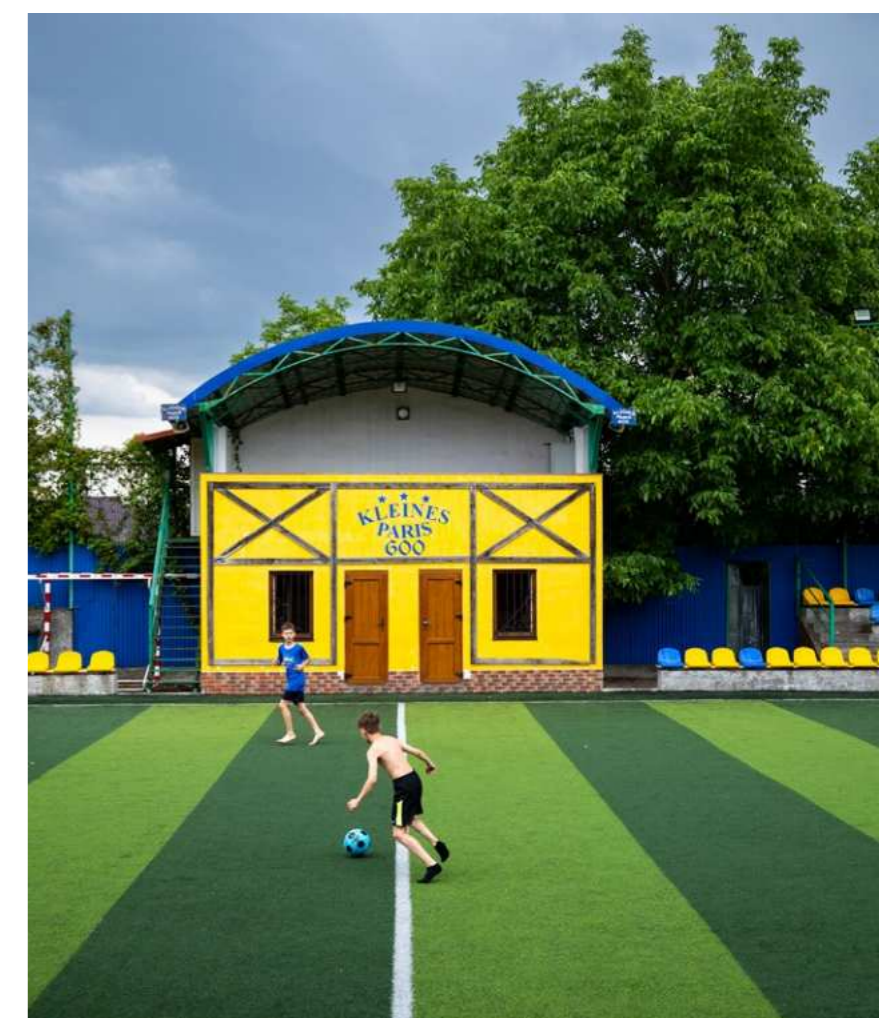
Підприємство «Вікна-Стиль». Червень, 2024 рік  
*Vikna-Styl' enterprise. June 2024*



Григорій Кошарюк, майстер зі встановлення склопакетів підприємства «Вікна-Стиль». Червень, 2024 рік / *Hryhorii Kosharyuk, a double-glazed windows installer at the Vikna-Styl' company. June 2024*



Віра Москалюк, сімейна лікарка центру первинної медицини. Червень, 2024 рік / *Vira Moskaliuk, a family doctor at a primary care center. June 2024*



Відкриття молодіжного простору в селі Великий Кучурів, обладнаного за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік  
*Opening of the youth space in Velykyi Kuchuriv village, equipped with the support of USAID DOBRE Program. June 2024*



Спортивно-туристичний комплекс «Маленький Париж» у селі Годилів. Червень, 2024 рік  
*Sports and tourist complex Little Paris in the village of Hodyliv. June 2024*



Літературно-меморіальний музей «Музей-садиба Анни Душчак». Червень, 2024 рік / Literary and memorial museum Anna Dushchak Museum-Estate. June 2024



Центр надання адмінпослуг Великокучурівської громади. Червень, 2024 рік / Administrative services center of Velykokuchurivska community. June 2024



Людмила Настасійчук, начальниця відділу освіти, культури, молоді та спорту. Великокучурівська громада. Червень, 2024 рік / Liudmyla Nastasiichuk, head of the department of education, culture, youth and sports. Velykokuchurivska community. June 2024



Простір жіночого лідерства «Успіх», створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Success Women's Leadership Space created with the support of USAID DOBRE Program. June 2024



Наталія Косован, начальниця служби у справах дітей Великокучурівської громади. Червень, 2024 рік / Natalia Kosovan, head of the children's service of the Velykokuchurivska community. June 2024



Веломаршрут «Тур містечко», створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / The Tur Mistechno bicycle route, created with the support of USAID DOBRE Program. June 2024



Степан Терновецький, керівник медіацентру, створеного за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Stepan Ternovetskyi, head of the media center established with the support of USAID DOBRE Program. June 2024



Учитель трудового навчання Годиївської школи Іван Булецьук у столярно-токарній майстерні в селі Годилів, створеній за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Ivan Bulezyuk, a labor training teacher at the Hodyliv School, in a carpentry and turning workshop in the village of Hodyliv, established with the support of USAID DOBRE Program. June 2024



Кінно-спортивний клуб «Елізіум». Червень, 2024 рік / Elysium, the equestrian sports club. June 2024



Сергій Нешпіль, власник приватного басейну «Дельфін». Червень, 2024 рік / Sergiy Neshpil, owner of the private swimming pool Delfin. June 2024



Тетяна Лук'ян, шеф-кухарка і власниця піцерії «Luciano». Червень, 2024 рік / Tetyana Lukian, chef and owner of the Luciano pizzeria. June 2024

# Чернігівська область



**Chernihiv  
Oblast**

## Лосинівська

територіальна громада

*The Losynivska territorial community*

## Сновська

територіальна громада

*The Snovska territorial community*

## Сосницька

територіальна громада

*The Sosnytska territorial community*

## Корюківська

територіальна громада

*The Koryukivska territorial community*

## Ніжинська

територіальна громада

*The Nizhynska territorial community*

## Новгород-Сіверська

територіальна громада

*The Novhorod-Siverska territorial community*

## Коропська

територіальна громада

*The Koropska territorial community*

## Тупичівська

територіальна громада

*The Tupyshivska territorial community*







Загалом в Україні 143 громади-партнерки Програми USAID DOBRE, яким програма надала допомогу на 21 605 287 доларів США.

У Чернігівській області – 10 громад-партнерок програми.  
В області програма підтримала 126 проєктів на суму 1 612 122 долари США.

З НИХ:

- 48** – проєкти екстреного реагування
- 17** – обладнання для підвищення спроможності органів місцевого самоврядування
- 17** – місцевий економічний розвиток
- 17** – проєкти вдосконалення надання послуг
- 17** – молодіжні проєкти
- 7** – невеликі розвиткові проєкти
- 2** – просторове планування
- 1** – міжмуніципальне співробітництво



In total, there are 143 USAID DOBRE partner communities in Ukraine, which have received assistance from the program for \$21,605,287.

There are 10 partner communities in Chernihiv Oblast.  
In the oblast, the Program has supported 126 projects worth \$1,612,122.

AMONG THEM:

- 48** – emergency response projects
- 17** – equipment to enhance the capacity of local governments
- 17** – local economic development
- 17** – service delivery improvement
- 17** – youth projects
- 7** – small development projects
- 2** – spatial planning
- 1** – inter-municipal cooperation



# 2021

## Лосинівська територіальна громада



### The Losynivska territorial community



Оксана Мелашенко, заступниця голови Лосинівської територіальної громади в інформаційно-дозвілловому просторі, створеному за підтримки Програми USAID DOBRE, у селі Галиця. Вересень, 2021 рік  
*Oksana Melashenko, deputy head of Losynivska territorial community, in the information and leisure space created with the support of the USAID DOBRE Program in Halysya village. September 2021*



Лосинівська селищна рада. Вересень, 2021 рік  
*Losynivka Town Council. September 2021*



Михайлівська церква в селі Шатура. Архітектурна пам'ятка XIX ст. Вересень, 2021 рік  
*St. Michael's Church in the village of Shatura. An architectural monument of the 19th century. September 2021*



Людмила Петренко, староста Шатурського старостинського округу. Вересень, 2021 рік  
*Lyudmyla Petrenko, starosta of the Shatura starosta district. September 2021*



Віктор Кільовий, директор Лосинівського міжшкільного навчально-виробничого комбінату. Вересень, 2021 рік / Viktor Kiloviy, director of the Losynivka Interschool Training and Production Complex. September 2021



Інформаційно-дозвілловий простір у селі Галиця, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Вересень, 2021 рік  
*Information and leisure space in Halysya village, created with the support of the USAID DOBRE Program. September 2021*



Пан Анатолій, мешканець соціального гуртожитку «Турбота» центру надання соціальних послуг у селищі Лосинівка. Вересень, 2021 рік  
*Mr. Anatoliy, a resident of the Turbota social dormitory of the social services center in the town of Losynivka. September 2021*



Парк біля школи в селі Світанок. Вересень, 2021 рік  
*A park near the school in Svitanok village. September 2021*



Володимир Сукач, директор КП «Промінь». Вересень, 2021 рік  
*Volodymyr Sukach, head of the communal enterprise Promin'. September 2021*



Комунальне підприємство «Промінь». Вересень, 2021 рік  
*The communal enterprise Promin'. September 2021*



Урок фізкультури в Шатурській гімназії. Вересень, 2021 рік  
Physical education lesson at the Shatura gymnasium. September 2021



Учні шкільного гуртка лісівників. Село Світанок. Вересень, 2021 рік  
Students of the school forestry club. Svitank village. September 2021



Інна Петровська, учителька англійської мови Шатурської гімназії. Вересень, 2021 рік / Inna Petrovska, English teacher at the Shatura gymnasium. September 2021



Гімназія в селі Шатура. Вересень, 2021 рік  
Gymnasium in the village of Shatura. September 2021



Учитель музичного мистецтва Віктор Шаш з учнями 2-го класу Шатурської гімназії. Вересень, 2021 рік / Music teacher Viktor Shash with 2nd grade students of the Shatura gymnasium. September 2021



Лариса Кукало, директорка Світанківської школи. Вересень, 2021 рік  
Larysa Kukalo, school principal in Svitank village. September 2021



Вулиці Лосинівської громади. Вересень, 2021 рік  
Streets of the Losynivska community. September 2021





### The Snovska territorial community



Олександр Медведьов, голова Сновської територіальної громади. Вересень, 2021 рік  
*Oleksandr Medvedyov, head of Snovska territorial community. September 2021*



Сновська міська рада. Вересень, 2021 рік  
*Snovsk City Council. September 2021*



На березі річки Снов. Вересень, 2021 рік / *On the banks of the Snov River. September 2021*



Наталія Близнюк, головна спеціалістка відділу економічного розвитку та інвестицій Сновської міської ради. Вересень, 2021 рік  
*Nataliia Blyzniuk, chief specialist of the economic development and investment department of the Snovsk City Council. September 2021*



Олександр Артюшенко, староста села Тур'янського старостинського округу. Вересень, 2021 рік  
*Oleksandr Artyushenko, starosta of the Turia starosta district. September 2021*



Світлана Горбатович, керівниця дитячого зразкового танцювального колективу «Ягідки». Вересень, 2021 рік  
*Svitlana Horbatovych, director of the Yahidky children's dance group. September 2021*



На фото зліва направо місцеві майстрині Наталія Платонова, Ольга Довбиш, Тетяна Товстая, Марина Савостенко. Вересень, 2021 рік  
*From left to right: local craftswomen Natalia Platonova, Olga Dovbysh, Tetyana Tovstaya, and Maryna Savostenko. September 2021*



Вулиці Сновської громади. Вересень, 2021 рік / *Streets of the Snovska community. September 2021*



Група початкової підготовки з футболу. Сновська дитячо-юнацька спортивна школа. Вересень, 2021 рік  
*A group of basic football training. Snovsk Children and Youth Sports School. September 2021*





Поворотне коло підприємства Локомотивне депо «Сновськ». Вересень, 2021 рік / The turning circle of the Snovsk Locomotive Depot. September 2021



Григорій Синельник, директор елеватора ПВКП «Імпульс», та Олег Чорний, начальник виробництва елеватора. Вересень, 2021 рік  
Hryhorii Synelnyk, director of the elevator at Impulse private enterprise, and Oleh Chornyi, head of production at the elevator. September 2021



На фото зліва направо Максим Перваков, в.о. начальника ВП «Локомотивне депо Сновськ», Сергій Максименко, в.о. головного інженера, Анна Полошко, старша інспекторка з кадрів, Сергій Єфименко, інженер. Вересень, 2021 рік  
Pictured from left to right: Maksym Pervakov, acting head of the Snovsk Locomotive Depot production enterprise, Serhii Maksymenko, acting chief engineer, Anna Polyushko, senior HR inspector, and Serhii Yefymenko, engineer. September 2021



Навчально-практичний центр деревообробних технологій Сновського професійного училища лісового господарства. Вересень, 2021 рік  
The training and practical center for woodworking technologies at the Snovsk Vocational School of Forestry. September 2021



Алла Руднік, майстер виробничого навчання першої категорії Сновського професійного училища лісового господарства. Вересень, 2021 рік  
Alla Rudnik, master of industrial training of the first category at the Snovsk Vocational School of Forestry. September 2021



Творчий майданчик підприємства Локомотивне депо «Сновськ». Вересень, 2021 рік  
Creative playground of the Snovsk Locomotive Depot. September 2021



Клуб залізничників, побудований у 1927 року, дерев'яний шедевр. Вересень, 2021 рік  
Railwaymen's Club, built in 1927, a wooden masterpiece. September 2021



Учениця, яка опановує професію кухаря-кондитера, у Сновському професійному училищі лісового господарства. Вересень, 2021 рік  
A student learning the profession of a pastry chef at the Snovsk Vocational School of Forestry. September 2021



Учні – майбутні фахівці з лісового господарства – з викладачами та майстрами виробничого навчання. Вересень, 2021 рік  
Students, future forestry specialists, with teachers and masters of industrial training. September 2021



Олександр Скороход, директор ДП «Сновськрайагролісгосп». Вересень, 2021 рік  
Oleksandr Skorokhod, director of the state enterprise Snovskraiagrolisosp. September 2021



Олександр Гончаренко, підприємець, громадський активіст громадської організації «Лампа». Вересень, 2021 рік  
Oleksandr Honcharenko, entrepreneur, civic activist at the Lampa NGO. September 2021



### The Sosnytska territorial community



Андрій Портний, голова Сосницької територіальної громади. Вересень, 2021 рік / *Andrii Portnyi, head of the Sosnytska territorial community. September 2021*



Історія Сосниці на банерах. Центральна площа Сосниці. Вересень, 2021 рік / *The history of Sosnytsya on banners. The central square of Sosnytsya. September 2021*



Андрій Ткач, начальник відділу економічного розвитку Сосницької селищної ради. Вересень, 2021 рік / *Andrii Tkach, head of the economic development department of the Sosnytsya Town Council. September 2021*



Світлана Пастушенко, секретар Сосницької селищної ради, зооволонтерка. Вересень, 2021 рік / *Svitlana Pastushenko, secretary of the Sosnytsya Town Council, animal volunteer. September 2021*

На березі Десни. Вересень, 2021 рік / *On the banks of the Desna River. September 2021*



Паромна переправа на Десні. Вересень, 2021 рік / *Ferry crossing on the Desna River. September 2021*



Сосницький краєзнавчий музей ім. Ю. С. Виноградського. Вересень, 2021 рік / *Sosnytsya Y.S. Vinogradskyi Museum of Local Lore. September 2021*



Експозиція Сосницького краєзнавчого музею ім. Ю. Виноградського. Вересень, 2021 рік / *The exposition of the Sosnytsya Y.S. Vinogradskyi Museum of Local Lore. September 2021*



Роман Дроб'язко, завідувач інформаційного сектору Сосницької селищної ради. Вересень, 2021 рік / *Roman Drob'язko, head of the information sector of the Sosnytsya Town Council. September 2021*



Члени сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу «Волинківська молочарська спілка». Вересень, 2021 рік / *Members of the Volynka Dairy Farmers' Union agricultural service cooperative. September 2021*



Юрій Притика, паромник. Вересень, 2021 рік / *Yurii Prytyka, ferryman. September 2021*



Сосницький обліково-економічний фаховий коледж. Вересень, 2021 рік / *Sosnytsya Accounting and Economic Specialized College. September 2021*



Наталія Петрушенко, молодша наукова співробітниця музею Олександра Довженка. Вересень, 2021 рік / *Natalia Petrusenko, junior researcher at the Oleksandr Dovzhenko Museum. September 2021*

Тетяна Сіра, директорка центру надання соціальних послуг. Вересень, 2021 рік / *Tetyana Sira, director of the social services center. September 2021*

Михайло Труба, директор ТОВ «ЛІС-ІНДУСТРІ». Вересень, 2021 рік / *Mykhailo Truba, director of the LLC ILS-INDUSTRY. September 2021*



Літературно-меморіальний музей Олександра Довженка. Вересень, 2021 рік / *Oleksandr Dovzhenko Literary and Memorial Museum. September 2021*

Центральна площа Сосниці. Вересень, 2021 рік / *The central square of Sosnytsya. September 2021*

На березі Десни. Вересень, 2021 рік / *On the banks of the Desna River. September 2021*



Анатолій Семенцов, місцевий різьбяр. Вересень, 2021 рік / *Anatolii Syementsov, a local carver. September 2021*



Віталій Онищенко, місцевий коваль. Вересень, 2021 рік / *Vitalii Onyshchenko, a local blacksmith. September 2021*

Скульптури Віталія Онищенко, місцевого коваля. Вересень, 2021 рік / *Sculptures by Vitalii Onyshchenko, a local blacksmith. September 2021*



Юрій Помаз, завідувач краєзнавчого музею ім. Ю. Виноградського. Вересень, 2021 рік. Юрій Помаз загинув у червні 2024 року на Луганщині, захищаючи Україну / *Yurii Pomaz, head of the Y.S. Vynohradskiyi Museum of Local Lore. September 2021. In June 2024, Yurii Pomaz was killed in Luhansk Oblast while defending Ukraine*

Валерій Макуха, директор фермерського господарства «Інтерагробаза». Вересень, 2021 рік / *Valerii Makukha, director of the Interagrobaza farm. September 2021*



Корюківська міська рада. Листопад, 2022 рік / Koryukivka City Council. November 2022



Комунальне підприємство «Корюківкаліс». Листопад, 2022 рік / Koryukivkalis communal enterprise. November 2022



Андрій Мацко, заступник директора лісогосподарського підприємства «Корюківкаліс». Листопад, 2022 рік / Andrii Matsko, deputy director of the Koryukivkalis forestry enterprise. November 2022



Вулицями Корюківської громади. Листопад, 2022 рік / Streets of the Koryukivska community. November 2022



Корюківська школа мистецтв. Листопад, 2022 рік / Koryukivka School of Arts. November 2022



Учителька музики Анна Кривда з учнями в укритті. Корюківська школа мистецтв. Листопад, 2022 рік / Music teacher Anna Kryvda with her students in a bomb shelter. Koryukivka School of Arts. November 2022



У центрі фото директорка Корюківського історичного музею Людмила Бабич з науковими співробітницями Катериною Онещук та Вікторією Мамотенко. Листопад, 2022 рік / In the center of the photo, head of the Koryukivka Historical Museum Lyudmyla Babych with researchers Kateryna Onyshchuk and Viktoriia Mamotenko. November 2022





Молодіжний центр «КУБ». Листопад, 2022 рік / The youth center KUB. November 2022



Ресурсна кімната. Корюківський ліцей № 1. Листопад, 2022 рік  
Resource room. Koryukivka Lyceum No.1. November 2022



Лариса Лізіна, директорка Корюківського ліцею № 1. Листопад, 2022 рік  
Larysa Lizina, principal of the Koryukivka Lyceum No.1. November 2022



Воладимир Онищук, директор молодіжного центру «КУБ». Листопад, 2022 рік  
Volodymyr Onyshchuk, director of the KUB youth center. November 2022



Зупинка громадського транспорту, виготовлена за підтримки Програми USAID DOBRE. Село Наумівка. Листопад, 2022 рік  
A public transport stop made with the support of the USAID DOBRE Program. The village of Naumivka. November 2022



Корюківський ліцей № 1. Листопад, 2022 рік  
Koryukivka Lyceum No.1. November 2022



Зона відпочинку на річці Бречича, облаштована за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / A recreation area on the Brechitsya River, equipped with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



На фото зліва направо Віктор Бондаренко, лікар-хірург, ендоскопіст, та Сергій Милейко, лікар-хірург, ендоскопіст, завідувач відділення хірургії Корюківської лікарні. Листопад, 2022 рік  
From left to right: Viktor Bondarenko, surgeon, endoscopist, and Serhiy Myleiko, surgeon, endoscopist, head of the surgery department at Koryukivka Hospital. November 2022



Ендоскоп, придбаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік  
An endoscope purchased with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



Наталія Коленченко, медична директорка Корюківської лікарні. Листопад, 2022 рік  
Natalia Kolenchenko, medical director of the Koryukivka Hospital. November 2022



Юлія Дубинчук-Мостович, лікар-рентгенолог Корюківської лікарні. Листопад, 2022 рік / Yulia Dubynchuk-Mostovych, radiologist at the Koryukivka Hospital. November 2022



### The Nizhynska territorial community



Федір Вовченко, перший заступник Ніжинської територіальної громади. Листопад, 2022 рік / Fedir Vovchenko, first deputy head of the Nizhynska territorial community. November 2022



Торговельні ятки, облаштовані за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / Trade stalls set up with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



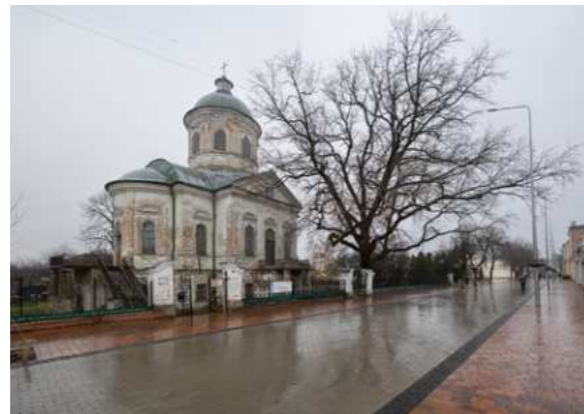
Соціальні працівники Ніжинського територіального центру соціального обслуговування з велосипедами, наданими за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / Social workers of the Nizhyn territorial center for social services with bicycles provided with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



Ніжинський державний університет ім. Миколи Гоголя. Листопад, 2022 рік / Mykola Gogol Nizhyn State University. November 2022



Олександр Самойленко, ректор Ніжинського державного університету ім. Миколи Гоголя. Листопад, 2022 рік / Oleksandr Samoilenko, rector of Mykola Gogol Nizhyn State University. November 2022



Вулицями міста Ніжина. Листопад, 2022 рік / Streets of the city of Nizhyn. November 2022



Музей історії Ніжинської вищої школи. Листопад, 2022 рік / Museum of the History of Nizhyn Higher School. November 2022



Музей історії Ніжинської вищої школи. Листопад, 2022 рік / Museum of the History of Nizhyn Higher School. November 2022



Сцена, облаштована за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / A stage set up with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



Засідання виконкому Ніжинської міської ради в залі, облаштованому за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / A meeting of the executive committee of the Nizhyn City Council in a hall equipped with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022



Юлія Кузьменко, головна спеціалістка сектору інвестиційної діяльності міської ради. Листопад, 2022 рік / Yuliia Kuzmenko, chief specialist of the investment activity sector of the Nizhyn City Council. November 2022



Музей «Поштова станція». Листопад, 2022 рік  
The Postal Station Museum. November 2022



Фабрика виробник м'яких іграшок «Копиця». Листопад, 2022 рік / The Kopytsia soft toy factory. November 2022



Юрій Хоменко, секретар Ніжинської міської ради, очільник гуманітарного штабу. Листопад, 2022 рік  
Yuriy Khomenko, the secretary of Nizhyn City Council, head of the humanitarian center. November 2022



Середмістя Ніжина. Листопад, 2022 рік  
The center of Nizhyn. November 2022



Вулицями міста Ніжина. Листопад, 2022 рік / Streets of the city of Nizhyn. November 2022



Марина Світлова, головна спеціалістка сектору розвитку підприємництва, споживчого ринку та захисту прав споживачів відділу економіки та інвестиційної діяльності в бізнес-хабі. Листопад, 2022 рік  
Maryna Svitlova, chief specialist of the sector of entrepreneurship development, consumer market and consumer protection of the economics and investment department at the business hub. November 2022



Інеса Шаповалова, директорка Ніжинського територіального центру соціального обслуговування. Листопад, 2022 рік  
Inesa Shapovalova, director of the Nizhyn territorial center of social services. November 2022



Пам'ятник ніжинському огірку. Листопад, 2022 рік  
Monument to the Nizhyn cucumber. November 2022



Дарія Якубів, координаторка волонтерського центру. Листопад, 2022 рік  
Daria Yakubiv, coordinator of the volunteer center. November 2022

# 2022

## Новгород-Сіверська територіальна громада



### The Novhorod-Siverska territorial community



Людмила Ткаченко, голова Новгород-Сіверської територіальної громади. Листопад, 2022 рік / *Lyudmyla Tkachenko, head of the Novhorod-Siverska territorial community. November 2022*



Сквер у місті Новгород-Сіверський, облаштований за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік / *A public garden in Novhorod-Siverskyi, developed with the support of the USAID DOBRE Program. November 2022*



Річка Десна в Новгород-Сіверську. Листопад, 2022 рік / *The Desna River in Novhorod-Siverskyi. November 2022*



Спасо-Преображенський собор, пам'ятка архітектури XVIII ст. Листопад, 2022 рік / *Transfiguration Cathedral, an architectural monument of the 18th century. November 2022*



Новгород-Сіверський державний ліцей ім. К. Д. Ушинського, пошкоджений внаслідок авіаудару Росії 12 травня 2022 р. Листопад, 2022 рік / *K.D. Ushynskiy Novhorod-Siverskyi State Lyceum, damaged by a Russian airstrike on May 12, 2022. November 2022*



Новгород-Сіверська лікарня. Листопад, 2022 рік / *Novhorod-Siverskyi Hospital. November 2022*



Ольга Халєпа, лікарка-анестезіолог Новгород-Сіверської лікарні. Листопад, 2022 рік / *Olga Khalepa, an anesthesiologist at Novhorod-Siverskyi Hospital. November 2022*



Олена Матюк, директорка музею-заповідника «Слово о полку Ігоревім». Листопад, 2022 рік / *Olena Matyuk, director of The Tale of Igor's Campaign museum-reserve. November 2022*



Павло Верченко, заступник голови Новгород-Сіверської територіальної громади. Листопад, 2022 рік / *Pavlo Verchenko, deputy head of the Novhorod-Siverska territorial community. November 2022*



Музей-заповідник «Слово о полку Ігоревім» у Новгород-Сіверському. Листопад, 2022 рік / *The Tale of Igor's Campaign museum-reserve in Novhorod-Siverskyi. November 2022*



Приватне підприємство «Новгород-Сіверські аграрні інвестиції». Листопад, 2022 рік / Private enterprise Novgorod-Siverskyi Agrarian Investments. November 2022



Олена Бурико, викладачка медичного коледжу, голова громадської організації «Княжий град», волонтерка магазину безкоштовних речей «Турбота». Листопад, 2022 рік  
Olena Buryko, a teacher at a medical college, head of the Knyazhyi Hrad NGO, volunteer at the Turbota free goods store. November 2022



Спеціалізований автомобіль для побутових відходів комунального підприємства «Добробут», придбаний за підтримки Програми USAID DOBRE. Листопад, 2022 рік  
A specialized vehicle for household waste for the Dobrobut utility purchased with support from the USAID DOBRE Program. November 2022



Вулицями Новгород-Сіверської громади. Листопад, 2022 рік / Streets of the Novhorod-Siverska community. November 2022



Новгород-Сіверський ліцей. Листопад, 2022 рік / Novhorod-Siverskyi lyceum. November 2022



Місцева пекарня «Наш пекар». Листопад, 2022 рік  
Local bakery Nash Pekar. November 2022



Віктор Балабко, тренер-викладач боксерського клубу «Лідер». Листопад, 2022 рік / Viktor Balabko, coach and teacher at the Lider boxing club. November 2022



Музей-заповідник «Слово о полку Ігоревім» у Новгород-Сіверському. Листопад, 2022 рік / The Tale of Igor's Campaign museum-reserve in Novhorod-Siverskyi. November 2022



Алла Ковальова, власниця магазину «Kislorod», громадська активістка. Листопад, 2022 рік  
Alla Kovaleva, owner of the Kislorod store, civic activist. November 2022

# 2024

## Коропська територіальна громада



### The Koropska territorial community



Володимир Куніцин, голова Коропської територіальної громади.  
Червень, 2024 рік  
*Volodymyr Kunitsyn, head of the Koropska territorial community. June 2024*



Молодіжний публічний простір, створений за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Youth public space created with the support of the USAID DOBRE Program. June 2024



Учасники танцювальних гуртків Коропського центру дитячої та юнацької творчості з директором центру та керівниками гуртків. Червень, 2024 рік  
*Participants of dance groups of the Korop Center for Children and Youth Creativity with the director of the center and group leaders. June 2024*



Вулицями Коропської громади. Червень, 2024 рік  
*Streets of the Koropska community. June 2024*



Будівля синагоги в селищі Короп. Червень, 2024 рік  
*The synagogue building in the town of Korop. June 2024*



Коропський регіональний історико-археологічний музей. Червень, 2024 рік / Korop Regional Historical and Archaeological Museum. June 2024



Вознесенська церква в селищі Короп, пам'ятка архітектури XVIII ст. Червень, 2024 рік / The Church of the Ascension in the town of Korop, an architectural monument of the 18th century. June 2024



Тамара Гриценко, директорка Коропського регіонального історико-археологічного музею. Червень, 2024 рік / Tamara Hrytsenko, director of the Korop Regional Historical and Archaeological Museum. June 2024



Місця для торгівлі та дозвілля, облаштовані за підтримки Програми USAID DOBRE. Центральний парк селища Короп. Червень, 2024 рік  
*Places for trade and leisure, equipped with the support of the USAID DOBRE Program. The central park of the town of Korop. June 2024*



Фітнес-простір як частина проекту «Щаслива жінка», підтриманого Програмою USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Fitness space as part of the Happy Woman project supported by the USAID DOBRE Program. June 2024



Зустріч матерів загиблих воїнів у центрі соціальних служб Коропської громади. Червень, 2024 рік / A meeting of mothers of fallen soldiers at the social services center of the Koropska community. June 2024



Директор Коропської центральної лікарні, лікар-хірург Володимир Матусяк з фіброколоноскопом, придбаним за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / Director of the Korop Central Hospital, surgeon Volodymyr Matusyak with a fibrocolonoscope purchased with the support of the USAID DOBRE Program. June 2024



Коропська центральна лікарня. Червень, 2024 рік / The Korop Central Hospital. June 2024



Місцина Кам'янка. Мезинський національний природний парк. Село Вишеньки. Червень, 2024 рік / The Kamianka area. Mezyn National Nature Park. The village of Vyshenky. June 2024



Коропський центр дитячої та юнацької творчості. Червень, 2024 рік / Korop Center for Children and Youth Creativity. June 2024



Оксана Семенцова, керівниця гуртка кераміки Коропського центру дитячої та юнацької творчості з вихованцями. Червень, 2024 рік / Oksana Sementsova, head of the ceramics club at the Korop Center for Children and Youth Creativity, with her students. June 2024



Меморіальний музей Миколи Кибальчича. Червень, 2024 рік / Mykola Kybalchych Memorial Museum. June 2024



Сквер імені Леоніда Каденюка в селищі Короп. Червень, 2024 рік / Leonid Kadeniuk Square in the town of Korop. June 2024



Свято-Миколаївський храм, пам'ятка архітектури XIX ст. Село Агюша. Червень, 2024 рік / St. Nicholas Church, an architectural monument of the 19th century. The village of Atyusha. June 2024



Іллінська церква-фортеця, пам'ятка архітектури XVIII ст. Селище Короп. Червень, 2024 рік / St. Elijah's Church-Fortress, an architectural monument of the 18th century in the town of Korop. June 2024



Церква Різдва Богородиці у селі Рождественське, пам'ятка архітектури XVIII ст. Червень, 2024 рік / Church of the Nativity of the Virgin Mary in the village of Rozhdestvenske, an architectural monument of the 18th century. June 2024



Бібліотека в селищі Короп. Червень, 2024 рік / The library in the town of Korop. June 2024



Краєвиди села Риботин. Червень, 2024 рік / Landscapes of the village of Rybotyn. June 2024



Тетяна Данильченко, перукарка Відокремленого підрозділу Чернігівської обласної організації Червоного Хреста України, Коропської філії Червоного Хреста України. Селище Короп. Червень, 2024 рік / Tetyana Danylchenko, hairdresser of the separate unit of the Chernihiv regional branch of the Ukrainian Red Cross Society, Korop branch of the URCS. The town of Korop. June 2024



Таїсія Опнопка (у центрі), директорка Відокремленого підрозділу Чернігівської обласної організації Червоного Хреста України, з фахівцями та волонтерами. Селище Короп. Червень, 2024 рік / Taisiia Opnopka (in the middle), director of the Chernihiv regional branch of the Ukrainian Red Cross Society, with specialists and volunteers. The town of Korop. June 2024



### The Tupyshivska territorial community



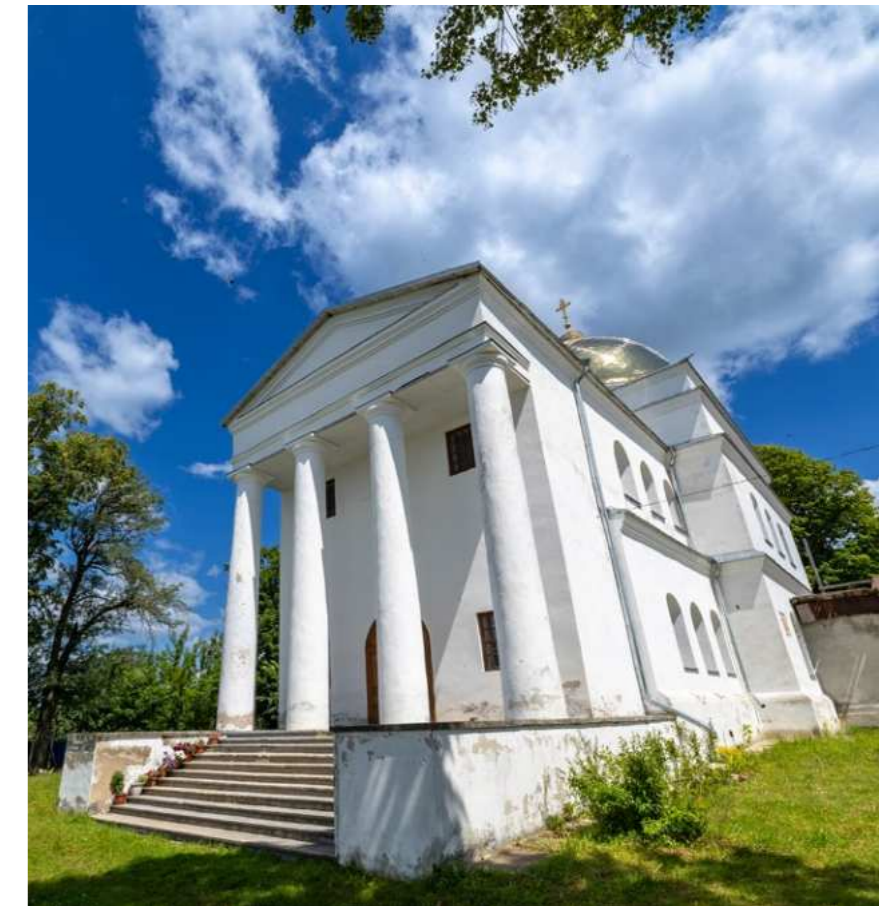
Лариса Шовкова, голова Тупичівської територіальної громади.  
Червень, 2024 рік  
*Larysa Shovkova, head of the Tupyshivska territorial community. June 2024*



Михайло Вороний, староста Куликівського старостинського округу.  
Червень, 2024 рік  
*Mykhailo Voronoi, starosta of the Kulykivka starosta district. June 2024*



Краєвиди Тупичівської громади. Червень, 2024 рік  
*Landscapes of the Tupyshivska community. June 2024*



Михайлівська церква, пам'ятка архітектури XVIII ст. Червень, 2024 рік  
*St. Michael's Church, an architectural monument of the 18th century. June 2024*



Фермерське господарство «Соната». Село Великий Листвен. Червень, 2024 рік / *The Sonata farm. The village of Velykyi Lystven. June 2024*



Іван Якуб, директор фермерського господарства «Соната».  
Село Великий Листвен. Червень, 2024 рік  
*Ivan Yakub, director of the Sonata farm. Velykyi Lystven village. June 2024*



Володимир Філон, водій та механік шкільного автобуса. Червень, 2024 рік  
*Volodymyr Filon, a school bus driver and mechanic. June 2024*



Марина Свириденко, керівниця мультифункціонального освітнього центру «Вулик», тьюторка. Червень, 2024 рік  
*Maryna Svyrydenko, tutor, head of the Vulyk multifunctional educational center. June 2024*





Юрій Хотян, тракторист комунального підприємства «Атлант». Червень, 2024 рік  
*Yuriy Khotyan, tractor driver at the Atlant utility company. June 2024*



Техніка комунального підприємства «Атлант», придбана за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / *Equipment of the utility company Atlant purchased with the support of the USAID DOBRE Program. June 2024*



Вулицями Тупичівської громади. Червень, 2024 рік / *Streets of the Tupyshivska community. June 2024*



Олександр Барташ, керівник дитячого зразкового духового оркестру. Червень, 2024 рік / *Oleksandr Bartash, director of the children's brass band. June 2024*



Алла Гула, директорка Тупичівського будинку культури. Червень, 2024 рік  
*Alla Hula, director of the Tupyshiv House of Culture. June 2024*



Сергій Свиріденко, директор Тупичівського ліцею. Червень, 2024 рік  
*Serhiy Svyrydenko, director of the Tupyshiv lyceum. June 2024*



Ірина Мозоль, швея в майстерні, обладтованій за підтримки Програми USAID DOBRE. Червень, 2024 рік / *Iryna Mozol, a seamstress in a workshop equipped with the support of the USAID DOBRE Program. June 2024*



Наталія Романенко, громадська активістка Тупичівської громади. Червень, 2024 рік  
*Natalia Romanenko, a public activist in the Tupyshivska community. June 2024*



Микола Силенко, директор Вихвостівської гімназії. Червень, 2024 рік  
*Mykola Silenko, principal of the Vykhvostiv gymnasium. June 2024*



Олександр Дуброва, фермер фермерського господарства «Дубровське». Село Тупичів. Червень, 2024 рік / *Oleksandr Dubrova, farmer of the Dubrovske farm. The village of Tupyshiv. June 2024*



Качан Людмила, учителька початкових класів Вихвостівської гімназії. Червень, 2024 рік  
*Lyudmyla Kachan, primary school teacher at the Vykhvostiv gymnasium. June 2024*



На фото зліва направо Віталій Таратин, депутат Тупичівської сільської ради, начальник млина, із Сергієм Кондренком, директором сільськогосподарського підприємства «Віра». Червень, 2024 рік / *From left to right: Vitalii Taratyn, deputy of the Tupyshiv Village Council, mill manager, with Serhiy Kondrenko, director of the Vira agricultural enterprise. June 2024*



Сільськогосподарське товариство «Віра». Село Вихвостів. Червень, 2024 рік  
*The agricultural society Vira. The village of Vykhvostiv. June 2024*



Володимир Парубець, пожежник-рятувальник Тупичівської громади. Червень, 2024 рік / *Volodymyr Parubets, firefighter and rescuer of the Tupyshivska community. June 2024*



Христина Науменко, завідувачка Молодіжного центру. Червень, 2024 рік  
*Khrystyna Naumenko, head of the Youth Center. June 2024*





Над фотовиданням працювали фахівці з комунікації Українського кризового медіа-центру в межах Програми USAID DOBRE:

*Кирило Азархін*

*Тетяна Вербицька*

*Ганна Коломієць*

*Анна Нікуліна*

*Ольга Ткаченко*

*Михайло Цьомик*

*Оксана Якуніна*

*Ігор Артамонов* – аналітик консолідованих даних Програми USAID DOBRE

Загальна редакція:

*Ірина Малик* – координаторка комунікації децентралізації УКМЦ у межах Програми USAID DOBRE

Фото:

*Анастасія Сіроткіна* (сс. 6, 140-143, 242-249)

*Владислав Содель* (сс. 3, 8-139, 144-241, 250-335)

This photo book was created by communications specialists of the Ukraine Crisis Media Center under USAID DOBRE Program:

*Kyrylo Azarkhin*

*Tetyana Verbytska*

*Hanna Kolomiets*

*Anna Nikulina*

*Olha Tkachenko*

*Mykhailo Tsomyk*

*Oksana Yakunina*

*Igor Artamonov* – consolidated data analyst at USAID DOBRE Program

General editing:

*Iryna Malyk* – Decentralization communication coordinator at UCMC under USAID DOBRE Program

Photography:

*Anastasiia Sirotkina* (pp. 6, 140-143, 242-249)

*Vladyslav Sodel* (pp. 3, 8-139, 144-241, 250-335)



# ОБЛИЧЧЯ ГРОМАД

**Faces of the Communities**

